

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE



MÉTÉO  
ENSOLEILLÉ  
AVEC PASSAGES  
NUAGEUX



MAX.: 27° MIN.: 18°

Page 33

**Cécile Ringuette**  
Enfin la lumière au bout du tunnel pour  
l'octogénaire agressée il y a plus de 70 ans

2



## Alimentation

Les nouvelles ne sont pas alléchantes pour les Canadiens

20-21



## Alex Genest

Le coureur inscrit une nouvelle marque personnelle

39

Semaine



PHOTO: SYLVAIN MAYER

«Showtime» est reparti de plus belle hier soir et annonce un été assez chaud à la salle J.-Antonio-Thompson. Plutôt irrésistible comme spectacle, ont constaté hier le premier millier de spectateurs de la saison estivale, premier public de 27 représentations. Avant même la première soirée, le spectacle avait fait vendre plus de 12 000 billets. Ce chiffre de début de saison dépasse du coup tous les spectacles d'humour qui ont été présentés au fil des derniers étés dans cette salle.

- À lire en page 3



## On grille d'envie...

... de vous étonner! Faites des découvertes hautes en saveur avec notre menu grillades et laissez-vous séduire par notre environnement magnifiquement rénové. Votre palais et vos yeux seront conquis!



3312603

On a faim de vous satisfaire au 3480, boul. des Forges, tél.: 819 378-0882

L'HUMOUR DE  
**Stéphane Laporte**

«Après sa retraite, est-ce que Zidane pourrait venir jouer pour le Canadien?»  
— Cristobal Huet

## SOMMAIRE

Arts et culture	18-19
Bandes dessinées	25
Économie	15-16
Gens d'ici	22
Horoscope	25
Loterie	10
Météo	33
Mots croisés	26
Mots mystères	23
Nécrologie	29 à 31
Opinions	12
Petites annonces	23 à 28
Sports	33 à 39
Sudoku	16

## INSOLITE

## Un an de prison pour une soupe à la souris

**Newport News, Virginie (AP)** — Une Américaine a été condamnée à un an de prison pour avoir placé une souris morte dans son bol de soupe aux légumes et avoir tenté d'extorquer de l'argent au restaurant qui le lui avait servi.

En 2004, durant le week-end de la fête des mères, Carla Patterson, 38 ans, a mangé avec son fils Ricky, 22 ans, dans un établissement de la chaîne Cracker Barrel, à Newport News en Virginie. Les deux convives affirmant avoir trouvé le rongeur dans la soupe de Madame. Ils réclamaient à l'entreprise de restauration 500 000 dollars de dommages. En avril, un jury les a reconnus coupables d'association en vue de commettre une extorsion de fonds. Mère et fils clament leur innocence. Cependant, l'autopsie de la souris a montré qu'elle n'était morte ni noyée, ni cuite, mais qu'elle avait succombé à une fracture du crâne.

## COMMENT NOUS JOINDRE ?

## Le Nouvelliste

C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

## INFORMATION

Téléphone: (819) 376-2501  
Télécopieur: (819) 376-0946  
information@lenouvelliste.qc.ca

## ABONNEMENT

Téléphone: (819) 376-2000  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

## PUBLICITÉ

Téléphone: (819) 376-2501  
Télécopieur: (819) 691-4356

## PETITES ANNONCES

Téléphone: (819) 378-8363  
Téléphone: (819) 537-8363  
vendu@lenouvelliste.qc.ca

## DÉCÈS

Téléphone: (819) 376-2323  
Télécopieur: (819) 376-8625

**ENCAN DIRECT**  
**GREGOIRE**  
1-866-GREGOIRE

# Cécile Ringuette voit enfin la lumière au bout du tunnel

## Le juge Legris ordonne la vente en justice des biens appartenant jadis à son défunt frère



Claude Savary

claude.savary@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — La saga de Mme Cécile Ringuette, une femme de Saint-Boniface qui a dénoncé il y a quelques années les abus sexuels que son frère Marcel lui avait infligés entre 1928 et 1935, tire à sa fin. Le juge Robert Legris de la Cour supérieure à Trois-Rivières vient en effet d'ordonner la vente en justice des biens meubles et immeubles d'un des fils de Marcel Ringuette, aux fins de régler une somme de 40 000 \$ dont le tribunal avait ordonné le paiement au bénéfice de l'octogénaire.

À moins d'un appel qui devra être exercé d'ici le 29 juillet, Serge Ringuette devra se départir du legs de son père, décédé en janvier 2005, à savoir tous les droits dans les quotas de lait constatés par le certificat émis par la Fédération des producteurs de lait du Québec, tout le matériel roulant servant à l'exploitation de l'entreprise de ferme, notamment toute la machinerie et l'outillage agricole utilisés, à l'exception de l'automobile de Marcel Ringuette, et tous les animaux se trouvant sur les lieux.

Selon Me Gaétan Chorel, tous ces biens sont évalués à tout près d'un million de dollars. La créance en faveur de Mme Cécile Ringuette était de 40 000 \$ à l'origine mais avec les intérêts courus et les frais, la somme à percevoir est maintenant du double du montant initial.

Pour bien comprendre la décision rendue, il faut rappeler la situation dans laquelle se trouvait Cécile Ringuette. Alors qu'elle était âgée entre 7 et 14 ans, elle a dû subir les agressions sexuelles de son frère Marcel à une cinquantaine de reprises. Il menaçait



PHOTO: SYLVAIN MAYER

La saga de Cécile Ringuette tire bientôt à sa fin.

de dire aux parents que c'est elle qui initiait les relations sexuelles. Toute sa vie, pour ne pas briser la famille, Cécile Ringuette a dû garder bien enfoui dans sa mémoire ce terrible secret. Sa vie sexuelle en a évidemment été lourdement affectée.

En 1996, alors qu'elle regardait une émission de télévision où il était question d'inceste, Mme Ringuette en a eu assez de souffrir. Elle dira d'ailleurs «J'ai trop souffert pour laisser cela comme cela.»

Une plainte est d'abord déposée au criminel mais la Couronne conclut que les événements sont trop lointains et que la preuve serait difficile à constituer. Me Gaétan Chorel se tourne alors vers un tribunal civil. En principe, les délais étaient largement dépassés pour réclamer des dommages et intérêts. Mais la loi précise aussi que la durée de prescription ne s'applique pas à une personne dans l'impossibilité d'agir. C'est ce que Me Chorel a plaidé dans le cadre de la poursuite intentée en 2003

## PROCÈS PAUL-ANDRÉ BELLEFEUILLE La juge Tremblay veut entendre les plaidoiries

Elle refuse d'entendre le témoignage de deux experts

Claude Savary

claude.savary@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le procès de Paul-André Bellefeuille, l'ancien directeur musical de l'École des petits chanteurs de Trois-Rivières accusé d'agressions sexuelles et d'attouchements sur deux enfants, va se compléter aujourd'hui avec les plaidoiries des avocats.

Hier, le tribunal devait entendre deux experts pour qualifier notamment le comportement

d'une des victimes, notamment le fait qu'elle faisait semblant de dormir lorsqu'elle a été abusée sexuellement.

Mais la juge Guylaine Tremblay a conclu au terme d'arguments présentés par les deux parties qu'elle ne voyait pas la pertinence d'entendre ces spécialistes, en contre-preuve.

Soulignant avoir très bien compris tous les éléments de preuve qu'on lui a soumis au cours de ce long procès, elle a dit qu'elle était prête à entendre les plaidoiries.

## AGRESSION AU COUTEAU À SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE McDonald soumis à une évaluation psychiatrique

**Trois-Rivières (CS)** — Jonathan McDonald, un individu de 25 ans de Québec, accusé d'avoir asséné plusieurs coups de couteau le 25 juin dernier à Guy Brouillard, un résident de Sainte-Anne-de-la-Pérade, sera finalement soumis à une évaluation psychiatrique visant à déterminer sa responsabilité au moment des incidents reprochés. Me Louis R. Lupien, son procureur, s'est entendu avec le procureur de la Couronne, Me Benoît Larouche, pour que le prévenu soit gardé sous observation pendant une durée de 30 jours au

en soutenant particulièrement que sa cliente était prisonnière de son passé et que, comme toute victime d'inceste, «il fallait un élément déclencheur pour s'extérioriser.»

Le juge Georges Taschereau de la Cour supérieure a complètement souscrit aux arguments de Me Chorel en 2003 si ce n'est de la compensation monétaire qu'il a ramené de 75 000 \$ à 40 000 \$. Marcel Ringuette a tenté de faire casser ce jugement en Cour d'appel mais en vain.

Il restait donc à faire exécuter l'ordonnance de compensation de 40 000 \$. Marcel Ringuette a fait défaut de s'exécuter. Il se disait insolvable. En fait, en 1995, il avait cédé sa terre, sa ferme, ses quotas de lait à son fils Serge qui était intéressé à poursuivre la gestion de la ferme familiale. Cécile Ringuette se trouvait donc devant une impasse.

Me Chorel s'est de nouveau adressé à la Cour supérieure pour faire valoir le fait que la créance de sa cliente était antérieure à 1996 et remontait en fait à 1935. Or, selon la position de Serge Ringuette, la créance de Mme Ringuette n'a pris naissance qu'au moment où elle a pris connaissance de la relation entre les actes reprochés et les dommages.

Le juge Robert Legris a rejeté cette argumentation en mentionnant, comme l'avait plaidé Me Chorel, que les droits de Mme Ringuette n'avaient pas cessé d'exister.

Me Chorel a précisé qu'il faudra bien sûr attendre la conclusion du délai d'appel mais il a dit que Mme Ringuette, malgré son grand âge, semblait heureuse de voir que la fin de cette affaire approche.

«Elle est en bonne santé mais elle a aussi la fragilité de son âge», a-t-il souligné d'autant plus qu'elle a perdu un fils il y a quelques mois.

pavillon Sainte-Thérèse du Centre hospitalier régional de la Mauricie. Il sera ramené devant le tribunal le 4 août. On ne sait trop pourquoi McDonald s'en serait pris à la victime. L'agression qui s'est produite face au Centre récréatif de La Pérade a été à ce point sérieuse que Guy Brouillard a eu les poumons perforés lors de l'altercation. L'enquête de police a démontré qu'entre le 1er et le 15 juin dernier, McDonald se serait livré à des voies de fait et aurait proféré des menaces de mort à l'endroit de la même victime.

# L'équipe de «Showtime» est gagnante

Un voyage musical séduisant cet été la salle J.-Antonio-Thompson



Linda  
Corbo

[linda.corbo@lenouvelliste.qc.ca](mailto:linda.corbo@lenouvelliste.qc.ca)

**Trois-Rivières** — «Showtime» est reparti de plus belle hier soir et annonce un été assez chaud à la salle J.-Antonio-Thompson. Plutôt irrésistible comme spectacle, ont constaté hier le premier millier de spectateurs de la saison estivale, premier public de 27 représentations, public gagné.

Il faut dire que les cinq solistes et les sept musiciens attendaient leur monde de pied ferme, tout à fait prêts et solidement appuyés par des chorégraphies immanquablement appropriées, des éclairages soignés et des costumes élaborés pour remonter le temps et les époques et séduire chaque



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Appuyée par des éclairages magnifiques et servie par de belles chorégraphies, l'équipe 2006 de Showtime fait belle figure sur la scène J.-Antonio-Thompson.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Cindy Angelini et François Cossette, deux solides voix qui épousent tous les styles dans «Showtime».

génération.

À 20 h, la soirée s'ouvrait tranquillement sur un rigodon, laissant les planches rapidement à Alys Roby, puis à Frank Sinatra, smoking chic et cigarette à la main, suivi des rythmes de swing et des tourbillons de crinolines. C'était avant Elvis, premier véritable déclencheur de la soirée.

N'empêche, ce sont les Beatles qui, hier soir, ont réussi les premiers à faire chanter l'assistance alors que les premiers cris sont survenus avec les Rolling Stones dans l'atmosphère de «Satisfaction». La soirée était bel et bien lancée. On a sifflé sur «Bohemian Rhapsody», de Queen. On a réagi illico sur les premières notes d'Harmonium et «Un musicien parmi tant d'autres», la rassembleuse. On a tapé du pied sur Pagliaro mais c'est à François Cossette qu'est revenu le mérite d'avoir su le premier faire lever la foule avec «Without Love».

Or difficile de se rasseoir sur «Hot Stuff» et la situation est devenue ambiguë, les gens

oscillant entre leur envie de bouger et leur désir de se rasseoir pour mieux apprécier l'ensemble. Bref, les spectateurs ne savaient plus trop sur quel pied danser sur «I Will Survive». On s'est finalement rassis, mais le fun était bien pris pour accueillir Boule Noire, et les refrains étaient entonnés en chœur pour «Hotel California». À 22 h 15, tout le monde chantonait avec Cat Stevens, avec même effet de chorale pour Janis et «Bobby Mc Gee». C'était après le petit vol plané avec «Aquarius» et «Let The Sunshine In».

La mémoire de chaque génération a été sollicitée et agréablement réveillée, donnant à chacun un fort beau voyage musical qui ne s'est finalement terminé que sur les coups de 23 h, une demi-heure plus tard que prévu, et sur une ovation. Mais dès l'entracte, la majorité était déjà gagnée et croyait en «Showtime» comme produit d'appel pour attirer les touristes.

«Je suis ravi. C'est beaucoup de variété. Je ne pensais pas que ça pouvait être aussi complet», observait Jean Lamothe, de Shawinigan. «Ils sont bons musiciens, ils dansent bien, ils chantent bien. Ça rejoint tout le monde et tous les styles...», renchérit Pierrette Boutet. «Le seul point faible, c'est le présentateur. Trop long. Ça casse le rythme», note le duo.

Si le personnage de Alex Hentrix a récolté plusieurs sourires en cours de représentation et qu'on comprend aisément la nécessité d'une transition entre les différents blocs, le commentaire était généralisé.

«Les prestations sont formidables mais le présentateur a trop d'importance, beaucoup de ses textes sont décousus et il y a des erreurs dans la chronologie», note Pierre-Paul Routhier, de Châteauguay. L'homme revenait de «La Fabuleuse histoire d'un royaume», au Saguenay, et doutait un brin. «C'est très, très bon, mais il manque un petit quelque chose pour en faire un spectacle d'envergure.»

Liette et Marcel sont repartis pour leur part avec la ferme intention d'acheter des billets à leur mère respective, deux dames de plus de 70 ans, alors que Marjolaine Daneau, qui venait de l'extérieur de la région, imaginait sans peine que le spectacle puisse attirer les touristes à Trois-Rivières. «La musique, les danseurs, les chanteurs, tout le monde est super bon, mais le présentateur, c'est trop long...»

## Plus de 12 000 billets vendus pour «Showtime»

Record de vente cet été à la salle J.-Antonio-Thompson

**Trois-Rivières (LC)** — Avant même la première représentation hier, le spectacle «Showtime» avait fait vendre plus de 12 000 billets pour la saison estivale à la salle J.-Antonio-Thompson, ce qui représente près de 40% de la totalité des sièges disponibles. Si les plus grosses assistances visent davantage les six premières représentations de la saison, on souhaite évidemment que le bouche à oreille se répande pour maintenir la barre aussi haute jusqu'à la fin de l'été.

Ce chiffre de début de saison dépasse du coup tous les spectacles d'humour qui ont été présentés au fil des derniers étés dans cette salle, incluant Jean-Michel Anctil, qui avait battu des records avec son spectacle «Rumeurs», à l'été 2002.

L'humoriste avait vendu près de 11 000 billets avant sa toute première représentation trifluvienne, et avait finalement conclu son été de 26 représentations avec plus de 20 000 billets vendus et un taux d'occupation de quelque 76%.

Devant le succès de vente de la revue musicale cette année, la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières a pris la décision d'ajouter trois supplémentaires à la saison, pour de nouvelles représentations les 7, 8 et 9 septembre.

Les billets sont en vente dès maintenant. Quant au reste de la saison, rappelons que les représentations s'échelonnent jusqu'au 2 septembre, les jeudis, vendredis et samedis soir, 20 h.

## Le Marché Godefroy

Tous les samedis de 9 h à 17 h.

Tous les marchands sont présents pour vous offrir fraîcheur et qualité.



819 233-3700 [www.marchegodefroy.com](http://www.marchegodefroy.com)



## TRAVERSE SOREL – SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA

## Coup de jeune pour le N.M. Catherine-Legardeur



Dominique Lemoine

**Sorel – Saint-Ignace-de-Loyola** — En 2005, le N.M. Catherine-Legardeur, qui porte le nom de l'épouse de Pierre de Saurel, premier seigneur de Saurel et capitaine dans le régiment Carignan-Salières, a eu 20 ans. Après 22 000 traversées par an pendant tant d'années, il était temps pour la Société des traversiers du Québec (STQ), propriétaire de la

«Après 20 ans de loyaux services, il méritait d'être mieux adapté aux besoins de ses principaux utilisateurs, à savoir les clients et les employés»

— Julie Boulet

traverse depuis 1978, de le remettre à neuf.

Au mois d'octobre 2005, le navire quitte son port d'attache pour le chantier Verreault



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le pont des véhicules et la timonerie ont été réaménagés sur le N.M. Catherine-Legardeur.

Navigation des Méchins en Gaspésie, situé entre Grosses-Roches et Capucins. Les travaux ont été terminés en mai 2006 et le N.M. Catherine-Legardeur a repris le service le 6 mai.

«Après 20 ans de loyaux services, il méritait d'être mieux adapté aux besoins de ses principaux utilisateurs, à savoir les clients et les employés», a expli-

qué la ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet, présente à l'inauguration de la version moderne du traversier hier entre Sorel et Saint-Ignace.

Des améliorations visuelles, techniques et pratiques à la cale sèche, à la timonerie et au pont ont été apportées, en plus de l'automatisation des systèmes d'opérations courantes et d'urgence. Ces travaux ont nécessité des investissements de 4 251 874 \$.

De son côté, la responsable des communications de la STQ, Nathalie Laroche, a souligné qu'il «est important de remettre ça à neuf aux vingt ans, car ils sont utilisés presque sans arrêt 365 jours par année».

«Il faut maintenir la fiabilité et la sécurité de nos services», a quant à lui expliqué Georges Farrah, président-directeur général de la STQ.

«Assez souvent, quand le pont Laviolette est en circulation res-



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

La ministre déléguée aux Transports Julie Boulet, avec le capitaine Jacques Barthe à l'intérieur de la timonerie.

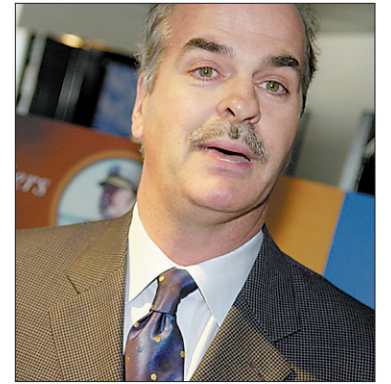


PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le président-directeur général de la Société des traversiers du Québec, Georges Farrah, tient à la fiabilité et à la sécurité de ses traversiers.

Sorel, pour souligner l'importance du service de traversiers pour les gens de la région de Trois-Rivières.

Les deux bateaux de la traverse, le N.M. Catherine-Legardeur et N.M. Lucien-L., contribuent aux déplacements de près de 960 000 passagers et de 560 000 véhicules par année. Le N.M. Catherine-Legardeur, avec sa nouvelle timo-



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Entre 85 et 90 % des équipements de navigation ont été remplacés par la technologie la plus récente.

teinte, plusieurs personnes décident de passer par la traverse», a observé Sylvie Arnold, agente de bureau principale au bureau de

nerie et sa technologie dernière, se prépare à faire près d'un demi-million de traversées d'ici les 20 prochaines années. •

## Des employés comblés entre ciel et mer

Dominique Lemoine

dlemoine@lenouvelliste.qc.ca

**Sorel – Saint-Ignace-de-Loyola** — Peu importe la saison et la raison — tourisme, affaires, travail, visite d'amis ou loisirs — les employés des traversiers voient passer chaque jour des centaines de personnes et des véhicules de tous les genres.

Les automobiles, gros camions, vélos, motocyclettes et même les camions à ordures empruntent un des deux traversiers de la traverse Sorel – Saint-Ignace-de-Loyola quotidiennement. Toutefois, même si les utilisateurs essayaient, aucun d'eux n'égalerait le nombre de traversées effectuées par les employés. Certains d'entre eux font l'aller-retour entre les usines de Sorel et les îles de Berthier depuis plus

de 20 ans.

Gilles Plante lui, prend le traversier avec sa tondeuse depuis 15 ans. Il est employé par la Société des traversiers du Québec (STQ) pour tondre la pelouse sur les deux rives du fleuve, autour des quais de Sorel et de Saint-Ignace.

Le capitaine Jacques Barthe fait la navette depuis 25 ans. Originaire de Saint-Ignace, il était, à l'époque, revenu vivre dans sa région natale pour se rapprocher de sa famille. «C'est la meilleure place pour moi pour finir ma carrière», a déclaré celui qui avait commencé comme lieutenant.

«C'est un bel endroit pour travailler», a quant à lui admis la relève du capitaine Barthe, le lieutenant Michel Roussel, 33 ans de Sorel. Il est en poste

depuis un an et pense pouvoir passer toute sa vie entre Sorel et Saint-Ignace.

Pour plusieurs d'entre eux, l'amour du public est un facteur majeur d'appréciation de leur emploi. «J'ai aimé ça travailler ici parce que tu vois du monde qui vient de partout et parce que j'aime le public», a confié le maire de Saint-Ignace, Serge Giroux, qui a travaillé 20 ans comme matelot sur la traverse. Karine Valois, matelot, et Sylvie Arnold, agente principale de bureau, ont également souligné leur plaisir à travailler avec tous ces gens.

Au total, ils sont 64 employés à travailler de 5 h 30 le matin à 3 h la nuit, et ce hiver comme été. Karine Valois note que la proportion d'employés vivant à Sorel ou à Saint-Ignace est à peu près équivalente. •

# LA GRIFFE à Beaudoin



Jean-Marc Beaudoin

jean-marc.beaudoin@lenouvelliste.qc.ca

## Aurait mieux valu du Michel Robichaud

Je ne vous cache pas que j'ai reçu beaucoup de commentaires à propos de ma griffe d'hier matin, certains parce qu'elle les avait fait beaucoup rire, d'autres pour me dire que j'y étais allé un peu fort sur la maîtresse Andrée Boucher sans toutefois me le reprocher, la plupart pour me laisser savoir qu'ils partageaient totalement mon opinion.

Je suis bien à l'aise de mon propos, même s'il pouvait être hautement sarcastique, parce qu'il m'est arrivé de dire du bien de la maîtresse de Québec, convaincu que si elle était un homme, on la verrait très différemment.

Ce qu'on appelle son entêtement deviendrait de l'opiniâtreté, son caractère acariâtre la preuve d'une personnalité forte et entière, ses mouvements d'humour des réactions compréhensibles, son esseulement une formidable preuve de son caractère... bref, si on enlevait le «e» qui féminise son prénom masculin, Mme Boucher apparaîtrait comme un monument de rectitude politique et de conviction profonde.

Cela dit, je pense qu'elle aurait été beaucoup plus élégante si elle avait sorti de sa garde-robe un vieux modèle de celui qui est encore reconnu comme le plus grand couturier-designer québécois, Michel Robichaud. Car même s'il ne présente plus de collections, les créations de Michel Robichaud restent d'une étonnante actualité.

S'il a habillé Elizabeth Taylor, Michèle Tisseyre, Suzanne Lapointe, Louise Deschâtelets, les épouses des hommes les plus riches du Québec et les plus célèbres, comme Mme Lesage, Mme Paul Desmarais, Mme Drapeau, Corinne Lévesque... et même René Lévesque (tout à fait), et qu'Eaton, Ogilvy, Sears, Holt Renfrew, La Baie, Simpson's ont présenté ses collections, n'importe quelle de ses robes aurait sûrement mieux fait à la maîtresse que sa Yves Saint-Laurent mauve, parsemée de taches de toutes les couleurs.

Je ne sais pas ce que Michel Robichaud aurait pu lui dessiner, mais je sais aujourd'hui ce qu'il en pense, car il m'a envoyé un petit courriel.

«J'ai toujours beaucoup de plaisir à lire votre chronique mais, tout particulièrement ce matin, je me

suis vraiment régalé.»

«Votre humour est peut-être un peu décapant envers la pauvre maîtresse de Québec mais tout à fait juste. Très souvent dans une entrevue, quand on me demande qu'est-ce que l'élégance, je réponds toujours: Porter la bonne chose au bon moment.»

«Vraisemblablement, Mme Boucher n'a pas le même point de vue. Vous avez tout à fait raison. Ce n'est pas parce que sa magnifique robe est signée St-Laurent que c'est un passeport ouvrant la porte à la revêtir en toutes occasions. Peut-être que cette robe, portée à l'heure du coquetel avec les bons accessoires et... par la bonne personne...!»

«Quand Madame la maîtresse, devant une question d'un journaliste, s'est offusquée de l'opinion québécoise de ses compatriotes, elle portait une autre robe St-Laurent qui aurait été beaucoup plus appropriée lors de sa visite à Paris. La robe imprimée multicolore avait plus sa place au lancement d'un spectacle du Cirque du Soleil.»

«Cette attitude de citer, pour sa défense, un des plus grands noms de la Haute-couture française (pour lequel j'ai la plus grande admiration), est une attitude de colonisé que j'espérais disparue. Mme Boucher devrait, lors de ses déplacements officiels porter un vêtement signé par un des nombreux et talentueux créateurs québécois. Ce serait tout à fait normal et rassurerait ses compatriotes qui n'ont peut-être pas ses goûts (fort heureusement) mais un plus grand sens de la logique et du bon sens.»

Signé Michel Robichaud, designer.

Il peut être intéressant de savoir que le célèbre designer habite depuis plusieurs années un domaine à Saint-Étienne-des-Grès et qu'il a poursuivi sa carrière dans l'enseignement dans un collège de la région de Québec.

Michel Robichaud est «né» sur le plan professionnel, en 1963... en même temps que prenait forme la Révolution tranquille au Québec, ce qui deviendra le «modèle québécois.»

Arrivé de la Chambre syndicale de la haute couture de Paris et des ateliers de Nina Ricci et de Guy Laroche, il a été le pionnier du design de mode au Québec.

Il y a trois ans, pour ses 40 ans de vie professionnelle, une grande soirée a été organisée en son honneur à l'hôtel St. James, à Montréal. •



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Depuis le déraillement du train, le 4 juin dernier à Charette, 43 000 litres d'hydrocarbures ont été récupérés par les équipes du CN.

## DÉRAILLEMENT D'UN TRAIN À CHARETTE

# Le CN soumet son plan de décontamination



Nancy Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le CN a déposé à Environnement Canada son plan de décontamination des sols à la suite du déraillement d'un train le 4 juin dernier à Charette.

Il s'agit plus précisément d'un résumé détaillé de toutes les interventions qui ont été effectuées jusqu'à présent pour récupérer les hydrocarbures qui s'étaient déversés dans le sol et la Petite rivière du loup. On se rappelle que les wagons impliqués dans l'accident avaient perdu plus de 200 000 litres d'essence et de diesel.

Jusqu'à présent, 43 000 litres d'hydrocarbures ont été récupérés par les équipes du CN et c'est sans compter l'importante quantité de diesel qui s'est évaporée dans l'air grâce à la chaleur

qui régnait au début juin. «C'est difficile d'évaluer la quantité d'hydrocarbures qui est encore dans le sol. Par contre, en ce qui concerne la rivière, je peux vous confirmer qu'elle est décontaminée. Il n'y a plus de danger. Il ne reste qu'une mince film d'huile», a expliqué M. Frédéric Gauthier, responsable des opérations d'urgence à Environnement Canada.

Le CN concentre donc ses efforts sur le site même du déraillement. On a localisé une surface contaminée de 1400 mètres carré. Une trentaine de puits y ont été installés afin de capter les hydrocarbures infiltrés dans le sol. Deux tranchées ont également été aménagées pour y recevoir d'éventuels liquides. Dans ces puits, on peut observer entre 0 et 60 centimètres d'épaisseur d'hydrocarbures.

La décontamination va donc bon train mais devrait se poursuivre pour plusieurs semaines. Les pluies abondantes de juin et juillet ont cependant contribué à

faciliter le drainage du sol.

Le plan soumis par le CN à Environnement Canada propose justement de continuer le pompage des hydrocarbures dans le sol. «Ensuite, le CN ne donne pas beaucoup de détails sur la contamination puisqu'on en ignore la proportion. Une fois qu'elle sera évaluée, il pourrait y avoir une excavation des sols contaminés ou une décontamination sur place. Nous allons sûrement émettre des recommandations au plan du CN avant de l'approuver», a précisé M. Gauthier.

Heureusement, le déraillement n'a pas causé de dommages majeurs à l'environnement. «Il n'y aura pas de séquelles à moyen et à long terme. Les poissons et les oiseaux se portent bien. Cet accident aurait pu avoir de graves conséquences», a-t-il conclu.

D'autre part, la cause du déraillement demeure toujours inconnue. Une enquête est menée par le Bureau de sécurité dans les transports et par le CN. •

## La victime de la noyade identifiée

Nancy Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — On connaît maintenant l'identité de la victime de la noyade, survenue hier matin à l'île Saint-Quentin.

Il s'agit de Donald Asselin, 34 ans, de Saint-Félix-de-Valois. Il était en visite chez des amis à Trois-Rivières lors de l'accident. Ce sont eux d'ailleurs qui ont rapporté sa disparition aux policiers après en avoir entendu parler dans les médias.

Curieusement, selon ce que rapportent les policiers, la victime et le plaisancier qui a entendu

l'appel à l'aide et qui a tenté de lui porter secours, Gaétan Brindle, se connaissaient.

Le dossier a été confié au coroner Raynald Gauthier, qui devra déterminer la cause et les circonstances de ce décès et émettre des recommandations s'il y a lieu.

Une autopsie et des analyses toxicologiques seront effectuées. Parallèlement, les policiers de Trois-Rivières vont également poursuivre leur enquête à la demande du coroner, notamment en raison des éléments nouveaux qui ont été portés à leur attention.

Selon toute vraisemblance, M. Asselin a décidé de se rafraîchir vers 7 h mercredi matin dans les eaux de la rivière Saint-Maurice après une balade en vélo. Or, il s'est aventuré dans un endroit où la baignade est interdite compte tenu des forts courants et de la profondeur de l'eau.

En dépit des efforts des plaisanciers qui lui ont lancé une bouée de sauvetage, le pauvre homme n'a pu être sauvé de la mort. Son corps a été repêché par les plongeurs de la Sûreté du Québec en début de soirée mercredi. Il se trouvait à une centaine de mètres du lieu de la noyade. •

# Un record de recrutement

Quatorze nouveaux médecins et deux pharmaciens rejoindront le CSSS de l'Énergie



Marie-Josée  
Montminy

marie-montminy@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — Le ciel semble s'éclaircir pour l'hôpital de Shawinigan, qui émerge tranquillement d'une période plus sombre. Après la récente inauguration des travaux de construction du centre ambulatoire, la direction et la population peuvent se réjouir de l'arrivée de 14 nouveaux médecins et de deux pharmaciens à l'hôpital. Il s'agit du meilleur bilan de recrutement depuis trois ans.

Lucie Lemire, conseillère en communications au Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie, précise que depuis janvier 2006, six omnipraticiens et huit médecins spécialistes ont été recrutés en milieu hospitalier. «Pour nous, ce sont de bonnes nouvelles. Ça fait pratiquement six ans qu'on n'avait plus d'anes-

thésiole», cite-t-elle comme exemple pour évoquer les lacunes.

Les problèmes de recrutement et de rétention de médecins à Shawinigan ne sont évidemment pas exclusifs à la région. Mais l'hôpital du Centre-de-la-Mauricie a connu des périodes particulièrement critiques à l'été 2000, alors que le manque d'effectifs avait entre autres mené à la fermeture partielle des urgences, et que certaines spécialités subissaient une sérieuse pénurie.

Depuis, des efforts considérables ont été investis dans le recrutement de médecins, et les démarches commencent à porter leurs fruits. Oui, les mesures gouvernementales favorisent l'arrivée de nouveaux médecins dans les régions, mais selon Lucie Lemire, l'intérêt pour la pratique au Centre-de-la-Mauricie se développe également chez les étudiants en médecine.

Les futurs médecins qui effectuent un stage au centre hospitalier du CSSSÉ font de bons



PHOTO: SYLVAIN MAYER

D'ici peu, quatorze nouveaux médecins et deux pharmaciens rejoindront le CSSS de l'Énergie.

ambassadeurs pour la région. Mme Lemire indique que les stagiaires apprécient particulièrement la qualité de l'accueil et le dynamisme de l'équipe. «Depuis 2002, 50 % des omnipraticiens qui ont fait des stages ont continué ici», précise-t-elle.

«Un autre atout est la faculté de médecine. Certains jeunes médecins sont intéressés par l'enseignement. Ils savent que cette relève qui est formée le sera pour les soutenir», ajoute Lucie Lemire en précisant que 62 médecins ont manifesté leur intérêt pour s'impliquer dans la formation médi-

cale décentralisée offerte par la Faculté de médecine de l'Université de Montréal en Mauricie.

En 2004, sept nouveaux médecins (dont trois omnipraticiens) s'étaient joints à l'équipe du centre hospitalier de Shawinigan, et l'année suivante, on avait accueilli 12 médecins (dont cinq omnipraticiens), et trois pharmaciens.

D'ici la fin de l'été, une anesthésiologiste, un chirurgien, un gynécologue-obstétricien, un pédiatre et deux psychiatres débiteront leur pratique à Shawinigan. Deux autres anesthésiologistes sont attendus pour plus tard, soit à la

fin de 2006 ou au début de 2007. Quatre nouveaux omnipraticiens ont également été recrutés.

L'hôpital du Centre-de-la-Mauricie devait encore avoir recours aux médecins dépanneurs pour assurer la couverture de tous les quarts de travail à l'urgence. «À la fin de l'été ou au début de l'automne, on pourrait couvrir nous-mêmes tous nos quarts de travail à l'urgence», mentionne Lucie Lemire, qui rappelle au passage que le recrutement en milieu hospitalier ne soulage pas la pénurie de médecins de famille ailleurs sur le territoire. •

## L'urgence du CHRTR déborde

La population invitée à d'abord contacter le service Info-Santé

Paule Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — L'urgence du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières connaît actuellement un débordement impor-

tant. Hier après-midi, il y avait 65 patients sur civière à l'urgence, alors que le permis de l'établissement est de 35 patients.

Pour les cas mineurs, le délai d'attente pouvait parfois atteindre 10 heures, a indiqué le coor-

donnateur des communications du CHRTR, Serge Boulard. Ainsi, on invite la population à contacter d'abord le service Info-Santé avant de se rendre à l'hôpital. Les gens peuvent également se référer à leur médecin de famille ou à une clinique privée sans rendez-vous.

«Il est important de mentionner que nous continuons quand même à recevoir les transferts des autres établissements ainsi

que les patients présentant des conditions sérieuses», a ajouté M. Boulard, sans toutefois pouvoir indiquer une cause précise à ce débordement.

Ailleurs dans la région, les urgences connaissent également de bonnes affluences, mais pas de débordement, du moins pour l'instant. En fin d'après-midi hier, 18 patients étaient sur civière à l'urgence de l'hôpital de

Shawinigan, pour une capacité de 19. La problématique de ce côté, indique la porte-parole Lucie Lemire, est que l'urgence tombe en pénurie d'effectifs sur les horaires de soir et de nuit. En effet, hier, on comptait trois infirmières de moins à ce service qu'à l'habitude. Là aussi, on suggère à la population d'abord de contacter Info-Santé avant de se déplacer vers l'urgence.

Du côté de Louiseville, le Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé, site Comtois, comptait huit patients sur civière à l'urgence pour une capacité de dix.

Il n'a pas été possible d'obtenir l'information pour l'urgence du CSSSTR Cloutier-du Rivage et du Centre de santé Nicolet-Yamaska. •

**Raymond et France**  
*vous invitent*  
à profiter de  
la semaine de l'extérieur.

**25% de rabais**  
sur toutes les  
lampes  
d'extérieur  
en magasin.

Toujours le plus vaste choix en Mauricie

**LUMINAIRE GALARNEAU**

5425,  
boul. des Forges  
Trois-Rivières  
(Voisin du restaurant  
Au Vieux Duluth)  
Téléphone :  
819 693-6336

3311011-2636

À partir du  
**10 juillet 2006,**  
le

**AVIS**

**CENTRE LOCAL D'EMPLOI (CLE)**

(secteur Cap-de-la-Madeleine)  
**sera relocalisé au**  
**165, boul. Sainte-Madeleine,**  
**Trois-Rivières**  
**G8T 3L7**

Emploi  
**Québec**  
Mauricie

Téléphone : 819 371-6031 Télécopieur : 819 371-6613

3307615

Pour le plaisir du **golf**  
... entre ami(e)s !

Golf et voiturette après 13 h

**65\$** Semaine  
**75\$** Fin de semaine et jours fériés

Reservation 48h à l'avance.

**Le Du Moulin**  
CLUB DE GOLF

841, chemin des Pins, Saint-Louis-de-France  
www.golfdumoulin.ca (819) 378-2819

3310278P



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Une vue aérienne de l'emplacement de la résidence pour personnes âgées qui sera construite sur le boulevard Rigaud (côté sud) entre la voie ferrée et Côte Rosemont.

## Un projet de résidence dans le boisé de Rigaud

Les terrains sont situés près de la rivière Millette



Louise  
**Plante**

[louise.plante@lenouvelliste.qc.ca](mailto:louise.plante@lenouvelliste.qc.ca)

**Trois-Rivières** — Une grande résidence pour personnes âgées serait construite d'ici l'année prochaine par M. Ghislain Courtois, de Construction G. M. Courtois, sur la portion du boulevard Rigaud qui relie les deux anciennes villes de Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest.

Un avis de motion modifiant le plan d'urbanisme vient en effet d'être présenté par la conseillère Ginette Bellemare, visant à changer le zonage des terrains concernés pour le faire passer de «aire d'affectation des sols, résidentielle faible et moyenne densité» à «résidentielle très forte densité». Cette nouvelle désignation autorise l'usage «résidence collective» et ce sans limitation du nombre de chambres, a-t-on pris

soin de préciser.

Les terrains concernés sont ceux situés à l'intersection sud-est du boulevard Rigaud et de la rivière Millette. Il est également question d'ouvrir une rue à cet endroit, parallèle à la voie ferrée, pour atteindre d'autres terrains (en direction du fleuve) propriétés ceux-là de M. François Proulx.

Lorsqu'on fait remarquer à M. Michael Hiller, directeur aménagement et développement du territoire, que plusieurs personnes seront déçues de voir disparaître ce boisé, lieu de jeux de beaucoup de jeunes, adeptes entre autres de vélo de montage, il répond qu'au service d'urbanisme on est aussi un peu déçu mais que les propriétaires des terrains sont dans leur droit.

En principe, les travaux devaient débuter cet automne, mais au service d'urbanisme, on croit que tout ne sera pas prêt à temps pour commencer avant l'hiver. Il s'agirait d'un projet en trois

ou quatre phases. Le promoteur concerné aurait aussi réalisé un immeuble du genre projeté sur Côte Richelieu.

Il nous a été impossible de parler au promoteur. Quant à la conseillère Ginette Bellemare, elle a dit préférer attendre d'avoir eu des explications du directeur de l'urbanisme avant de commenter ce nouveau développement.

Compte tenu des protestations qui s'étaient élevées du côté des environnementalistes lorsque la Ville avait raccordé les deux tronçons du boulevard Rigaud, en abattant des arbres et en faisant du remplissage près de la rivière Millette, on peut s'attendre à quelques protestations des contribuables qui apprécient ce bout de forêt en pleine ville. En 2002, soeur Estelle Lacoursière avait entre autres suggéré que les projets de développement mettent aussi en valeur la rivière Millette, un cours d'eau qui, selon elle, a beaucoup de caractère du fait qu'il est un peu caché. •



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Un projet de résidence pour personnes âgées est prévu sur le boulevard Rigaud.

Du 29 juin au 16 juillet 2006

# Vente des manufacturiers

Jusqu'à

# 80%\*

## de rabais

sur les grandes marques

**FOX**

**ULTRA  
WHEELS**

**K2**

**CIRCA**

**NIKE**

**SHIFT**

**vêtements • souliers • accessoires  
pour motocross, soccer ou roller**

**premier arrivé • premier servi**

\*Sur items sélectionnés. Valable du 29 juin au 16 juillet 2006  
ou jusqu'à épuisement des stocks.

3309247-P

**Le Spécialiste à prix compétitifs**



**ST. BO  
La Source  
du sport**

191, rue Trudel Est, St-Boniface  
819-535-2000

**à 10 minutes de Trois-Rivières**

# Une violente collision fait cinq blessés

Nancy Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

**Baie-du-Febvre** — Une violente collision frontale survenue mercredi soir à Baie-du-Febvre a blessé cinq personnes dont une gravement. L'alcool et la vitesse pourraient être en cause.

L'accident s'est produit sur la route 132 vers 22 h 40. Un automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule qui a dérapé et effec-

tué plusieurs tonnes. Celui-ci s'est alors retrouvé dans la voie inverse, frappant de plein fouet une fourgonnette avec quatre personnes à bord.

Le conducteur de la voiture, qui est âgé de 18 ans, a subi de légères blessures. Les policiers ont cependant décelé la présence d'alcool dans son haleine et exigé un prélèvement sanguin. Le suspect a été libéré par sommation. Le passager qui occupait le même

véhicule n'a subi aucune blessure.

Le conducteur de la fourgonnette, un homme âgé de 44 ans, a pour sa part été blessé gravement mais on ne craint pas pour sa vie. Les trois autres occupants de la fourgonnette ont subi des blessures mineures. Ils ont tous été transportés au CHRTR.

La route 132 a été fermée jusqu'à 7 h 15 hier matin. La circulation a dû être déviée par la route 255.



Le plus beau, c'est l'Expo!  
101<sup>e</sup> édition

**ENTRÉE 10\$**  
Comprenant manèges illimités et spectacles

**PROGRAMMATION 2006 Du 7 au 16 juillet**

**Vendredi 7 juillet** \*\*\*\*\*  
 12h Ouverture de la 101<sup>e</sup> édition  
 12h Ouverture des manèges  
 13h Dragonne-tambour, animation  
 13h-14h-15h L'Homme en or (statique)  
 15h Gino Lévesque, Fakir, spectacle  
 15h Dragonne - tambour, animation  
 17h Dragonne - tambour, animation  
 20h Stéphane Bélanger, humoriste  
 21h30 à 23h José Mathieu

**Samedi 8 juillet** \*\*\*\*\*  
 13h à 17h30 Jeunes talents, spectacle  
 13h Lillibellule, animation  
 14h Représentation Zig Zag  
 14h Lillibellule, animation  
 15h Lillibellule, animation  
 15h à 21h Démonstration de filage au rouet  
 16h Lillibellule, animation  
 18h à 19h José Mathieu  
 19h Représentation Zig Zag  
 20h30 Hors Contrôle (rock) francophone & anglophone

**Dimanche 9 juillet** \*\*\*\*\*  
 13h à 16h Jeunes talents, spectacle  
 14h Représentation Zig Zag  
 15h à 21h Démonstration de filage au rouet  
 16h à 19h Les Modern'air, bavaroise et Top 40  
 19h Représentation Zig Zag  
 20h 400 milles, spectacle (rock et country)

**Lundi 10 juillet** \*\*\*\*\*  
 17h Représentation Zig Zag  
 17h30 à 19h Nil Harrisson  
 20h à 22h José Mathieu

**Mardi 11 juillet** \*\*\*\*\*  
 17h Représentation Zig Zag  
 17h30 à 19h Nil Harrisson  
 20h à 22h José Mathieu

**Mercredi 12 juillet** \*\*\*\*\*  
 17h Représentation Zig Zag  
 17h30 à 19h Nil Harrisson  
 20h à 22h Nil Harrisson

**Judi 13 juillet** \*\*\*\*\*  
 12h30 Virgule Majuscule, animation  
 13h Dragonne - tambour, animation  
 14h à 17h Nil Harrisson  
 14h30 Virgule Majuscule, animation  
 15h Dragonne - tambour, animation  
 15h Représentation Zig Zag  
 15h à 21h Démonstration de filage au rouet  
 17h Dragonne - tambour, animation  
 19h Représentation Zig Zag  
 19h30 C4, Sens A et invités (soirée Hip Hop)

**Vendredi 14 juillet** \*\*\*\*\*  
 12h30 Virgule Majuscule, animation  
 13h Dragonne - tambour, animation  
 14h à 17h Nil Harrisson  
 14h30 Virgule Majuscule, animation  
 15h Représentation Zig Zag  
 15h Dragonne - tambour, animation  
 15h à 21h Démonstration de filage au rouet  
 17h Dragonne - tambour, animation  
 19h30 Croc Madame, musique rétro

**Samedi 15 juillet** \*\*\*\*\*  
 13h Jeunes Talents, spectacle  
 14h Représentation Zig Zag  
 15h à 21h Démonstration de filage au rouet  
 15h30 Daniel Lavallée, imitateur-humoriste  
 19h Représentation Zig Zag  
 20h Colonel Moutarde, rock année 80

**Dimanche 16 juillet** \*\*\*\*\*  
 11h Messe  
 13h Dragonne - tambour, animation  
 14h Hugo Girard, l'homme le plus fort au monde en 2002  
 14h Représentation Zig Zag  
 14h Dragonne - tambour, animation  
 14h à 16h Démonstration de filage au rouet  
 15h Dragonne - tambour, animation

**CONCOURS DE CHEVAUX ATTELÉS**

\*\*\*\*\*

★ Jugement d'animaux ★

★ Amuseurs publics ★

★ Petite ferme ★

★ Animation ★

★ Manège ★

\*\*\*\*\*

Et plusieurs autres divertissements...

Information : 819 374-2714 ★ www.expotrois-rivieres.com

# Homme de 61 ans arrêté pour trafic de stupéfiants

**Sainte-Anne-de-la-Pérade (NM)** — Un trafiquant de stupéfiants de Sainte-Anne-de-la-Pérade a été arrêté hier matin par les policiers de la Sûreté du Québec.

Il s'agit d'un individu de 61 ans. Il s'adonnait au trafic de plusieurs variétés de stupéfiants dans une vieille maison qu'il avait louée. Son arrestation a d'ailleurs été

appréciée par des résidents de la municipalité qui déplorait le va-et-vient incessant à cet endroit.

Ce sont des informations du public qui sont à l'origine de l'enquête policière. La perquisition, qui a eu lieu vers 9 h 15, a donc permis de mettre la main sur de la marijuana, du haschich, de la cocaïne, des amphétamines et

une importante somme d'argent comptant. Cependant, les quantités des produits saisis et leur valeur n'ont pas encore été divulguées.

Bien connu des milieux policiers, le suspect devrait comparaître ce matin au palais de justice de Trois-Rivières. Il sera vraisemblablement accusé de trafic de stupéfiants.

## PENDANT QUE LE QUÉBEC CONNAÎT UN RÉPIT...

# La SOPFEU vient en aide aux provinces de l'Ouest

André Mercier

Collaboration spéciale

**La Tuque** — Le calme que connaît le Québec en ce qui a trait aux incendies de forêt permet à la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) de venir en aide aux provinces aux prises avec des incendies de forêt en leur prêtant huit avions-citernes et du matériel d'extinction.

«Le mois dernier, c'est la SOPFEU qui avait bénéficié de l'aide de pompiers forestiers de l'Ontario et du Maine pour combattre les incendies qui faisaient rage sur son territoire. Depuis quelques semaines, l'Alberta, la Colombie-Britannique et la Saskatchewan combattent d'importants brasiers», explique Jacques Nadeau, agent à l'information à la SOPFEU.

C'est hier que le Centre interservices des feux de forêt du Canada (CIFFC) a déposé une demande pour des avions-citernes. En réponse à cette demande, deux appareils ont été assignés à Red Deer, en Alberta. Mardi, le CIFFC



PHOTO - PC

La période de calme que connaît le Québec permet à la SOPFEU de venir en aide aux provinces aux prises avec des incendies de forêt.

avait déposé une autre demande, cette fois pour des ensembles de motopompes et d'asperseurs destinés à la Saskatchewan. Hier matin, 50 ensembles de motopompes et 30 ensembles d'asperseurs ont pris le chemin de Prince Albert.

Le vendredi 30 juin, quatre avions-citernes ont été prêtés aux combattants du feu de ces régions, dont deux appareils qui ont pris la direction de La Ronge en Saskatchewan. Deux autres avions-citernes ont quitté le 1er

juillet pour Slave Lake en Alberta. Depuis le mercredi 28 juin, deux appareils appuient les efforts des pompiers forestiers en Alberta. Ils ont été déployés dans le nord de la province au Lac La Biche.

«La SOPFEU vient donc en aide aux provinces et aux territoires signataires de l'Accord d'aide mutuelle en cas d'incendies de forêt. Le gouvernement du Québec et l'industrie forestière, membres de la SOPFEU, appuient pleinement ces efforts de coopération», mentionne M. Nadeau.



Espace Bell

Prix et offres en vigueur jusqu'au 31 juillet 2006

joignez le style à l'agréable.

Le Samsung a900 disponible exclusivement chez Bell

- Phototéléphone, vidéotéléphone et compatibilité Bluetooth
- Télévision et lecteur MP3
- Téléchargements jusqu'à 10 fois plus rapides

Le Nox

Consultez notre dépliant à l'intérieur de ce journal.

## ÉCRASEMENT D'UN HYDRAVION PRÈS DE LA TUQUE

## «Cet homme est vraiment fort de s'en être sorti»

André  
Mercier

Collaboration spéciale

**La Tuque** — C'est avec l'aide de son voisin, Gilles Cournoyer, que le conseiller municipal Jacques Dallaire a sauvé un pilote d'hydravion, dimanche matin. Celui-ci venait de s'écraser quelques heures plus tôt dans le secteur du lac Clair à une vingtaine de kilomètres au sud-est de La Tuque.

«Les gens de la Sûreté du Québec m'ont contacté afin de me demander d'effectuer une patrouille du secteur et on m'a alors parlé d'un avion disparu. Je suis revenu à la maison vers 11 heures et comme je n'avais pas trouvé de traces d'un avion, j'ai rappelé la Sûreté du Québec pour les informer de la situation», raconte M. Dallaire.

Un peu plus tard, vers 14 heures 30, les policiers de la Sûreté du Québec le contactent à nouveau, l'informant que le pilote les a appelés avec un téléphone satellite et qu'il se trouvait au bord du lac Clair, près de la décharge du lac des Îles. «Je suis parti à bord de ma motomarine avec Gilles Cournoyer et nous nous sommes rendus à l'endroit indiqué, mais nous n'avons pas trouvé le pilote. C'est en longeant le bord du lac que nous avons finalement aperçu cet homme qui secouait vigoureusement une veste de flottaison», poursuit Jacques Dallaire.

En s'approchant de l'homme, les deux sauveteurs ont vu un



PHOTO: ANDRÉ MERCIER

Le conseiller municipal Jacques Dallaire est celui qui a découvert le pilote d'hydravion disparu dimanche matin dans le secteur du lac Clair à La Tuque.

homme d'une quarantaine d'années ayant tout le visage ensanglanté, apparemment blessé à la clavicule et au thorax et transi de froid. «Cet homme est vraiment fort de s'en être sorti et d'avoir marché dans cet état plus de trente minutes à partir du lieu de l'écrasement de son hydravion», raconte M. Dallaire.

«J'ai laissé Gilles sur place et j'ai ramené le blessé à la maison où nos femmes se sont occupées de lui en faisant chauffer des serviettes dans la sècheuse et en le couchant sur un divan», mentionne-t-il.

Par la suite, deux policiers de la Sûreté du Québec équipés de VTT, une auto-patrouille et les ambulanciers de la BTAQ se sont pointés sur place pour prendre le blessé en charge.

Le pilote blessé, un homme de Sainte-Thècle qui est menuisier

dans la région de Montréal, a raconté à Jacques Dallaire qu'il l'avait vu passer le matin avec sa motomarine, mais qu'il se trouvait alors trop loin pour être aperçu à partir du lac.

«Il nous a raconté qu'un bris mécanique a fait en sorte qu'il s'est retrouvé à tourner en vrille jusqu'au moment où il a percuté les arbres», raconte M. Dallaire.

Celui-ci est retourné sur les lieux de l'accident avec les policiers de la Sûreté du Québec qui ont fait un relevé GPS du lieu de l'accident. Une enquête du Bureau de la Sécurité des Transports a été ouverte afin de déterminer les circonstances exactes de l'accident.

«Une chose est sûre c'est que le pilote se trouve très chanceux, car il nous a dit qu'il ne restait pratiquement rien de son avion», conclut Jacques Dallaire. •

## Jeune homme blessé gravement

**Trois-Rivières (NM)** — Un jeune automobiliste de 23 ans a vu la mort de près, tôt hier matin, lors d'un accident à l'angle du boulevard des Récollets et de la rue Bellefeuille à Trois-Rivières. Tandis qu'il circulait sur la rue Bellefeuille, il aurait grillé un feu rouge par distraction.

Il a alors heurté un camion-remorque d'une longueur de 53 pieds qui circulait sur le boulevard des Récollets. L'avant de la voiture s'est carrément retrouvé sous la remorque. C'est le châssis de la remorque qui a stoppé le véhicule avant qu'il ne soit écrasé par les roues du camion. Il a plutôt été projeté plus loin avant de prendre en feu. Les pompiers ont rapidement été en mesure d'éteindre les flammes. Des pinces de désincarcération ont ensuite été nécessaires pour extirper le conducteur. Il a été conduit au CHRTR pour de graves blessures aux jambes et au bas du corps. •

**GRANDE LIQUIDATION**  
de meubles de jardin

**UN SEUL PRIX 20 à 70%**  
POUR CHACUN DE CES ENSEMBLES\*

**299\$**

**CASSIS**  
4 chaises et 1 table 38 x 60 po  
PRIX RÉGULIER 629\$ -52% **299\$**

**PARIS**  
4 chaises et 1 table 38 x 60 po  
PRIX RÉGULIER 749\$ -60% **299\$**

**SAN ANDRES**  
4 chaises et 1 table 38 x 66 po  
PRIX RÉGULIER 549\$ -45% **299\$**

**SAIGON**  
4 chaises et 1 table 36 x 59 po  
PRIX RÉGULIER 999\$ -70% **299\$**

**JAMAICA**  
4 chaises et 1 table 38 x 60 po  
PRIX RÉGULIER 709\$ -58% **299\$**

DE NOMBREUX AUTRES MODÈLES EN LIQUIDATION



**CLUB PISCINE SUPER Fitness**

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À [www.clubpiscine.ca](http://www.clubpiscine.ca)

5825, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières (secteur Trois-Rivières-Ouest) • 819 375-7771

\*Cassis, Paris, San Andres, Saigon et Jamaica. — \*\*Valide avec la carte de crédit Club Piscine Super Fitness seulement, sous réserve de l'approbation du crédit. Un achat minimum d'au moins 150 \$ est requis. Pour nos programmes de paiements différés, les taxes sont payables à l'achat. Conformément à votre convention d'adhésion au compte, des intérêts de 21,99 % par année seront imputés à tout solde impayé à la fin de la période sans intérêt, voir détails en magasin. — Offre d'une durée limitée, valide jusqu'à épuisement des stocks, voir détails en magasin. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les centres de liquidation. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES

Publiées  
chaque jourLe Nouvelliste  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE  
cyberpresse.ca(Pour une fréquence  
rapide et élevée auprès  
des consommateurs)

3307216

# Les travaux encore prolongés

Les citoyens du secteur Shawinigan-Sud doivent ménager leur consommation d'eau aujourd'hui



Guy Veillette

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — La réparation de la conduite principale d'alimentation en eau potable pour le secteur Shawinigan-Sud donne beaucoup de fil à retordre aux équipes dépêchées sur place. Voilà pourquoi ces travaux sont prolongés d'une autre journée et qu'en conséquence, les citoyens touchés doivent réduire leur consommation au minimum.

Pierre Godin, directeur du service des travaux publics à Shawinigan, explique que la fuite décelée la semaine dernière sur un tuyau de 20 pouces qui passe sous la rivière Saint-Maurice entraîne le branle-bas de cette semaine.

Un premier avis de consommation modérée d'eau potable des



ARCHIVES

Les citoyens du secteur Shawinigan-Sud doivent restreindre leur consommation d'eau potable au strict minimum en raison du bris de la conduite principale d'alimentation qui passe sous la rivière Saint-Maurice.

citoyens du secteur Shawinigan-Sud avait été lancé pour les 4 et 5 juillet. La journée du 6 a été

ajoutée en milieu de semaine et hier après-midi, M. Godin a avisé qu'une quatrième journée serait

nécessaire pour colmater la brèche.

En fait, les opérations d'excavation pour atteindre le tuyau se sont avérées beaucoup plus longues que prévu. Trois plongeurs de l'entreprise Divex se relaient depuis mardi pour atteindre la fuite.

La réparation du tuyau s'effectuera donc à compter de ce matin. À moins d'un imprévu, M. Godin estime que tout devrait être complété en fin de journée.

Les gens peuvent donc s'attendre à connaître une légère diminution de leur pression d'eau. En conséquence, l'interdiction d'arroser les pelouses, de laver les voitures ou de remplir les piscines est maintenue pour aujourd'hui.

«Nous voulons faire la réparation sans fermer la pression complètement, afin de ne pas causer d'inconvénients avec les avis d'ébullition», explique le responsable. «Si on ferme complète-

ment la conduite, il y a risque de contamination. Ce sera une journée critique.»

M. Godin explique que le débit de la rivière a ajouté aux difficultés de cette délicate intervention depuis le début de la semaine.

«Il est relativement important pour cette période de l'année», note-t-il. «L'excavation s'est donc déroulée un peu moins bien que prévu.»

La même conduite avait été réparée il y a deux ans, précise le directeur. À ce moment, il avait fallu quatre heures pour la réparation.

«Puisque nous avons eu deux bris sur la même portion de tuyau, il faudra prévoir, à très court terme, le changement de cette section», annonce M. Godin. «Ça ira à l'automne ou au printemps, dans le pire des cas. Ce que nous faisons cette semaine, c'est une réparation temporaire.»

M. Godin estime à 40 000\$ les coûts pour colmater cette fuite. •

## VANDALISME AU CIMETIÈRE D'HÉROUXVILLE

# La SQ poursuit son enquête

Royal Saint-Arnaud

royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

**Hérouxville** — La Sûreté du Québec de la MRC de Mékinac poursuit son enquête en lien avec les actes de vandalisme commis au cimetière d'Hérouxville, où

une trentaine de pierres tombales ont été renversées au cours de la fin de semaine dernière.

Toute personne qui est en mesure de fournir des informations à ce sujet, ou qui aurait eu connaissance de la présence d'individus suspects à proximité des

lieux avant que soient constatés les méfaits, est priée de contacter la SQ de Mékinac.

Pour sa part, Gaston Paquin, marguillier et responsable de l'entretien du cimetière paroissial indiquait hier que toutes les pierres tombales ont été replacées sur leur socle, grâce au travail de personnes bénévoles.

Il indique toutefois que ce sont les familles qui doivent maintenant s'occuper de solidifier les pierres sur leur base, car plusieurs sont instables. Elles doivent selon lui être maintenues en place par différents produits allant du mortier au scellement.

On se souviendra que mardi, en matinée, un paroissien qui passait près du cimetière a constaté que le lieu avait été visité par des vandales. Avisé, Gaston Paquin a immédiatement informé la Sûreté du Québec qui s'est rendue sur les lieux pour constater les dégâts et amorcer son enquête.

Dans une entrevue accordée au *Nouvelliste*, le marguillier responsable de l'entretien du cimetière a dit s'être rendu sur place samedi dernier pour y effectuer des travaux. «Tout était normal à ce moment-là» a-t-il affirmé.

L'événement a soulevé la colère et l'indignation des gens d'Hérouxville. Rencontrés sur les



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le marguillier et responsable de l'entretien du cimetière paroissial d'Hérouxville indiquait hier, que grâce au travail de personnes bénévoles, toutes les pierres tombales ont été replacées sur leur socle.

lieux mardi matin, des membres des familles des disparus dont les pierres tombales ont été la proie

des vandales n'étaient pas tendres à l'endroit des auteurs de ces méfaits. •

**LOTTO QUÉBEC** Résultats des tirages du: 2006-07-06

**Joker** Lettre gagnante **R** **Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
05 22 34 42 43 23 OCTOBRE 82 VIERGE

**Quotidienne** **Banco** **Extra** 2259781  
3 067 01 06 07 09 10 12 22 24 26 28 500 000 \$\*  
4 8894 29 34 38 42 50 56 59 65 68 69 \*décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2006-07-05

<b>LOTTO 649</b> 02 21 22 07 29 34 35 compl.	<b>Quebec 49</b> 01 04 24 16 40 47 48 compl.
GAGNANTS	LOTS
6/6 0 13 536 379,00 \$	6/6 0 1 000 000,00 \$
5/6+ 3 129 230,70 \$	5/6+ 0 50 000,00 \$
5/6 107 2 993,10 \$	5/6 11 500,00 \$
4/6 7 902 76,80 \$	4/6 795 50,00 \$
3/6 156 273 10,00 \$	3/6 17 287 5,00 \$
2/6+ 148 984 5,00 \$	Ventes totales : 542 613,00 \$
Ventes totales : 19 255 582 \$	
Prochain gros lot (approx.) : 21 000 000 \$	

**Extra** 1867099 500 000 \$\*  
\*décomposable dans les deux sens

**NOUVEAU!** GROS LOT DE 500 000 \$

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**DEMAIN**  
Ne manquez pas  
notre cahier spécial dans  
**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

**Occasion en Or**  
La Corporation des concessionnaires  
d'automobiles du Québec

3308504

Un **ÉTÉ** avec

# des **PRIX** d'**ENFER!**



Partenaire officiel de Juste pour rire

**MP3** **SanDisk**  
**Lecteur MP3 Sansa™ m230**  
 • 512 Mo de mémoire  
 • Jusqu'à 240 chansons en stockage  
 • 19 hres d'autonomie approx.  
**ÉPARGNEZ 20\$**  
**58<sup>88</sup>**  
 \*Après remise postale de 9\$ et rabais instantané de 11\$. Offre valide jusqu'au 19 juillet 2006.

**Panasonic**  
**Téléphone sans fil avec afficheur**  
 • 2.4 GHz  
 • Modulation FHSS  
 • Compatibilité d'affichage du demandeur  
 • Mode mains libres intégré  
**68<sup>88</sup>**

**Panasonic**  
**Ensemble téléphonique sans fil**  
 • Technologie FHSS 2.4 GHz  
 • Compatibilité d'affichage du demandeur  
**ÉPARGNEZ 10\$**  
**108<sup>88</sup>**

**32"**  
**SHARP**  
**Téléviseur ACL TVHD 32"**  
 • Écran plat prêt pour montage mural  
 • Résolution de 1366 x 768 pixels  
 • 1080i, 720p TVHD  
 • Rapport de contraste 800:1  
 • Angle de visionnement: 170° horizontal/vertical  
 • Entrée(s) numérique(s) HDMI  
 • Syntoniseur ATSC et NTSC  
**ÉPARGNEZ 200\$**  
**1588<sup>88</sup>**

**42"**  
**LG**  
**Téléviseur plasma 42"**  
 • Écran plat prêt pour montage mural  
 • Aspect d'écran cinéma 16:9  
 • Rapport de contraste 10000:1  
 • Interface HDMI  
 • Résolution 852 x 480  
 • Syntoniseur(s) ATSC et NTSC intégrés  
**ÉPARGNEZ 200\$**  
**1988<sup>88</sup>**

**SONY**  
**Caméscope MiniDV Handycam®**  
 • 680k pixels, CCD 1/6"  
 • Zoom optique 20x  
 • Zoom numérique 800x  
 • Écran ACL 2.5"  
 • Fonction écran tactile  
 • Viseur couleur  
 • Mode de nuit  
**ÉPARGNEZ 30\$**  
**398<sup>88</sup>**

**OLYMPUS®**  
**GRATUIT**  
 Carte Mémoire  
**128 Mo**  
**Caméra numérique FE-115**  
 • 5.0 mégapixels  
 • Zoom optique 2.8x  
 • Écran ACL 1.5"  
**178<sup>88</sup>**

**Canon**  
**GRATUIT**  
 Carte Mémoire  
**128 Mo**  
**Caméra numérique PowerShot A610**  
 • 5.3 mégapixels  
 • Zoom optique 4x  
 • Écran ACL 2.0"  
**298<sup>88</sup>**

**Panasonic**  
**GRATUIT**  
 Carte Mémoire  
**256 Mo**  
**Caméra numérique Lumix DMCLZ5**  
 • 6.3 mégapixels  
 • Zoom optique 6x  
 • Écran ACL 2.5"  
**368<sup>88</sup>**

**Canon**  
**GRATUIT**  
 Carte Mémoire  
**256 Mo**  
**Caméra numérique PowerShot S3**  
 • 6.0 mégapixels  
 • Zoom optique 12x  
 • Écran ACL 2.0" angle polyvalent  
 • Stabilisateur d'image  
**598<sup>88</sup>**

**Nikon DIGITAL**  
**GRATUIT**  
 Carte Mémoire  
**512 Mo**  
**Appareil photo numérique reflex D50**  
 • 6.1 mégapixels  
 • Objectif 18-55mm inclus  
 • Objectif interchangeable de type "AF"  
 • Capteur d'images CCD RGB  
**848<sup>88</sup>**

**Canon**  
**GRATUIT**  
 Carte Mémoire  
**512 Mo**  
**Appareil photo numérique reflex EOS Digital Rebel XT**  
 • 8.0 mégapixels  
 • Objectif 18-55mm inclus  
 • Objectif interchangeable de type "EF"  
 • Équivalents ISO, 100-1600  
 • Mode rafale jusqu'à 3.0 images/sec.  
**948<sup>88</sup>**

**SONY α**  
**GRATUIT**  
 Carte Mémoire  
**512 Mo**  
**Appareil photo numérique reflex A100**  
 • 10.2 mégapixels  
 • Objectif 18-70mm inclus  
 • Objectif interchangeable de type "AF"  
 • Anti-poussière  
 • Capteur d'images CCD  
**1198<sup>88</sup>**

**Nikon DIGITAL**  
**GRATUIT**  
 Carte Mémoire  
**512 Mo**  
**Appareil photo numérique reflex D70S**  
 • 6.1 mégapixels  
 • Objectif 18-70mm inclus  
 • Capteur d'images CCD RGB  
 • Format RAW NEF comprimé, JPEG  
**1298<sup>88</sup>**



Recherchez-vous de vos récompenses!

PROPRIÉTAIRE À SHERBROOKE :  
 DOYON TV SON INC.

# Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux



Nous réparons tous les appareils en électronique et en informatique...

Ou presque!

2255, des Récollets • TROIS-RIVIÈRES • 693-4755

2601, 6<sup>ème</sup> avenue  
 GRAND-MÈRE  
 533-5533

4370, boul. Royale  
 SHAWINIGAN  
 539-0808

544, rue Commerciale  
 LA TUQUE  
 523-2761

# Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : [opinions@lenouvelliste.qc.ca](mailto:opinions@lenouvelliste.qc.ca)

## Grimace nord-coréenne

Jean-Guy Dubuc



[jg.dubuc@lenouvelliste.qc.ca](mailto:jg.dubuc@lenouvelliste.qc.ca)

Comme «provocation» (Condoleeza Rice), c'en est toute une! Le jour où les Américains célèbrent leur fête nationale, juste avant les fêtes du 60e anniversaire de leur président, voilà que le dictateur nord-coréen leur fait un pied de nez bien à sa façon: six missiles nucléaires en guise de feu d'artifice! L'ennemi veut faire peur? Sûrement pas. Il préfère les grimaces. Un peu à la façon des adolescents qui cherchent les moyens d'exprimer leur présence au sein de la société qui les entoure. Ça dérange, ça inquiète; mais ça ne doit pas faire peur. Le danger n'est pas en Orient...

Le Conseil de sécurité de l'ONU peut se réunir et menacer la Corée du Nord de nouvelles sanctions: son chef s'en fout éperdument! Depuis des années, ce dictateur aux attitudes bizarres et au comportement plutôt anormal prive ses concitoyens de tous les biens dont ils ont besoin pour leur survie.

Le pays est pauvre et manque de l'essentiel. Pourquoi? Parce que ce communiste attardé dépense l'argent de la nation à la mise sur pied d'une armée et d'armements irraisonnables. On n'a qu'à les voir aux actualités de la télévision: leurs défilés de chars et d'obus, suivis de soldats à la démarche de pantins, ne servent qu'à éblouir leurs voisins beaucoup plus qu'à convaincre les Nord-coréens eux-mêmes. La mégalomanie de ce gouvernement, dirigé par un seul homme, ne sert qu'à son image.

Kim-Jong-il veut se faire l'égal du président américain. L'ONU, la Chine, le Japon et le reste du monde peuvent lui faire des

reproches: il n'en a cure, il veut négocier une entente sur l'utilisation du nucléaire avec le seul gouvernement américain. Face à face, sans personne d'autre.

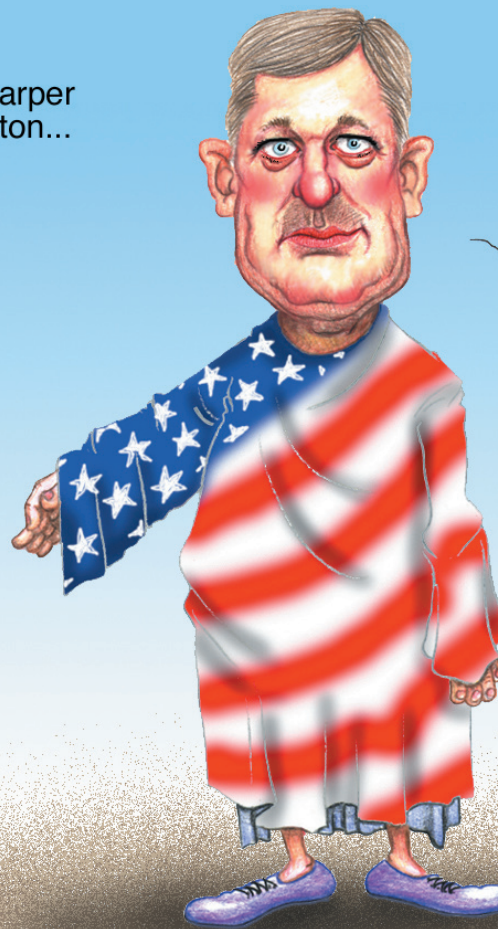
Comme Washington refuse, l'autre s'entête. Et pour montrer les dents, il lance des missiles qui ne peuvent dépasser quelques kilomètres au-dessus de l'océan. Ce qui gêne l'aviation japonaise, provoque la Chine, alarme les Nations Unies, fait frissonner le reste du monde. Mais pour le moment, Kim-Jong-il est inoffensif. On peut même dire ceci: aurait-il des missiles plus puissants qu'il n'oserait pas les utiliser contre les États-Unis. Bien que dérangé du cerveau, le Nord-coréen est assez intelligent pour savoir qu'il ne peut rien contre les forces militaires de la planète entière qui se lèvera contre lui. Il peut agacer; il sait qu'il ne peut rien faire d'autre.

Le danger véritable, pour l'Occident, vient bien davantage d'Iran, trois fois plus peuplé que la Corée du Nord, en relation spirituelle avec plusieurs pays musulmans, animé d'une volonté motivante pour les préparer au combat, mieux équipé que quiconque pour un affrontement guerrier.

Il est vrai que les idiots font des bêtises sans en prévoir toutes les conséquences. En ce sens, la dictateur nord-coréen peut être dangereux. Mais pour le moment, ses armes n'ont rien pour nous alarmer. Sauf pour le Japon qui devra se protéger contre les ennuis que lui crée son voisin turbulent.

Ce qui doit nous toucher, c'est plutôt la façon inhumaine dont ce communiste d'arrière-garde traite sa population impuissante contre les excès de son délire. Que pouvons-nous faire? C'est là que l'on sent l'impuissance de nos organisations mondiales, Nations Unies y comprises, quand il s'agit de survie des peuples sans défense contre la folie de leurs chefs. •

Stephen Harper à Washington...



C'EST DU "G.W. BUSH" GRAND DESIGNER PLANÉTAIRE...!

J. Isabelle 2006

## OPINIONS DES LECTEURS

### Pour un terminus sécuritaire...

J'invite le maire et les conseillers municipaux de Trois-Rivières à venir constater de leurs yeux l'état pitoyable du terminus d'autobus de la STTR, au coin des rues Badeaux et Saint-Georges.

Venez voir, mesdames et messieurs les élus municipaux, dans quelles conditions les usagers doivent effectuer leur transfert d'un autobus à l'autre. Je vous conseille de venir à la sortie des bureaux, entre 16h et 17h. C'est le moment idéal pour assister à ce spectacle plutôt singulier d'une bonne centaine de piétons partageant la chaussée avec des chauffards aigris atteints de la rage au volant.

C'est absurde de voir des voitures foncer au travers d'une foule d'usagers du transport en commun, une foule où se trouvent des personnes âgées, des bébés dans des carrosses, des étudiants, etc. C'est comme ça depuis combien d'années déjà? Je vous le demande. Deux ans, cinq ans, dix ans? Dites un chiffre et rajoutez-en.

Les usagers devraient disposer d'un vrai terminus d'autobus, efficace, sécuritaire et... à l'épreuve de la pluie!

Si rien n'est fait sous peu, il me semble que la moindre des choses serait d'installer des panneaux de signalisation dans le secteur du terminus, comme on en place sur le bord de la route pour avertir les



PHOTO: KRISTINE BUISSON

Le terminus du centre-ville

automobilistes de la présence de chevreuils, d'originaux ou... d'usagers du transport en commun.

Il est grand temps que cesse cette corrida entre les autos et les usagers du transport en commun, au centre-ville de Trois-Rivières. Quelqu'un finira par se faire mal.

Gaétan Bouchard  
Trois-Rivières

## VOUS VOULEZ PARTICIPER À LA TRIBUNE DES LECTEURS ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abrégé et de refuser des lettres

## Lecture de vacances !

Participez à la tribune des lecteurs et courez la chance de mériter chaque semaine un livre parmi les nouveaux titres en librairie.

## Le Nouvelliste

Président et éditeur **Raymond Tardif**  
Rédacteur en chef **Alain Turcotte**  
Directeur de l'information **Michel Saint-Amant**

Directeur ventes et marketing **Yves Neault**  
Cahiers et projets spéciaux **Ginette Panneton**  
Ventes locales et régionales **André Garceau**

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE  
Directeur **Raymond Pitre**  
Adjoints **Jacques Grenier et Jean Lemire**

ABONNEMENT ET TIRAGE  
Directeur **Patrick Giasson**  
Adjoint **Martin Lavictoire**

ADMINISTRATION ET FINANCES  
Directeur **Marc Auger**  
Contrôleuse **Marie-Claude Leduc**

IMPRESSION  
Transcontinental T.R. Offset  
Directeur **Pierre Côté**

Fondé le 30 octobre 1920

# «Le service en région est notre priorité»

## Le directeur général de la SQ estime que la fermeture de centres d'appels n'aura aucune incidence sur la qualité des services

Nicolas Bérubé

La Presse

La réduction du nombre de centres d'appels de la SQ dans les régions du Québec n'aura aucune incidence sur la qualité des services offerts par les policiers, affirme le directeur général de la Sûreté du Québec, Normand Proulx.

Du même souffle, M. Proulx se dit prêt à écouter les citoyens et à modifier son projet s'il le faut. La SQ entend fermer neuf de ses 11 centres en région, dont celui de Trois-Rivières pour acheminer les appels dans deux supercentres, selon le scénario optimal étudié présentement.

Le grand patron des 4800 policiers provinciaux croit que les percées technologiques permettent aujourd'hui aux répartiteurs des centres d'appels de faire leur travail où qu'ils soient dans la province.

«Il y a sept ou huit États américains qui ont regroupé leurs centres d'appels et les citoyens n'ont remarqué aucun changement, dit-il. Même les policiers sont

contents parce que le système fonctionne plus vite pour eux.»

M. Proulx indique que le réseau de télécommunications de la SQ est désuet et qu'il doit être remplacé d'ici trois ans. Actuellement, les policiers provinciaux n'ont pas l'équipement nécessaire pour faire des recherches à partir d'un numéro de plaque minéralogique: ils doivent à chaque fois contacter le répartiteur du centre d'appel. Le nouveau système permettra aux policiers de faire cette recherche dans un terminal situé dans leur véhicule.

M. Proulx a indiqué que la construction de deux supercentres d'appels au Québec constituait le «scénario optimal» et que d'autres avenues sont possibles. «Présentement, on a des centres de télécommunications où on est obligé de maintenir deux personnes en permanence, alors qu'il peut y avoir quatre appels dans une nuit. Ce serait facile pour nous de faire transférer ces appels dans d'autres centres. C'est ça qu'on est en train d'examiner», a-t-il dit en entrevue à La Presse hier.



PHOTO: LA PRESSE  
Normand Proulx, directeur général de la Sûreté du Québec.

Cinq régions au Québec possèdent déjà les infrastructures pour accueillir un supercentre. Il s'agit de Montréal, Québec, Sherbrooke, Rimouski et Saguenay—Lac-Saint-Jean.

«Je vous le dis tout de suite

Montréal et Québec ne sont pas les régions que nous privilégions, ajoute le directeur. Et rien ne nous empêche de créer un lien pour permettre à un centre d'exister ailleurs dans la province.»

Selon M. Proulx, les appels du public adressés à la SQ peuvent sans problème être traités dans un supercentre. «Quand le citoyen appelle au centre au Lac-Saint-Jean, je ne suis pas certain que le répartiteur est familier avec la configuration du rang 2. Souvent, le préposé appuie sur un bouton et entre en contact avec le policier dans sa voiture. Le policier parle directement au citoyen. «Ça arrive régulièrement, et ça va se produire avec le nouveau système.»

M. Proulx a indiqué que la construction de deux supercentres d'appels au Québec constituait le «scénario optimal» et que d'autres avenues sont possibles. «Présentement, on a des centres de télécommunications où on est obligés de maintenir deux personnes en permanence, alors qu'il peut y avoir quatre appels dans une nuit. Ce serait facile

pour nous de faire transférer ces appels dans d'autres centres. C'est ça qu'on est en train d'examiner.»

Le grand patron de la SQ se dit prêt à écouter les maires des villes des régions. «Si les gens ne sont pas convaincus, on prendra le temps de les convaincre. S'il faut maintenir cinq centres, on va maintenir cinq centres. On n'ira pas à l'encontre de la volonté des gens.»

Le but de l'exercice est simple il permettrait à la SQ de faire des économies et d'aider à éponger la facture des nouveaux équipements de télécommunication, soutient le directeur. Ce qui pourrait se faire sans pertes d'emplois. «Si on ferme un centre en région, on peut prendre l'engagement de laisser l'emploi dans la région, que ce soit à la Sûreté du Québec ou dans un autre ministère», dit-il.

«Et il n'y aura aucun compromis sur la sécurité des citoyens ou celle des policiers», dit M. Proulx, ajoutant que les plans de ce projet seront présentés au gouvernement «à l'automne ou à l'hiver».•



PHOTO: PC

Guy Cloutier

## Cloutier devant la Commission des libérations conditionnelles le 20 juillet

**Montréal (PC)** — L'ex-imprésario Guy Cloutier reviendra devant la Commission nationale des libérations conditionnelles le 20 juillet.

L'audience de la commission avait été annulée le 12 avril parce qu'une nouvelle présumée victime d'agressions sexuelles s'était manifestée aux autorités.

Une enquête avait alors été amorcée par la SQ, mais elle n'aura finalement pas permis de prouver l'existence d'autres cas d'agressions sexuelles.

Les résultats de l'enquête ont été transmis à des procureurs du district judiciaire de Longueuil. Ils ont jugé qu'il n'y avait pas matière à de nouvelles accusations contre Cloutier.

Cloutier, qui a purgé 20 mois d'une peine de 42 mois, peut maintenant obtenir une libération conditionnelle, en vertu du système carcéral canadien. •

# La Chine prélèverait les organes d'adeptes du mouvement Falun Gong pour les vendre

## Matas et Kilgour publient les résultats d'une enquête de deux mois

Jim Bronskill

Presse canadienneaa

**Ottawa** — Affirmant qu'il s'agit d'un crime contre l'humanité, un nouveau rapport soutient que la Chine prélève les organes des adeptes du mouvement Falun Gong, interdit par la loi.

Des coeurs, reins, foies et cornées sont enlevés des cadavres d'adeptes qui ont été exécutés pour être vendus à prix fort à des personnes en attente d'une transplantation, parfois des étrangers, conclut le rapport.

L'avocat militant pour les droits humains David Matas, de Winnipeg, ainsi que l'ex-ministre fédéral libéral David Kilgour, ont entrepris une enquête qui a duré deux mois.

Jeudi, ils ont affirmé que leurs découvertes étaient tellement étonnantes qu'elles étaient presque difficiles à croire.

«Les horreurs que nous avons découvertes sont presque incroyables, indique le rapport. Mais ce n'est pas parce que ces allégations sont difficiles à croire qu'elles sont fausses.»

Lors d'une conférence de presse, M. Matas a affirmé qu'il s'agissait d'une «nouvelle forme de mal» sur la planète. «Qui aurait cru à l'Holocauste avant qu'il ne se produise?», a-t-il demandé.

M. Kilgour, ex-secrétaire d'État

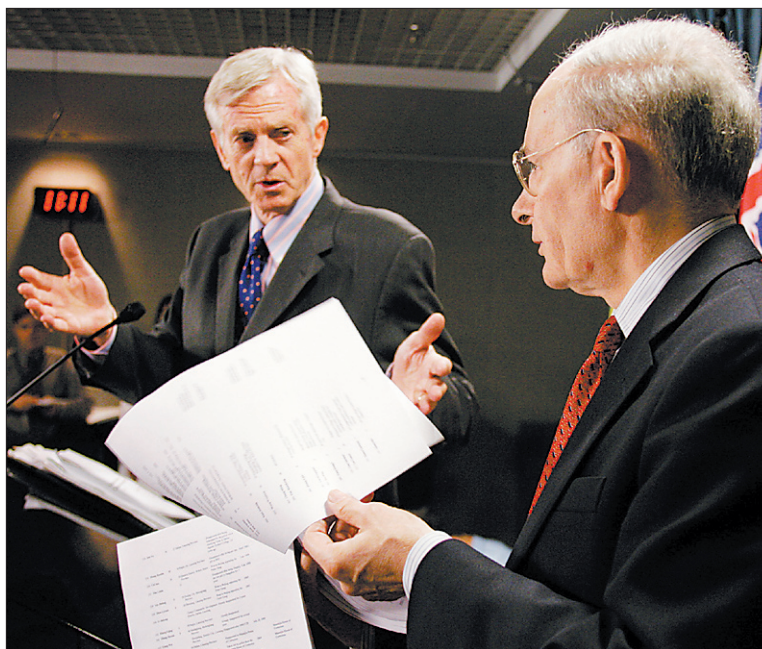


PHOTO: PC

L'ex-ministre fédéral libéral David Kilgour et l'avocat militant pour les droits humains David Matas ont dénoncé, hier, la Chine. Dans ce pays, les organes des adeptes du mouvement Falun Gong, interdit par la loi, seraient prélevés.

pour la région Asie-Pacifique, a affirmé que les Canadiens sont au nombre des étrangers qui se sont rendus en Chine afin de recevoir ces dons d'organes illégaux. «C'est épouvantable, a-t-il dit lors d'une entrevue. On préférerait ne pas y croire.»

Les deux hommes ont effectué cette investigation bénévolement à la demande d'un organisme de Washington qui enquête sur la persécution de Falun Gong.

Dans un communiqué, l'ambassade de Chine à Ottawa a rejeté les conclusions du rapport, affirmant qu'il s'agit d'une campagne «sans fondement et partiale» commanditée par Falun Gong, sur la base de «rumeurs et de fausses allégations».

MM. Kilgour et Matas ont soutenu que leur recherche avait été effectuée de manière indépendante de la coalition et de toute autre organisation ou gouvernement.

Ils n'ont pas pu obtenir de visa afin de poursuivre leur enquête en Chine.

Ils ont cependant recueilli des témoignages au Canada, aux États-Unis, en France et en Australie, en plus de consulter des sites Internet de centres de transplantation chinois. Ils ont aussi examiné des transcriptions en mandarin de conversations entre des médecins et d'autres représentants dans des hôpitaux et des centres de détention en Chine.

«Nous croyons que les adeptes de Falun Gong ont été victimes de prélèvements d'organes à une très grande échelle et que ces activités se poursuivent à ce jour», indique le rapport.

Le document demande aux Nations unies de déterminer si la Chine contrevient au protocole de l'ONU interdisant le trafic d'être humains, qui comprend aussi les prélèvements d'organes.

En juillet 1999, la Chine a interdit le Falun Gong, un mouvement populaire reposant sur la pratique de la méditation et sur des exercices issus de la culture traditionnelle, qui attiré des millions de personnes.

Des adeptes soutiennent que Pékin voit Falun Gong comme une menace et a ordonné la détention de milliers de membres du mouvement et l'exécution de centaines d'autres. La Chine nie s'en être pris aux adeptes du mouvement. •



PHOTO - PC

Réunis pendant moins d'une heure dans le Bureau oval, Stephen Harper et George W. Bush ont notamment discuté de lutte au terrorisme, de circulation des personnes aux frontières, du programme nucléaire iranien, de la crise au Darfour, de la situation en Afghanistan et du règlement du conflit commercial dans le secteur du bois d'oeuvre.

## NOUVEAU PASSEPORT À LA FRONTIÈRE AMÉRICAINE

# Bush est flexible, mais le Congrès aura le dernier mot

**Washington (PC)** — Le président américain, George W. Bush, a salué hier les efforts du Canada en matière de lutte au terrorisme et il a assuré au premier ministre Stephen Harper qu'il était ouvert à des modifications relativement aux pièces d'identités qui seront exigées aux frontières, mais le Congrès aura le dernier mot.

«Si le Congrès démontre de la flexibilité, nous travaillerons avec le gouvernement canadien afin de prolonger la date d'échéance», a dit M. Bush après sa première réunion bilatérale avec M. Harper qui s'est tenue à l'occasion de son 60e anniversaire de naissance.

«Si le Congrès dit : «non, ce n'est pas notre intention», nous travaillerons avec le gouvernement canadien pour faire en sorte

que la loi fonctionne bien.»

M. Harper a affirmé que le Canada était contrarié par le manque de collaboration démontré par les Américains relativement au type de technologie qui sera utilisé afin d'introduire le 1er janvier 2008 une nouvelle carte d'identification, qui se posera comme alternative au passeport.

«Nous avons besoin de plus d'informations. Et nous exerçons des pressions en ce sens depuis un certain temps», a dit M. Harper, alors qu'il était accompagné du président Bush dans l'opulente East Room de la Maison-Blanche.

De son côté, Stephen Harper a indiqué que les futures procédures de contrôle aux frontières ne devaient pas freiner le commerce entre les deux pays. «Je n'aime-

rais pas que la loi limite non seulement le commerce et le tourisme, mais qu'elle menace aussi les milliers d'interactions sociales ayant lieu à notre frontière tous les jours.»

Selon M. Harper, ces interactions expliquent que le Canada et les États-Unis entretiennent la plus étroite relation «dans l'histoire du monde».

«Je veux juste rappeler au Congrès que si la recherche de la sécurité signifie que les États-Unis se ferment de plus en plus à leurs amis, les terroristes auront gagné. Et je crois qu'aucun pays ne souhaite cette situation.»

Le président Bush a démontré son amitié à M. Harper en l'appelant «Steve» et il a dit qu'il était «un peu impatient» face à la loi adoptée par le Congrès en 2004 permettant de surveiller les passagers entrant au pays.

M. Harper a offert différents cadeaux à M. Bush, notamment un stetson de la Gendarmerie royale du Canada et une boucle de ceinture du Calgary Stampede. •

PRENEZ GOÛT  
À NOS CONSEILS



Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac et SAQ Dépôt exclus. Promotion également offerte dans SAQ.COM. Cette offre s'applique uniquement aux bouteilles de vin et de spiritueux de 10\$ et plus chacune après toute autre réduction. Les formats de 3 L et plus, les coolers, les bières et les colis-cadeaux ne sont pas inclus dans cette promotion. Achats non cumulatifs. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Cette promotion s'applique aux produits offerts en succursale les 8 et 9 juillet 2006.

## BOUCLIER ANTIMISSILE

### Harper pas prêt à rouvrir le débat

**Washington (PC)** — Le premier ministre Stephen Harper s'est dit fort préoccupé par les tirs de missiles effectués par la Corée du Nord tout en disant, hier, au président américain qu'il n'était pas prêt à rouvrir le débat relativement à l'adhésion du Canada au projet de bouclier antimissile des États-Unis.

«Je crois que cela devrait nous préoccuper grandement», a affirmé M. Harper à l'occasion d'un point de presse avec le président George W. Bush ayant suivi leur première réunion bilatérale.

«Les missiles qui sont tirés en direction des États-Unis constituent une menace pour le Canada», a soutenu M. Harper.

Mais le gouvernement fédéral «n'a pas la préparation nécessaire, en ce moment, pour ouvrir un débat portant sur un bouclier antimissile», a poursuivi M. Harper.

Mais il a tenu à souligner qu'il comprenait l'importance accordée aux Américains au bouclier antimissile.

«Je n'ai pas soulevé cette question parce que je ne suis dit que s'il était intéressé, il m'en parlerait», a affirmé M. Bush.

Mais le président américain a soutenu que le Canada avait un rôle de première importance à jouer pour contrecarrer le lancement de nouveaux tirs de missiles par la Corée du Nord en participant à un front commun contre le pays communiste. •

# ÉCONOMIE

↘ S&P/TSX  
11602,01  
-24,43

↗ S&P/TSX VENTURE  
2664,22  
+4,53

↘ \$ CAN  
89,92¢ US  
-0,07

↗ DOW JONES  
11225,30  
+73,48

↗ S&P 500  
1274,08  
+3,17

↗ NASDAQ  
2155,09  
+1,75

↗ OR  
634,10  
+6,80

## ENTENTE SUR LE BOIS D'OEUVRE

# «C'est un bon deal pour le Québec» - Bachand

Martin Ouellet  
Presse canadienne

**Québec** — L'industrie forestière québécoise a tout intérêt à accepter l'entente canado-américaine sur le bois d'oeuvre, a soutenu hier le ministre du Développement économique, Raymond Bachand. «Je pense que c'est un bon «deal» pour le Québec», a souligné à La Presse Canadienne M. Bachand, qui était demeuré fort discret sur la question depuis la signature de l'entente entre Washington et Ottawa samedi dernier.

À l'instar du négociateur en chef du gouvernement du Québec dans ce dossier, Pierre Marc Johnson, le ministre se dit convaincu que l'industrie québécoise du bois d'oeuvre tirera profit de l'accord.

L'entente est bonne pour l'ensemble des entreprises, mais certaines d'entre elles, notamment les PME frontalières de sciage, en bénéficieront encore davantage, a précisé M. Bachand. «Nous en avons 26 au Québec qui entrent dans un marché à peu près libre à compter de maintenant», a-t-il dit.

En vertu de l'accord proposé, les compagnies canadiennes pourront se faire rembourser 4 des 5 milliards \$ versés en droits compensatoires depuis 2002.

Le ministre invite les représentants de l'industrie à ne pas se laisser distraire par la clause de sauvegarde permettant à l'une ou l'autre des parties de signifier un préavis de résiliation après 23 mois afin de mettre fin à l'entente 13 mois plus tard. «Dans les traités internationaux, il y a toujours une clause de dénonciation, même dans le cas des ententes s'étalant sur 20 ans», a-t-il fait remarquer.

N'empêche que cette clause ne figurait pas à l'accord de principe



PHOTO - PC

«Il n'y a pas d'entente parfaite en matière commerciale», estime le ministre du Développement économique, Raymond Bachand. Il estime que l'industrie québécoise du bois d'oeuvre tirera profit de l'accord avec les États-Unis.

## «L'entente n'est pas idéale»

### Julie Boulet se dit très préoccupée

Dominique Lemoine  
dlemoine@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — La députée de Lavolette et ministre responsable de la Mauricie, Julie Boulet, soutient que l'entente canado-américaine sur le bois d'oeuvre «n'est pas idéale à l'heure actuelle», mais elle s'attend tout de même à une solution finale gagnante, ne croyant pas que l'entente actuelle soit définitive.

C'est ce que Mme Boulet a confié au Nouvelliste lors de l'inauguration de la version modernisée

du traversier N.M. Catherine-Legardeur hier à Sorel.

«Je suis ça de très près et je suis très préoccupée. Je veux qu'on assure la pérennité de l'industrie forestière dans notre région grâce à cette entente», a déclaré la ministre déléguée aux Transports.

«Il faut se garantir qu'il n'y aura plus de conflits le plus longtemps possible», a-t-elle précisé. En ce sens, elle admet que l'entente actuelle n'est pas parfaite.

Dans la région, l'industrie du

bois d'oeuvre, c'est 33 881 kilomètres carrés de terrains forestiers, 22 industriels forestiers enregistrés et 55 scieries, selon les chiffres du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MNR) recueillis sur le site Internet du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ).

Toujours selon les statistiques du MNR, cela représente 5452 emplois de la première à la troisième transformation des produits du bois et 1718 emplois en forêt et en activités connexes.

du mois d'avril qui prévoyait plutôt une entente ferme de sept ans, avec possibilité de prolongement de deux ans.

L'ajout du mécanisme de résiliation a d'ailleurs été condamné par le président du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ), Guy Chevette.

À l'évidence, il ne s'agit pas d'une entente parfaite, a reconnu le ministre Bachand. «Mais il n'y a pas d'entente parfaite en matière commerciale», a-t-il tenu à ajouter.

L'accord offre néanmoins l'occasion à l'industrie québécoise du bois d'oeuvre de reprendre de la vigueur après des années de perturbations, a analysé le ministre. «Je souhaite que les entreprises acceptent l'entente afin que l'on puisse passer à des choses plus importantes, comme la consolidation, la modernisation et le réinvestissement (...) L'incertitude a un coût», a dit M. Bachand.

Le sort de l'entente repose maintenant entre les mains des grands joueurs de l'industrie canadienne qui divergent cependant d'opinion sur la valeur de l'accord. Les critiques les plus virulentes proviennent de la Colombie-Britannique, où le gouvernement provincial a indiqué qu'il ne pouvait pas appuyer l'entente.

À Ottawa, les partis d'opposition ont également dénoncé l'accord, accusant le premier ministre Stephen Harper d'avoir plié devant les Américains. Irrité par ce débat politique, le ministre Bachand a dit espérer que le dossier du bois d'oeuvre ne donne pas lieu à un «dérapage vers la partisanerie».

Au Québec, le CIFQ prendra officiellement position la semaine prochaine, après une assemblée de ses membres.



PHOTO - AP

Trois personnes ont été inculpées pour le vol d'informations confidentielles appartenant à Coca-Cola, en vue de les vendre à Pepsi, dont un échantillon d'une nouvelle boisson.

## Trois personnes arrêtées pour avoir volé des secrets de Coca-Cola

**Atlanta (AP)** — Coca-Cola et Pepsi ont beau se livrer une guerre commerciale impitoyable, lorsque cette dernière a reçu une lettre lui proposant, moyennant finances, des secrets commerciaux de la firme d'Atlanta, elle en a immédiatement informé son grand rival.

Six semaines plus tard, trois personnes ont été inculpées pour le vol d'informations confidentielles appartenant à Coca-Cola, pour les vendre à Pepsi, dont un échantillon d'une nouvelle boisson.

«La concurrence peut parfois être féroce mais elle doit aussi être juste et légale», a souligné Dave DeCecco, porte-parole de Pepsi. «Nous sommes heureux que les autorités et le FBI aient identifié les responsables.»

Les suspects ont été arrêtés mercredi. Parmi eux, Joya Williams, 41 ans, membre de la direction de Coca-Cola, est accusée d'avoir fouillé dans les dossiers du groupe et subtilisé des documents et un nouveau produit de la firme.

Joya Williams, Ibrahim Dimson et Edmund Duhaney sont accusés d'avoir volé et vendu des secrets commerciaux de Coca-Cola, selon le parquet fédéral. Ils devaient comparaître hier devant un juge d'Atlanta.

Coca-Cola a remercié Pepsi de son geste. Son directeur général, Neville Isdell, a souligné mercredi dans une note de service aux employés que la société coopérait avec les autorités.

# Hollinger Inc. poursuit Conrad Black et d'autres pour 700 millions \$

**Toronto (PC)** — L'homme d'affaires Conrad Black et plusieurs de ses anciens associés sont poursuivis par leur ancienne société, Hollinger inc., qui leur réclame plus de 700 millions \$ pour des gestes remontant aux années 1990.

L'entreprise demande 500 millions \$ à Conrad Black, à son épouse, Barbara Amiel-Black, à sa compagnie privée d'investissement, Ravelston Corp. ainsi qu'à ses anciens associés David Radler, John Boulton et Peter Atkinson, pour inexécution de contrat, complot, manquement au devoir de fiduciaire, enrichissement indu et intervention illicite, plus une somme de 200 millions \$ en dommages et intérêts.

La direction actuelle d'Hollinger reproche notamment à Black et à ses acolytes d'avoir pillé les coffres de l'entreprise, au moyen d'une série de transactions planifiées et reliées.

«Ces événements et transactions ont été réalisés par les défendeurs pendant une décennie, dans le cadre d'un plan concerté», peut-on lire dans une déclaration faite en février dernier.

L'avocat principal de Conrad Black, Eddie Greenspan, a confié dans un entretien qu'il n'avait pas vu la procédure et qu'il ne ferait pas de commentaires avant que

les documents aient été transmis à son client.

«Mais j'en ai lu assez dans le communiqué de presse pour savoir que la poursuite sera contestée avec vigueur», a-t-il martelé.

Jusqu'à maintenant, Conrad Black a toujours nié avoir commis des actes illégaux. Il poursuit d'ailleurs plusieurs de ses adversaires.

## Hollinger contre sa filiale

En plus de s'en prendre à son fondateur, Hollinger a confirmé qu'elle contestait en cour les démarches judiciaires de sa filiale américaine Hollinger International (HI), qui lui réclame des millions de dollars.

Hollinger a répondu à la poursuite par une autre dans laquelle elle demande au tribunal de forcer HI à lui verser un dédommagement pour des transactions qu'elle juge désavantageuse pour elle.

Hollinger soutient en effet qu'elle a été contrainte de céder à sa filiale certains de ses actifs, dont le London Telegraph et les chaînes UniMedia et Sterling, à un prix inférieur à leur valeur réelle.

Hollinger International Inc. a entamé un processus pour changer son nom pour Sun-Times Media Group Inc. •

# La Jeune chambre: porte d'entrée des affaires

Louise Plante

louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Lorsque la Jeune chambre de commerce de la Mauricie a choisi comme slogan «Prends ta place», ce n'était pas qu'un slogan creux destiné à ses membres. Elle était bien déterminée à le prendre au pied de la lettre d'abord pour elle-même.

Le nouveau président, Jean-Philippe Montreuil (directeur de comptes chez BDC) qui entame tout juste son mandat après avoir gravi les échelons du conseil d'administration, n'a pas l'intention de réinventer la roue, mais il arrive en poste avec une ou deux idées qui devraient faire jaser cet automne.

La rentrée sera en effet marquée par deux événements: soit un étonnant tournoi de golf 24 heures bénéfiques, au profit de l'organisme Jeunes entreprises de la Mauricie, au mois d'août, ce qui marquera aussi la rentrée officielle de la chambre, et surtout la signature prochaine d'un partenariat nouveau genre avec le milieu de l'éducation. Il préfère toutefois rester discret pour l'instant à ce sujet puisque l'annonce sera faite conjointement avec l'établissement concerné.

«Le mot d'ordre des dernières années, c'était de focuser sur le membership, rappelle M. Montreuil. On ne se cachera pas qu'on vit une décroissance naturelle, et tôt ou tard, les gens nous quittent. Alors, il faut continuer de rester dynamique. Cette année encore, l'emphase sera mis là-dessus.»

Mme Geneviève Dallaire, direc-



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

Mme Geneviève Dallaire, directrice générale et M. Jean-Philippe Montreuil, président de la Jeune chambre de commerce de la Mauricie

trice générale de la Jeune chambre, ajoute que le nouveau partenariat qu'établira la jeune chambre devrait permettre de consolider le mandat régional qu'elle s'est donné et qu'elle a déjà réalisé, entre autres lors de l'événement relève Mauricie, ou en chapeautant une importante étude sur le vieillissement de la main-d'oeuvre spécialisée en Mauricie.

Lors d'un récent lac-à-l'Épaulé, le nouveau président et son équipe ont eu l'occasion de se livrer à un sérieux brassage d'idées. «Nous avons pris le temps de bien positionner la jeune chambre et il en est ressorti que nous voulons devenir la porte d'entrée du monde des affaires pour les jeunes entrepreneurs. En fait, on veut aussi mettre en contact les

étudiants avec les jeunes entrepreneurs déjà en affaires. Nous allons aller vers eux leur parler et leur présenter notre guide entrepreneurial qui est un bel outil.»

M. Montreuil voit par ailleurs d'un bon oeil la décision de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières de doter son conseil d'administration d'un poste «jeune». Loin d'y voir une forme de concurrence, il estime que tous les conseils d'administration d'organismes devraient en faire autant. «Cela devrait devenir un modèle», insiste-t-il.

Enfin, soulignons que le déjeuner d'ouverture de la Jeune chambre, en septembre, devrait accueillir nul autre que l'entraîneur et journaliste-analyste de hockey, Danny Dubé. •



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
11 577,34	11 677,47	11 577,35	11 602,01	-0,21%	14,74%

ACTIONS NÉGOCIÉES					
	1 685	GAINS	737	PERTES	701
INCHANGÉES 227					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	12 494,72	10 049,03		247	239

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	182,32	0,49	Prod. consom. discr.	103,78	-0,03
Matériaux de base	220,89	1,78	Services de télécom.	76,78	-0,08
Énergie	344,97	-5,43	Prod. consom. de base	178,83	0,18
Produits industriels	89,42	-0,48	Service publics	194,11	2,19
Tech. de l'information	24,72	0,22	Soins de santé	51,08	0,54

AUTRES INDICES CANADIENS							
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	653,49	-1,32	-0,20	S&P / TSX Moyen. Cap.	795,10	-4,73	-0,59
S&P / TSX Petites cap.	707,20	0,59	0,08	DJ Can. Titans (40)	1 702,66	-4,18	-0,25

LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTEL NETWORKS	10778039	2,58	0,10	WESTERN OIL SAN/A	3574556	27,30	-3,70
UTS ENERGY CORP	10368369	5,45	-0,62	TALISMAN ENERGY I	3474997	19,33	-0,64
BEMA GOLD CORP	7725722	5,93	0,22	MANULIFE FINANCIA	3406063	35,65	-0,04
FALCONBRIDGE LTD	5095750	59,40	0,66	CANADIAN NAT.RES	3387466	59,60	-2,52
EUROZINC MINING	4926483	2,84	-0,01	BOMBARDIER INC /B	3192108	3,18	-0,02

TITRES GAGNANTS EN %			TITRES GAGNANTS EN \$				
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
WEST ENERGY LTD	1454410	5,00	17,65	FAIRFAX FINANCIAL	61292	116,35	4,85
EUROPEAN GOLDF.	1233250	3,75	16,46	CANADA BREAD CO L	2067	66,00	2,00
ANTRIM ENERGY INC	786722	2,28	12,32	TECK COMINCO /A	100450	74,80	1,70
COM DEV INTERN.	2483903	5,10	12,09	INCO LTD	2039241	74,62	1,66
TEKNIION CORP	206786	4,50	11,11	INCO LIMITED-WT	11102	44,15	1,56

TITRES PERDANTS EN %			TITRES PERDANTS EN \$				
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
RAILPOWER TECHNO.	361153	2,24	-17,65	WESTERN OIL SAN/A	3574556	27,30	-3,70
MERGE CEDARA	40612	6,65	-13,64	CANADIAN NAT.RES	3387466	59,60	-2,52
WESTERN OIL SAN/A	3574556	27,30	-11,94	HSBC CN ASSET TR	33000	110,05	-1,70
UTS ENERGY CORP	10368369	5,45	-10,21	GILDAN ACTIVEWEAR	157190	49,40	-1,62
CANADIAN WORLD FU	5350	4,71	-10,12	IPSCO INC	130292	102,00	-1,54

# Affaire Norbourg: l'audition du recours collectif des représentants a débuté hier

**Montréal (PC)** — Les représentants en épargne collective ayant vendu des produits financiers gérés par Norbourg ont présenté hier au tribunal leur demande en autorisation de recours collectif contre l'Autorité des marchés financiers (AMF).

Le groupe souhaite accuser l'organisme réglementaire de négligence. La démarche est menée par Francis Rosso, un ancien employé de Gestion du patrimoine Tandem, un courtier faisant partie du groupe Norbourg.

Dans leur poursuite, les plaignants allèguent que l'AMF n'a pas bien surveillé les activités de Vincent Lacroix, le président déchu de Norbourg, et des compagnies qu'il contrôlait, en dépit de nombreuses anomalies dans leurs états financiers. •

## Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	1	9	7	6	2	3	5	8
2	7	3	5	1	8	4	9	6
8	5	6	4	9	3	1	7	2
7	3	4	9	2	5	8	6	1
5	6	8	3	7	1	9	2	4
9	2	1	6	8	4	5	3	7
6	4	2	1	5	9	7	8	3
1	9	7	8	3	6	2	4	5
3	8	5	2	4	7	6	1	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

			1					3
	2		6				8	
	8	1	5	4				2
4	6		7					
					2			
2								1 3
		7	4					
1		8		3		5		
9				1				6

Niveau de difficulté : MOYEN

0311

Par Fabien Savary

0310

**Vous voulez suivre l'évolution de vos titres boursiers au fil de la journée? Consultez le site [www.lapresseaffaires.com](http://www.lapresseaffaires.com)**

# LE MONDE

## ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE MEXICAINE

# Lopez Obrador conteste le résultat en justice

**Mexico (AP)** — Battu de justesse à l'élection présidentielle mexicaine par son adversaire conservateur Felipe Calderon, Andrés Manuel Lopez Obrador refuse de jeter l'éponge.

Le candidat de gauche a annoncé hier qu'il n'accepterait pas les résultats et qu'il allait les contester en justice.

Lors d'une conférence de presse avant la fin du décompte officiel des voix, il a assuré qu'on lui avait volé sa victoire et il a demandé à ses partisans de manifester ce week-end dans le centre de Mexico, alimentant les craintes de le voir mobiliser des foules, ce qui pourrait provoquer des violences. Dès hier, de nombreux sympathisants de M. Lopez Obrador sont descendus dans les rues pour manifester leur mécontentement.

Le Mexique a une longue histoire d'élections truquées.

Après dépouillement des 41 millions de bulletins, Felipe Calderon, candidat du Parti d'action natio-



PHOTO - AP

«Nous allons devant le tribunal électoral fédéral avec la même demande parce que nous ne pouvons accepter ces résultats», assure Andrés Manuel Lopez Obrador

nale (PAN) au pouvoir, recueillait 35,89 % des suffrages contre 35,31 % pour son adversaire du Parti de la révolution démocratique (PRD), Andrés Manuel Lopez Obrador. Les deux hommes sont donc séparés par 0,58 points, ou

moins de 250 000 votes, alors que Roberto Madrazo, le candidat du Parti révolutionnaire institutionnel, obtenait un score de 22,26 %, deux autres candidats se partageant le reste des voix.

M. Lopez Obrador était pour-

tant en tête jusqu'à ce que M. Calderon repasse devant lui après dépouillement de 97 % des bulletins. Selon des responsables du parti au pouvoir, le candidat de gauche devançait son adversaire seulement parce que ses partisans avaient gêné le dépouillement par des manifestations dans les bastions de M. Calderon.

Le candidat de la gauche, en tête des sondages des mois durant, a demandé aux responsables électoraux d'effectuer un comptage manuel bulletin par bulletin. «Nous allons devant le tribunal électoral fédéral avec la même demande parce que nous ne pouvons accepter ces résultats», a-t-il affirmé, avant d'ajouter: «Nous agissons toujours de manière responsable mais, en même temps, nous devons défendre la volonté des citoyens».

De leur côté, des centaines de sympathisants de M. Calderon ont fait la fête au quartier général de campagne de leur favori. «À partir d'aujourd'hui, aidons le

Mexique à entamer une nouvelle ère de paix, de réconciliation», leur a lancé M. Calderon, avant de rentrer chez lui.

Les deux candidats ont demandé à leurs partisans de s'abstenir de toute violence quel que soit le résultat. Dans un entretien à l'agence Associated Press, Felipe Calderon a même offert une place dans son futur gouvernement à M. Lopez Obrador, afin d'éviter des semaines d'impasse politique. Le candidat du PRD avait menacé mercredi de ne pas reconnaître les résultats, alléguant des «preuves graves de fraude».

Le collègue du tribunal électoral fédéral composé de sept juges doit entendre toute plainte éventuelle et s'il le décide, annuler le scrutin. Il doit désigner le vainqueur d'ici au 6 septembre et c'est lui qui a le dernier mot.

Si la victoire de M. Calderon était confirmée, il devra tout de même composer avec un Congrès dominé par des partis d'opposition. •

# Le mariage homosexuel interdit dans l'État de New York

**Albany, New York (AP)** — La cour d'appel de l'État de New York, la plus haute juridiction régionale, a jugé hier que la loi de l'État n'autorisait pas les mariages entre personnes du même sexe et a a débouté des couples homosexuels qui estimaient leurs droits constitutionnels violés.

La Cour suprême de Géorgie a pour sa part rétabli l'interdiction constitutionnelle du mariage homosexuels dans l'État, levée par une juridiction inférieure.

À Albany, les juges ont décidé par quatre voix contre deux, déclarant que la loi de l'État réservant le mariage aux couples formés d'un homme et d'une femme était constitutionnelle.

Le juge Robert Smith a déclaré que seul le Parlement régional



PHOTO - AP

Jose Jimenez et David Owens ont manifesté, hier, à New York, contre la décision de la Cour d'appel de l'État.

était compétent pour modifier la loi. L'État de New York avait déjà gagné en première instance.

«C'est un triste jour pour les familles de New York. Ma famille mérite les mêmes protections que mes voisins», a déclaré l'une des plaignantes, Kathy Burke, qui élève un fils de onze ans avec sa compagne Tonja Alvis, à Schenectady.

Une autre plaignante, Regina Cicchetti, a affirmé qu'elle tenterait d'obtenir des soutiens à une réforme de la loi au Parlement.

Dans l'État voisin du Massachusetts, la haute cour avait décidé en 2003 que les couples homosexuels avaient tout autant le droit de se marier que les couples hétérosexuels. •

## Pyongyang annonce de nouveaux tirs de missiles

**Séoul (AP)** — La Corée du Nord a reconnu publiquement pour la première fois hier avoir testé sept missiles et a annoncé d'autres tirs, brandissant même la menace de représailles «physiques» d'une nature non précisée à l'encontre des pays qui feraient pression sur Pyongyang pour obtenir l'arrêt de ces essais.

Le Japon fait circuler un projet de résolution proposant des sanctions contre la Corée du Nord mais Moscou et Pékin privilégient la voie diplomatique.

Le ministère nord-coréen des Affaires étrangères a réaffirmé dans un communiqué transmis via l'agence de presse KCNA son droit à tester des missiles. «Le lancement réussi de missiles fait partie de nos exercices militaires réguliers qui ont pour but de renforcer nos capacités de légitime défense», précise le document.

La Corée du Nord a procédé au lancement de sept missiles au cours de la journée de mercredi, dont une fusée théoriquement capable d'atteindre les États-Unis, acte qui a aussitôt suscité la réprobation internationale et qui a entraîné la convocation d'une réunion extraordinaire du Conseil de sécurité des Nations unies.

L'objectif de Pyongyang semble être de faire pression sur Washington pour obtenir en particulier une aide économique, alors que le pays est virtuellement en faillite. •

# Offensive israélienne dans la Bande de Gaza : 21 Palestiniens et un Israélien tués

**Beit Lahiya, Bande de Gaza (AP)** — L'armée israélienne a pris le contrôle hier de trois anciennes colonies du nord de la Bande de Gaza et a mené une incursion à Beit Lahiya afin de créer une «zone de sécurité» pour empêcher les tirs de roquettes sur les villes israéliennes voisines. Au moins 21 Palestiniens et un soldat israélien ont été tués durant les affrontements.

C'est le jour le plus meurtrier depuis le début de l'offensive lancée par Israël le 28 juin pour récupérer son soldat, actuellement aux mains d'activistes palestiniens.

Après avoir visité le principal hôpital de Gaza, le premier ministre palestinien Ismaël Haniyeh a demandé qu'une intervention internationale fasse cesser l'opération israélienne, qu'il a qualifiée de «crime contre l'humanité».

Vingt-et-un Palestiniens ont été tués dans des frappes aériennes et des échanges de tirs. Neuf d'entre eux sont morts dans des bombardements dans la région de Beit Lahiya. Le Hamas a rapporté que six des Palestiniens tués faisaient partie de ses membres.

Un soldat israélien est mort dans les affrontements. C'est la première perte pour Tsahal depuis le début de l'offensive.

Dans la matinée, l'entrée de troupes israéliennes dans trois anciennes colonies juives -Nissanit, Dugit et Eleï Sinaï - avait signalé l'extension de l'offensive lancée le 28 juin pour récupérer le caporal Gilad Shalit enlevé le 25 par des militants palestiniens. C'est la plus importante opération de l'État hébreu dans ce territoire depuis son retrait en septembre 2005 après 28 ans d'occupation. •

# ARTS ET CULTURE

## Entre Sudbury et Bamako

Une soirée exploration à l'International de l'art vocal



François  
Houde

francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Soirée exploration hier soir à l'International de l'art vocal. Commanditée par National Geographic. Événement tout à fait inusité: on a eu une soirée sans pluie. Commanditée par *Météo média*. Il était d'ailleurs temps que la commandite arrive.

Soirée coup de coeur aussi en ce qui me concerne. Bien sûr, l'octeur Trois Quatre commençait bien la soirée sur la scène Desjardins. Une valeur sûre, Trois Quatre. Leur exploration des harmonies à travers une variété de genres musicaux, la solidité de chaque soliste, la justesse des voix, tout ça en fait un groupe assez exceptionnel. Je vous parie volontiers une soirée sans pluie contre un bouilli de légumes de votre mère qu'on va bientôt se les arracher dans les studios pour faire des harmonies vocales sur un paquet d'albums de gens connus.

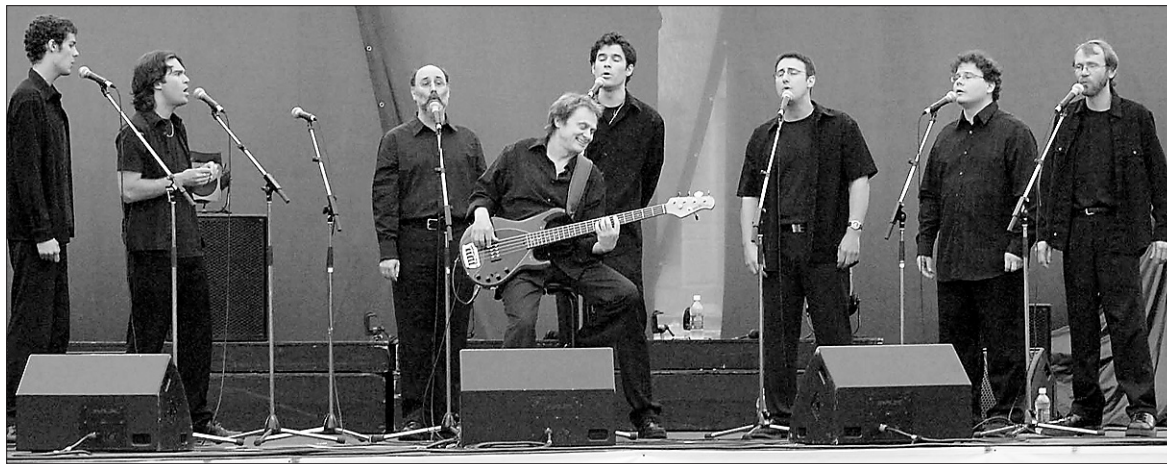


PHOTO: SYLVAIN MAYER

L'octeur vocal trifluvien Trois Quatre a fait un tabac du côté de la scène Desjardins hier soir. Avec Breen Leboeuf dans le groupe, ç'aurait été bête de ne pas profiter de ses talents de bassiste.

Le public a apprécié, allant jusqu'à l'ovation debout. C'est d'autant plus significatif que contrairement à la grande scène, le public est assis à la scène Desjardins.

C'est sans grand enthousiasme que je suis allé à la Maison de la culture pour y voir Stef Paquette, inconnu au bataillon. Le coup de coeur, mes amis! Le coup de foudre! J'y serais encore s'il n'en tenait qu'à moi, peu importe l'heure à laquelle vous lisez ces lignes. Ou le jour.

Sorti de nulle part, Stef Paquette. De Sudbury, en vérité, ce qui n'est pas nulle part mais Paquette est quand même une surprise. C'est

un auteur-compositeur drôle. Ses chansons, pas nécessairement, mais lui, assurément. Il nous a joué un tour en commençant son spectacle avec une toune où il implorait sa blonde de ne pas le quitter. Vraiment rien pour rigoler. Mais elle a dû rester parce qu'après, il était d'excellente humeur. C'est après la deuxième chanson, quand il s'est mis à parler pour la peine au micro qu'on s'est mis à rigoler. Qu'est-ce qu'on s'est bidonné.

Exemple: il a présenté une interprétation de *Marie-Hélène* de Sylvain Lelièvre mais à la façon de Stéphane Eicher. C'était drôle mais c'était aussi une excellente version.

Un drôle de type, Stef Paquette. Vraiment pas banal mais vraiment bon. Il faut croire que la rumeur a circulé comme une traînée de foudre (et pourquoi ce serait toujours une traînée de poudre, dites-moi?) au cours de la soirée parce qu'on a commencé le spectacle avec 1/3 de salle pour le terminer avec un bon 2/3. Il méritait 3/3.

De Sudbury, on passait aux espaces intersidéraux avec Empreinte Galactique sur la grande scène, qui précédait Amadou et Mariam. Costauds, les jeunes. Ils n'ont pas été intimidés le moins du monde par la grande scène et les grands moyens. Même que ça leur don-

nait du coffre, les grands moyens. Et de la texture aux chansons qui en ont bien profité. Vraiment, ils ont été non seulement convainçants mais impressionnants. Moi, si j'étais vous, je les surveillerais dans l'avenir.

On poursuit l'exploration avec le spectacle principal sur la grande scène. Au Mali, on a été. Avec Amadou et Mariam. Cette fois, on ne peut pas dire que ce sont les nuages qui ont fait tergiverser les festivaliers. Le hit-parade de la radio malienne, on n'est pas nombreux à le suivre. Il devait y avoir à peu près autant de monde que pour les Temptations. Je sais que vous voulez un chiffre mais c'est difficile. Ça bougeait tout le temps. Même que certains bougeaient exprès pour me mêler. Alors, je ne veux pas de poursuite judiciaire. Vu? Je dis 3468.

Pourtant c'était un excellent spectacle. Une musique qui nous entraînait ailleurs. Exotique sans être farouche, bien au contraire; c'était vraiment plein de charme. Et puis ces rythmes, ces percussions: irrésistibles. J'ai beaucoup aimé.

Une note en terminant: le spectacle de Fefe Dobson en première partie de Nelly Furtado et qui était prévu à 20 h ce soir est annulé. Nelly, elle, sera là à 21 h. Nous aussi. •

LE TIME MAGAZINE DÉCLARE QUE "CARS" EST  
« LE PREMIER GRAND FILM DE L'ÉTÉ »  
— Richard Corliss

cars.themovie.com ©2006 Disney/Pixar

À L'AFFICHE SHAWINGAN CAP DE MADELINE TROIS-RIVIÈRES VISA GÉNÉRAL

« VOUS NE VERREZ RIEN DE PLUS TRÉPIDANT, DRÔLE OU FOU CET ÉTÉ! »  
Rolling Stone PETER TRAVERS

WALT DISNEY PICTURES PRÉSENTE  
PIRATES des Caraïbes  
LE COFFRE DU MORT  
(Version française de Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest)

pirates.movies.com  
Distribué par BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION  
GUBNER ENTERPRISES, INC.

À L'AFFICHE SHAWINGAN LOUVEVILLE VISA GÉNÉRAL

## Enivrante tournée des bars

Julien Boudreault

jeboudreault@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le Temple, le Nord-Ouest Café, le P'tit Pub, le Maquisart... Les festivaliers noctambules ne savent plus où donner de la tête à l'International de l'art vocal. Pas le choix, il faut faire la tournée des bars!

Cette année, pour une première fois, plusieurs bars et salles de spectacles de Trois-Rivières participent au festival. Un franc succès jusqu'à présent. Les couche-tard ont l'occasion de continuer à faire la fête. Et les amoureux de musique — disons moins commerciale — ont de quoi à se mettre sous la dent! «On voulait que le party se poursuive après 11 h, lance le directeur général Stéphane Boileau. Et en même temps, ça nous permet de programmer davantage de musique émergente.»

Mercredi, la soirée a débuté vers 22 h 30 au Maquisart, quand le groupe trifluvien Devil's Hotrod a déterré pour quelque 200 spectateurs de tous âges le son des années 50: rock'n'roll, rockabilly et même bluegrass. Avec leur contrebassiste acrobate, leurs che-

veux bien graissés derrière la tête ou leur mohawk anachronique, le band a fait brasser les hanches des fans réunis devant la scène. À la fin du show, le public en redemandait et criait «encore!». Pas mal pour une première partie...

«Excellent... Excellent!» s'exclamaient l'une à la suite de l'autre Élise-Laurenne Pautz-Guay, collaboratrice à CFOU, et son amie Mira Paquette-Perreault, qui venaient tout juste de découvrir le groupe.

«Il y a vraiment une bonne sélection d'artistes cette année, poursuivait Élise-Laurenne. C'est pas compliqué, c'est la première fois que j'achète un passeport. Avant il n'y avait que du populaire, comme Garou... Et c'est une bonne idée d'associer les musiciens de la scène émergente québécoise à des groupes locaux, comme ce soir avec les Devil's et les Breastfeeders.»

Seul bémol selon les deux jeunes femmes: la programmation, la même soirée, aux mêmes heures, de spectacles visant un peu la même clientèle: Pépé, Breastfeeders, Descente du coude. «Difficile de choisir ce soir», souligne Élise-Laurenne.

De l'autre côté de la rue des Forges, pas facile de se frayer un chemin à travers la foule dense qui emplissait le Temple, où Pépé, seul avec son éternelle guitare, avait déjà bien entamé son spectacle. Au passage du *Nouvelliste*, entouré de 250 fidèles communiants avec le magnétique chansonnier et chantaient ses paroles sur les abeilles et les «gros tas» comme autant de psaumes loufoques.

Traînée au Temple par son copain François, Mylène Vallée n'était pas une fan du chanteur, mais elle était conquise par son spectacle.

«Je suis agréablement surprise, réussit-elle à dire aux travers des chants et des cris du public et de l'artiste. C'est vraiment plus énergique sur scène.»

Alors que le spectacle se poursuivait de plus belle, le *Nouvelliste* a mis le cap sur le Nord-Ouest Café. Trop tard... Le groupe local de rock garage The Stew venait de terminer son spectacle. Le guitariste Pierre-Olivier Picotte assurait que le show s'était bien déroulé et semblait bien content du nombre de personnes présentes malgré la «compétition».

Retour au Maquisart vers minuit, où les Breastfeeders donnaient une inoubliable leçon de rock: des mélodies sorties tout droit des années 60, un son garage, des riffs solides et — ingrédient essentiel — une bonne grosse dose d'attitude. Il fallait voir Johnny Maldoror, le tambouriniste et danseur du groupe, se jeter à travers les spectateurs qui sautillaient sur le parterre et rouler sur le pancher avec son mascara et sa poitrine noire de poils... «Curieux!», s'exclamaient un touriste français éberlué.

L'assistance avait toutefois diminué depuis le passage des Devil's. Comme quoi nos groupes locaux peuvent avoir plus de succès que les bands montréalais à la mode... Même constat au Nord-Ouest café, vers 0 h 30, alors que les Montréalais de la Descente du coude se produisaient dans un cadre intimiste. Le groupe rock, qui n'est pas sans rappeler Malajube, a balancé ses chansons politisées avec beaucoup d'énergie et d'aplomb. Parfait pour finir la soirée.

Comme quoi, même sans alcool, l'Art vocal nous donne droit à des tournées de bar bien enivrantes. •

# Les artistes de l'ombre

## Un défi quotidien pour les sonoriseurs et techniciens à l'International de l'art vocal

Paule Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Il ne reste plus que trois heures avant le début du spectacle d'Amadou et Mariam. Le site du parc portuaire est désert, les portes ne sont pas encore ouvertes au public. Malgré tout, la musique et les voix résonnent sur le site, comme si la prestation avait lieu. C'est l'heure du test de son.

Bien cachés dans leur petite tente bleue, derrière cette «console-aux-mille-pitons», le chef sonorisateur Daniel Savoie ainsi que les techniciens font les dernières vérifications pour le spectacle qui suivra. Un défi quotidien pour l'équipe de sonoriseurs de l'Audi-C Sonorisation ainsi que les techniciens de Gestion en coulisses.

Mais depuis le temps que les deux organisations travaillent en équipe à tous les soirs de l'International de l'art vocal, les ajustements de dernière minute n'ont plus vraiment de secret pour personne. La clé? Savoir s'adapter.

D'ailleurs, cette année, c'est un nouveau défi d'adaptation qui attendait l'équipe de près de 35 techniciens qui travaillent sur l'un ou l'autre des sites en plein air du festival. Le déménagement de la scène principale au parc



PHOTO: SYLVAIN MAYER  
Daniel Savoie, chef sonorisateur à l'Audi-C Sonorisation, et l'équipe de sonoriseurs et techniciens s'occupent de faire résonner le mieux possible la musique dans les oreilles des festivaliers.

portuaire signifiait pour eux un nouveau lieu de travail, une nouvelle sonorité, une nouvelle réalité.

«On est tout le temps un peu victime des aménagements. Des fois, on a des surprises, car on ne retrouve pas les aménagements à l'endroit précis où ils auraient dû être», explique Daniel Savoie. Pour le chef sonorisateur de l'Audi-C, il aurait été bon de placer la scène un peu plus à gauche de l'endroit où elle se trouve.

De plus, le terrain du parc portuaire qui est un peu en pente vient également faire une différence au niveau du son.

Puis, les vents qui arrivent du fleuve influent aussi sur la sonorisation. Puisque les fréquences voyagent dans l'air, il était important de placer la scène à l'endroit où elle se trouve et non en face, près des hangars, afin que le son voyage avec les vents dominants.

«Ce ne sont pas des détails que la plupart des gens pourraient précisément identifier, mais ils vont le ressentir quand même en écoutant le spectacle», lance M. Savoie.

Il est cependant clair, à l'entendre parler, que le site actuel permet une bien meilleure sonorité que ne le permettait l'emplacement du stationnement de

l'édifice Capitanal, depuis les deux dernières années. «C'est toujours mieux d'avoir un espace ouvert, mentionne-t-il en faisant référence à l'ouverture sur le fleuve. Car un des gros problèmes en sonorisation, c'est l'écho que les bâtiments situés autour vont nous renvoyer».

Mais comme tout est une question d'adaptation, tout n'est pas parfait cette année. Des ajustements seront apportés au fil des éditions afin d'être au poil dans quelques années... si le site principal ne change pas une nouvelle fois de place, bien sûr!

Pour bien faire résonner les voix de Simple Plan, des Petits chanteurs de Saint-Marc, de Mes Aïeux ou encore des Temptations, l'Audi-C a choisi de faire confiance à la crème de ses systèmes de son. Le modèle d'Adamson, sorti sur le marché il y a environ trois ans et demi, est considéré comme «l'un des meilleurs au monde». En cas de pluie, on se dépêche de le recouvrir d'une housse dessinée spécialement pour ce système.

Un tel équipement s'avère donc un gros plus pour l'organisation du festival qui, malgré un budget serré, cherche à offrir une sonorisation de qualité. «Ici, on est comme en Formule Un, mais sans le budget qui vient avec», admet Daniel Savoie en éclatant de rire. •

## Les finalistes de l'Art vocal dévoilés

**Trois-Rivières (MBD)** — Les finalistes de la première édition du Plus Beau Rythme de la Mauricie sont maintenant connus. Le 100,1 Rythme FM Mauricie a dévoilé les noms de ceux et celles qui monteront sur la scène du Maquisart, le dimanche 9 juillet à 20 h. Il s'agit de Samuel Thelland de Trois-Rivières, Mélissa Brouillette de Trois-Rivières, du duo les Zassociés (Dave Duhaime et de Nicholas Lamothe), Francis Courtemanche ainsi que Catherine Séguin-Théoret.

Clôturent ainsi l'International de l'art vocal de Trois-Rivières, ces jeunes artistes de la région seront sur la scène tout juste avant la prestation de Mario Pelchat. •

## J.K. Rowling reçoit un doctorat honorifique

**Londres (AP)** — L'auteure des aventures magiques d'Harry Potter, J.K. Rowling, a été faite docteur honoris causa du département de droit de l'Université écossaise d'Aberdeen, hier, en reconnaissance de l'aide qu'elle a apportée à la recherche sur la sclérose en plaques.

L'écrivaine écossaise, dont la mère Anne est morte de cette maladie dégénérative du système nerveux en 1990 à l'âge de 45 ans, préside la Société écossaise de la sclérose en plaques et a versé des dons substantiels à l'Institut universitaire d'Aberdeen qui étudie la SEP. J. K. Rowling est déjà docteur honoraire des universités écossaises de Saint-Andrews, Édimbourg et Napier pour sa contribution à la littérature. •

Place	Horaires de 7 au 13 juillet	539-8899
<b>BIERMANS</b>		
<b>PIRATES DES CARAIBES: LE COFFRE DU MORT (GDJE)</b>	Tous les jours: 12h40 - 15h35 - 18h35 - 21h30	
<b>LE RETOUR DE SUPERMAN (GDJE)</b>	Tous les jours: 12h30 - 15h30 - 18h30 - 21h30	
<b>CLIC (GDJE)</b>	Tous les jours: 12h50 - 14h55 - 17h00 - 19h00 - 21h25 Coucher-tard Ven. & Sam.: 23h35	
<b>LE SECRET DE MA MÈRE (13+)</b>	Tous les jours: 12h55 - 14h45 - 16h35 - 19h10 - 21h20 Coucher-tard Ven. & Sam.: 23h10	
<b>LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA (G)</b>	Tous les jours: 13h05 - 15h20 - 18h55 - 21h15 Coucher-tard Ven. & Sam.: 23h40	
<b>LA MAISON PRÈS DU LAC (G)</b>	Tous les jours: 12h50 - 17h05 - 19h10	
<b>RAPIDES ET DANGEREUX 3 (GDJE)</b>	Tous les jours: 14h55 - 21h20 Coucher-tard Ven. & Sam.: 23h30	
<b>GARFIELD: PACHA ROYAL (G)</b>	Tous les jours: 13h15 - 15h00 - 16h45	
<b>DA VINCI CODE (13+V)</b>	Tous les jours: 18h35 - 21h30 Coucher-tard Ven. & Sam.: 0h20	
<b>LES BAGNOLES (G)</b>	Tous les jours: 12h55 - 15h20 - 18h50 - 21h15 Coucher-tard Ven. & Sam.: 23h40	

ALLIANCE  
VIVAFILM

Ginette RENO, Céline BONNIER, Clémence DESROCHES, Joëlle MORIN, David BOUTIN

★★★★★

**« UN FILM MAGNIFIQUE, À VOIR ET À REVOIR. »**

ROYAL DU PERRON, INFO-CULTURE.BIZ

« UN MAGNIFIQUE FILM, TRÈS RÉUSSI. UNE DISTRIBUTION IMPRESSIONNANTE. GINETTE RENO EST EXTRAORDINAIRE. »

FRANCO NUOVO, C'EST BIEN MEILLEUR LE MATIN

« UN UNIVERS FORMIDABLE. ON RIT, ON PLEURE... CÉLINE BONNIER EST FORMIDABLE. À VOIR! COUREZ VOIR CE FILM! »

JASMIN ROY, SALUT BONJOUR!

**Le SECRET de ma MÈRE**

UN FILM DE GYSLAINE CÔTE

13 ANS+ À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!

CINEPLEX DIVERTISSEMENT TROIS-RIVIÈRES ✓ CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓ CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓ CINÉMA PIXEL LOUISEVILLE ✓

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

**www.vivafilm.com**

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE  
www.cinentreprise.com

**Cinéparc TROIS-RIVIÈRES** MAINTENANT OUVERT TOUS LES SOIRS

1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC

**HORAIRE: (819) 377-2109**

<p>écran 1</p> <p>Quelle vie de chien --- 2e FILM ---</p> <p><b>Pirates des CARAIBES 2</b> aucun laissez-passer</p>	<p>écran 2</p> <p>CLIC --- 2e FILM ---</p> <p><b>LE RETOUR DE SUPERMAN</b> aucun laissez-passer</p>	<p><b>GAGNEZ UNE LOCATION D'1 AN !</b></p> <p><b>KIA TROIS-RIVIÈRES</b></p> <p><b>RIO</b></p> <p>EN VISITANT LE <b>Cinéparc TROIS-RIVIÈRES</b></p>
---	---	--

Pour la programmation du cinéma Du Cap: (819) 693-9899

**«DRÔLEMENT SCANDALEUX.»**  
Peter Travers, ROLLING STONE

**«Une chouette surprise.»**  
Leah Rozen, PEOPLE

**LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA**

«Version française de «THE DEVIL WEARS PRADA»

www.devilwearspradamovie.com

CINEPLEX DIVERTISSEMENT TROIS-RIVIÈRES CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP

Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

# Les Canadiens mangent mal;

Stéphanie Bérubé

La Presse

Les Canadiens ne mangent pas assez de fruits et de légumes. Plusieurs sautent encore le petit déjeuner alors que l'importance du repas du matin a été établie depuis belle lurette. Les ados bouillent les produits laitiers et les aliments aux calories vides sont encore largement consommés.

Statistique Canada dévoilait hier les résultats de la plus importante enquête sur les habitudes alimentaires des Canadiens depuis 35 ans. Les chercheurs ont observé le contenu des assiettes de plus de 35 000 Canadiens en 2004. Ils voulaient savoir ce qu'ils mangeaient, où et quand. Les nouvelles ne sont pas très bonnes.

Le quart des répondants avaient mangé des aliments de la restauration rapide la veille de

leur entrevue et la consommation de fruits et légumes reste, généralement, beaucoup trop faible. L'un ne va pas sans l'autre, fait remarquer Nathalie Jobin, directrice de la nutrition pour le groupe Extensio, centre de réf-

**«Notre mode de vie a fait en sorte que nous avons sorti des aliments essentiels de notre alimentation de base»**

rence en alimentation associé à l'Université de Montréal. «Notre mode de vie a fait en sorte que nous avons sorti des aliments essentiels de notre alimentation de base», dit-elle. Pressés par le

temps, les gens cuisinent moins. Les consommateurs vont souvent préférer faire un saut au restaurant avant de rentrer à la maison ou acheter des plats préparés qui n'ont pas toujours de très bonnes valeurs nutritives. Et qui sont souvent pauvres en fruits et légumes. «C'est une grosse faiblesse dans l'alimentation aujourd'hui, dit la nutritionniste. S'il y a bien une chose dont on est certain, ce sont les bienfaits des fruits et les légumes.» En consommer régulièrement aide à prévenir plusieurs maladies chroniques, rappelle-t-elle.

Le Guide alimentaire canadien conseille de manger de cinq à 10 portions de fruits et légumes par jour. La plupart des Canadiens ne consomment pas ces cinq portions minimales. La donnée la plus troublante concerne toutefois les petits: sur 10 enfants de 4 à 8

ans, seulement trois suivent cette recommandation. Les sept autres mangent moins de cinq portions par jour. «C'est très étonnant», dit Paul Boisvert, coordonnateur des activités éducatives de la chaire de recherche sur l'obésité de l'Université Laval qui reçoit cette donnée comme un coup de poing. Très difficile à s'expliquer, dit-il, dans une société où les bienfaits d'une saine alimentation sont partout.

Sa collègue Louise Lambert-Lagacé, nutritionniste depuis le début des années 70, croit que plusieurs parents baissent les bras dans cette période de la vie de leurs enfants. «De 4 à 8 ans, c'est une période de caprices, dit-elle. Et les légumes ne sont certainement pas les aliments préférés des enfants.»

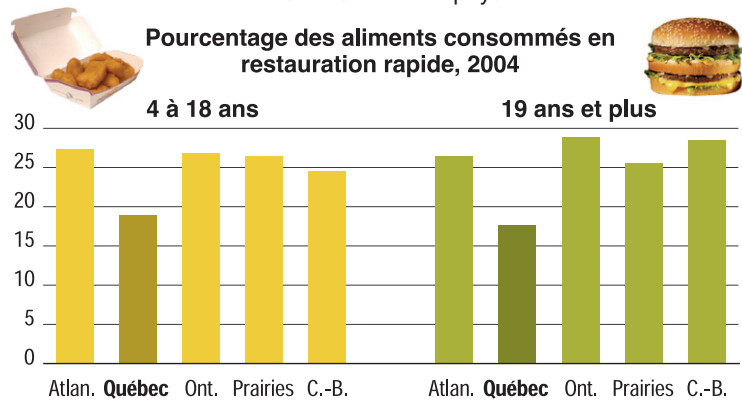
Pas très rassurant aussi d'apprendre que les Canadiens tirent

près du quart de leur consommation calorifique quotidienne de la catégorie «autres aliments». Celle-ci regroupe en fait les aliments inclassables ailleurs et très souvent pauvres en valeurs nutritives puisqu'ils n'ont pas trouvé de place dans les quatre groupes essentiels: fruits et légumes, produits céréaliers, produits laitiers, viandes et substituts. On y retrouverait les huiles, les croustilles, l'alcool, le café et les friandises.

L'étude de Statistique Canada démontre aussi que les gens grignotent beaucoup entre les repas. Surtout les ados. «Les gens mangent l'équivalent d'un repas... entre les repas!» constate Paul Boisvert qui déplore aussi la qualité de ses nombreuses collations. Selon lui, tout indique que les collations sont faibles en protéines, alors que ce sont les protéines qui rassasient le plus. «Nous suggé-

## Habitudes alimentaires des Can

Le Québec compte le moins d'adeptes de la restauration rapide au Canada, soit 19 % des enfants et des adolescents et 18 % des adultes, comparativement à 25 % pour ces deux groupes d'âge dans l'ensemble du pays.



Source: Statistique Canada

— PC

## Moins de calories, mais plus d'obésité

**La Presse** — Contre toute attente, si on compare les données dévoilées hier par Statistique Canada avec celles datant de 1972, on note une diminution du nombre total de calories absorbées dans une journée. Et pourtant, le taux d'obésité n'a jamais été si élevé au pays. Les Canadiens mangent-ils vraiment moins?

«Cette enquête est une photographie ponctuelle», prévient la nutritionniste Nathalie Jobin, du groupe Extensio.

Effectivement, les chercheurs de Statistique Canada ont demandé aux participants de noter tout ce qu'ils avaient mangé dans les 24 heures précédentes. Facile d'oublier un petit 300 calories par-ci par-là, dit la spécialiste. Si le répondant écrit qu'il a bu un café, mais qu'il s'est en fait gâté avec un cappuccino glacé, c'est 250 calories qui passent en douce. Nathalie Jobin croit que pour calculer le nombre de calories adéquatement, il aurait fallu demander aux participants de tenir un journal alimentaire durant une

semaine et faire une moyenne.

Selon les résultats publiés hier, les femmes de plus de 20 ans consomment 1733 calories par jour et les hommes, 2318. Ce qui est relativement peu élevé.

Le nombre de calories que chacun doit consommer par jour varie grandement d'un individu à un autre, selon son âge, son sexe, son poids et surtout son style de vie.

Quelqu'un qui fait beaucoup de sport devra évidemment manger plus que quelqu'un qui est très sédentaire.

L'enquête mentionne, à titre d'exemple, qu'un homme de 30 ans (5 pieds 9 pouces, 165 livres), modérément actif, a besoin de 2750 calories par jour, alors qu'une femme de 65 ans (5 pieds 1 pouce, 132 livres) sédentaire a plutôt besoin de 1600 calories quotidiennes.

Une chose est certaine, les Canadiens prennent du poids: en 2003, un tiers des Canadiens de plus de 20 ans avait un surplus de poids.

## Je craque pour toi mon poulet

Réjean Lacombe

Le Soleil

Si l'été 2006 se transforme en copie conforme des dernières années, c'est au poulet que les barbecues du Québec vont carburer. En fait, le poulet est devenu la viande fétiche des Québécois supplantant ainsi la viande de boeuf et celle du porc et laissant loin derrière le poisson.

Une monographie publiée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) à partir de données provenant de Statistique Canada, fixe l'estimation de la consommation totale de poulet en 2005, à environ 233 millions de kilogrammes. Il s'agit, en fait, d'une hausse de 9 % depuis 2000.

Dans un contexte plus large, lorsqu'il s'agit de consommation de volailles (poulets, dindons, etc.), elle a fait un saut de 8 % en cinq ans. Elle est passée de 240 000 tonnes en 2000 à 260 000 tonnes en 2005. Toutefois, on précise que cette hausse est surtout attribuable au poulet qui représente plus de 90 % de cette consommation.

Dans l'ensemble canadien, la consommation de poulet par personne a presque doublé en un quart de siècle. Elle représente 32 % de la consommation totale de viande en 2005 comparative-ment à 17 % en 1980.

### 30,8 kilogrammes

Mais, les experts constatent qu'au cours des cinq dernières années, la consommation de poulet par personne n'a guère varié. L'an dernier, elle a atteint 30,8 kg pour chaque Québécois et 30,7 kg par Canadien.

C'est la consommation de boeuf et de porc qui a pris un coup de vieux. Depuis 1980, la consommation de viande de boeuf a constamment décliné pour finalement se stabiliser au cours des cinq dernières années. En



PHOTO: LA PRESSE

Pendant la belle saison, mais aussi pendant l'année, le poulet prend une place de plus en plus importante dans l'assiette des Québécois.

moyenne, les consommateurs canadiens en ont bouffé 30 kg l'an dernier.

En 1981, la consommation de boeuf au Canada a atteint un sommet soit 39,7 kg par personne alors que celle du poulet atteignait un maigre 16,7 kg par personne. Au cours de la même période de 20 ans, la consommation du porc fluctuait entre 25 kg et 29 kg par consommateur. L'an dernier, elle s'est fixée à 25 kg par personne.

«La consommation du poulet par personne, tranche le document du MAPAQ, a dépassé celle du porc en 2000 et est maintenant supérieure à celle du boeuf.» On attribue cette popularité du poulet au fait qu'il a su répondre au fil du temps aux besoins et aux exigences du consommateur.

«Sa facilité de préparation,

rajoute-t-on, la tendance santé et son prix abordable ont été les grands facteurs favorisant la consommation de poulet ces dernières années. Le poulet est devenu ainsi un substitut à toutes les viandes.»

Évidemment, en regard d'une telle vague de popularité au Québec, le prix du poulet a suivi la même tangente.

Les spécialistes constatent que de 2000 à 2003, le prix annuel de détail du poulet à griller à Montréal a peu varié se situant à un peu moins de 4 \$ le kg. Mais, au cours des deux dernières années, il s'est accru de 20 % pour atteindre 5 \$ le kg.

Mais faut se consoler en pensant qu'à Toronto, la hausse du prix du poulet a été de 34 % au cours de la même période.

# les Québécois, un peu mieux

rons plutôt de prendre des produits laitiers: du fromage ou du yogourt.»

Vraisemblablement, les gens ne suivent pas ces recommandations puisqu'une bonne partie de la population ne consomme pas les portions minimales recommandées de produits laitiers.

La carence est particulièrement remarquable chez les jeunes, enfants comme adolescents. Une fois de plus, Paul Boisvert n'est pas étonné: «Les adolescents boivent trop de boissons gazeuses. Plus tu bois de boissons gazeuses, moins tu bois de lait, c'est normal.» L'étude montre que plus du tiers des petits Canadiens de 4 à 9 ans ne consomment pas les deux portions quotidiennes de produits laitiers recommandés.

Dans ce menu un peu déprimant, une bonne nouvelle: le Québec s'en tire généralement



Un hamburger du genre, avec double bacon, fromage et trois tranches de viande (!!!) n'est certainement pas un exemple de la saine alimentation que les Canadiens devraient adopter.

PHOTO: LA PRESSE

un peu mieux que le reste du Canada.

Les Québécois consomment, en général, plus de fruits et légumes que la moyenne nationale et fréquentent moins les services de restauration rapide. «On se demandait pourquoi au Québec il y avait des taux d'obésité moins élevés qu'ailleurs au Canada, dit Paul Boisvert, de la chaire de recherche sur l'obésité. Voici des statistiques qui nous expliquent pourquoi.»

Le chercheur indique aussi que depuis quelques années, les fruits et légumes ont fait de nouveaux adeptes, ce qui indiquerait que le message santé passe lentement, mais sûrement.

«Au Québec, environ 40% de la population s'alimente bien et 40% s'alimente mal, dit-il. Et les 20% qui restent sont en voie de mieux s'alimenter.»

## Vivre en ville et rester mince

**La Presse** — Fini le mythe du grand air qui garde mince et en forme. Les trois métropoles canadiennes ont des taux d'obésité moins élevés que la moyenne nationale, peu importe leur taux de sédentarité ou la quantité de fruits et de légumes consommés par leurs habitants.

Dans un exercice inédit, un groupe de chercheurs québécois a décidé de croiser certaines données de Statistique Canada afin de dresser une carte du Canada obèse.

«J'avais la sensation qu'on mettait tout le monde dans le même bain. En lisant les journaux, j'avais l'impression que tout le monde était obèse au Canada», explique le Dr Alain Vanasse, de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke. Le groupe a d'abord dressé une carte indiquant le taux d'obésité dans 106 régions canadiennes. Les différences étaient énormes, de 6,2% à Vancouver jusqu'à 47,5% de population obèse à Terres-Cries-de-la-Baie-James.

Première constatation les régions de Montréal, Toronto et

Vancouver ont toutes les trois des taux d'obésité plus faibles que la moyenne canadienne de 15%.

«Les citadins ont développé un mode de vie moins sédentaire, souvent malgré eux», explique le Dr Vanasse. En ville, les gens doivent marcher, si ce n'est que pour se rendre au métro.

«Même les urbains qui utilisent des voitures ne trouvent pas toujours des stationnements à proximité de leur destination. Alors qu'en région, on met la voiture devant la pharmacie et on reprend la voiture pour aller à l'épicerie.» Les résultats de l'étude ont été publiés dans l'International Journal of Obesity au printemps.

En croisant les statistiques, le groupe a confirmé que les endroits où le taux de sédentarité est élevé et la consommation de fruits et légumes est faible comportait aussi de hauts taux d'obésité. Mais l'inverse n'était pas vrai. «Ce qui nous confirme qu'il y a d'autres facteurs déterminants pour l'obésité, dont les dispositions génétiques», indique le



PHOTO: LA PRESSE

Bleuets, fraises, framboises, l'été est la saison pour se régaler. Selon Statistique Canada, les Québécois ne s'en privent pas et consomment, en général, plus de fruits et légumes que la moyenne nationale.

médecin. Les régions fortement peuplées d'autochtones ont des taux d'obésité plus élevés, certains frisant 50%.

Parmi les résultats surprises, les chercheurs ont remarqué que dans les régions des vallées du Niagara et de l'Okanagan, deux régions où les récoltes sont

particulièrement abondantes, les habitants avaient de plus faibles taux de consommation de fruits et légumes. L'hypothèse du Dr Vanasse «Proximité avec le lieu de production ne veut pas nécessairement dire abondance de produits disponibles, explique le spécialiste. Je crois qu'on

peut trouver une plus grande variété de légumes au centre-ville de Toronto. Et pour quatre fois moins cher.»

«C'est une étude écologique, pas clinique, précise-t-il. Nous avons observé une population, dans un territoire donné, sans suivre des individus en particulier.»



PHOTO: LA PRESSE

Non, ce ne sont pas des sushis! Il s'agit plutôt de hors d'oeuvres farcis de milliers de calories.

## Quand les lipides attaquent...

**La Presse** — Les lipides sont des gras et devraient représenter entre 20% et 35% des calories que les adultes consomment tous les jours. Pas plus.

La bonne nouvelle est que les Canadiens ont diminué leur consommation de lipides, si on la compare à une étude datant de 1977. À cette époque, la consommation des lipides représentait 40% de l'apport calorifique quotidien. Elle est passée à 31% maintenant, pour les adultes. L'enquête ne dit malheureusement pas de quels

gras il s'agit. «Mais on peut soupçonner que la qualité des gras que les gens consomment s'est améliorée», dit la nutritionniste Louise Lambert-Lagacé qui avait écrit un livre en 1977 précisément pour mettre les gens en garde contre la consommation des mauvais gras. C'était l'époque où le pain blanc était tartiné de beurre ou de margarine, le soir, au souper, en accompagnement du spaghetti aux boulettes de viande. «À ce moment, les gens mangeaient beaucoup plus de viande, dit la

nutritionniste. Environ 40% de notre consommation de gras provenait alors de la viande.» Or, les temps ont changé et l'huile d'olive remplace souvent le beurre dans la cuisson des aliments.

La mauvaise nouvelle apportée par l'enquête est que plus d'un quart des adultes de 31 à 50 ans consomment plus que le taux maximum de 35%. Reste à espérer qu'ils ont tous adopté la diète méditerranéenne et que leur apport en gras ne contient pas trop de gras trans. •

# Gens d'ici

Roland Paillé, gensdici@lenouvelliste.qc.ca



La Coopérative jeunesse de services Les fourmis offre des services à la population de Trois-Rivières depuis six ans, en collaboration avec l'Escale jeunesse. Cet été, l'équipe est formée de huit adolescents âgés entre 13 et 15 ans. Les services offerts vont de la tonte de gazon au gardiennage en passant par l'entretien paysager et ménager, la peinture, l'entretien de piscine et l'animation clownesque. On retrouve sur la photo, à l'avant, Laurence Morinville et Cédric Clermont, et à l'arrière, René Montebault, Roxane Gingras et Gabriel Chrétien, en compagnie de l'animatrice Marie-Eve Rousseau.

## Des vétérans de l'Expo

L'Exposition agricole de Trois-Rivières ouvre ses portes aujourd'hui. Quand un tel événement a une histoire qui s'étend sur 101 ans, on y trouve des gens qui ont justement contribué à faire son histoire. La directrice générale de l'Expo, **MARIE DÉSILETS**, me mentionne que parmi les employés qui y ont travaillé le plus longtemps, la palme revient à feu **MARCEL AUGER** qui a cumulé plus de 50 ans...

**JOSEPH-HECTOR VIGNEAU**, qui était un vétérinaire de Trois-Rivières, a été responsable de l'organisation et juge agricole entre 1909 et 1959...

Celui qui allait devenir premier ministre libéral du Québec le 3 juillet 1936, **ADÉLARD GODBOUT**, a aussi été juge agricole à l'Expo de Trois-Rivières, en 1924 et 1925...

Évidemment, il y a eu le regretté **JEAN ALARIE** qui a été à l'Expo de 1951 à 1990...

L'Expo emploie entre 70 et 80 salariés. Du nombre, on note le responsable des portes d'entrée, **JEAN-ROCH SÉVIGNY**, qui en est à sa 46e année...

**RAYMOND LALIBERTÉ**, qui a déjà été responsable du casino et contrôleur, suit **JEAN-ROCH** avec 45 années...

Responsable du stationnement, **GAÉTAN SÉVIGNY** est associé à l'Expo depuis plus de 40 ans...

**MAURICE ISABELLE**, contremaître et responsable des étales, qui y est depuis 1986...

**ERNEST**. Sans pouvoir avancer un chiffre précis, il semble que ce bingo ait pignon sur le site de l'Expo de Trois-Rivières depuis une cinquantaine d'années...

**LUC BOURBONNAIS** m'a raconté hier que son père **YVES** avait commencé à travailler dans les bingos à l'âge de 15 ans...

**LISE PAGÉ** et **RÉAL SAINT-PIERRE** dirigent le Café de la place, situé en face du Colisée, depuis 13 ou 14 ans...

Finalement, chez les exposants, **JULIEN HOULE** de Yamachiche constitue dans sa famille la troisième génération d'éleveurs à prendre part aux compétitions à Trois-Rivières. En plus, Julien donne un coup de main à l'organisation...

Je ne pourrais terminer ce bloc sur l'Expo sans remercier **MARIE DÉSILETS** et **MARIO BERGERON**, ce dernier, auteur d'une thèse de doctorat sur l'Exposition agricole de Trois-Rivières, pour leur contribution à rendre la chronique d'aujourd'hui possible...

## Concert inaugural

Le Cégep de Trois-Rivières a inauguré le nouveau piano du Théâtre du Cégep par un concert donné par le professeur et musicien **MICHEL KOZLOVSKI**. Plusieurs personnes ont assisté à cet événement dont **GHISLAINE** et **CLAUDE PARENTEAU** de la maison Bellemare à Saint-Jean-des-Piles, **ANDRÉ LECLERC**, adjoint à la direction du Cégep, **CLAUDE MÉNARD**, **LOUISE COURCHESNE**, **PIERRE GOUIN** et **RENÉ LEBLANC**, professeurs au département de musique du Cégep, **MICHELLE LORD** et **ANDRÉ BOLDUC** des pianos André Bolduc, **Me JEAN-ÉRIC GUINDON**, président de la Fondation du Cégep

**DENIS VALLÉE** est président de la Corporation de l'Exposition agricole du Centre du Québec depuis 1989...

La directrice générale, **MARIE DÉSILETS**, a débuté il y a 16 ans...

Secrétaire au bureau de l'Expo, **SUZANNE TESSIER** en est à sa 15e année...

Chez les commerçants, **ROCH GAGNON**, qui serait l'inventeur du roll dog, une saucisse à hot dog enrobée d'une pâte cuite, est à l'Expo depuis 52 ans. On me dit d'ailleurs qu'il en serait à sa dernière année...

Le fameux Bingo Bourbonnais en est à sa troisième génération de propriétaires. Aujourd'hui, il est dirigé par **LUC BOURBONNAIS** qui a succédé à son père **YVES**, qui lui, l'avait acheté de son père,



Le Cégep de Trois-Rivières vient de faire l'acquisition d'un piano Mason & Hamlin pour le Théâtre du cégep. Le professeur et musicien, Michel Kozlovski (3e à gauche), a donné un concert inaugural sur le nouvel instrument, au grand plaisir des personnes qui l'entourent ici, soit André J. Gagnon, président du conseil d'administration du Cégep de Trois-Rivières, Michel Jutras, directeur général de la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières, Jean-Denis Leduc, directeur général du Cégep de Trois-Rivières, Michelle Lord, directrice générale de Les pianos André Bolduc, et André Bolduc.

de Trois-Rivières, **STELLA MONTREUIL** et **MICHEL JUTRAS**, respectivement présidente et directeur général de la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières, **DANIEL MARCHAND**, directeur de l'équipement au Cégep, **RÉNALD CÔTÉ**, nouveau retraité du Cégep, **JEAN-DENIS LEDUC**, directeur général du Cégep, et son épouse **MARIE**, **GAÉTAN PERRIN**, **MICHEL POIRIER**, directeur des finances du Cégep, **DANIELLE BÉGIN**, **LYNE CLOUTIER**, secrétaire de direction du Cégep, **LUCY SICARD**, directrice générale de la Fondation du Cégep, et **ANDRÉ GAGNON**, président du conseil d'administration du Cégep.

## Bonne fête!

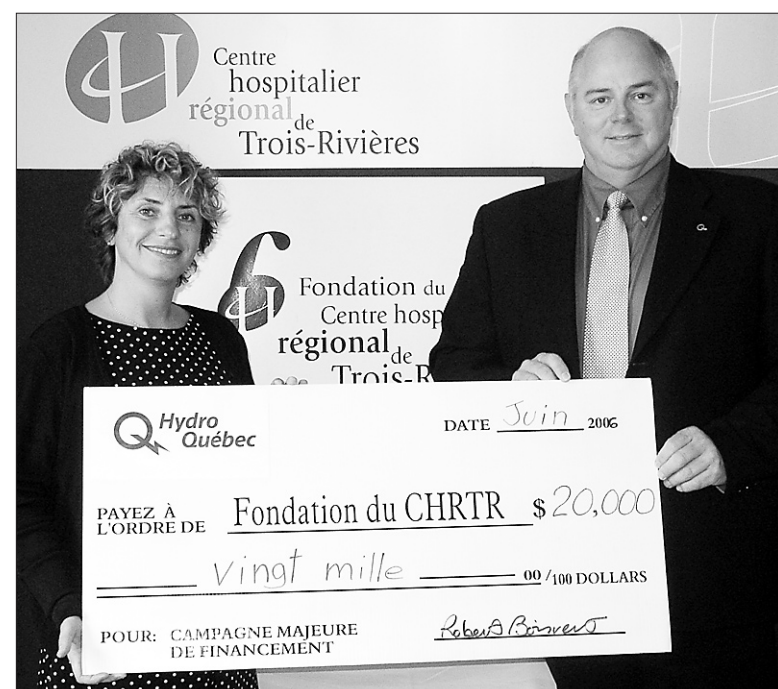
Vendredi dernier, c'était l'anniversaire de **HUBERT LESIEUR**, surnommé Tahu, qui a eu 60 ans.

## Partie si jeune

En lisant la nécrologie dans *Le Nouvelliste* hier matin, j'ai eu un choc - je suis sûr que je ne suis pas le seul - d'apprendre que **JOSIANNE DUBOIS**, fille de **JEAN-GUY DUBOIS**, ex-maire de Bécancour, et l'avocat **PIERRE ALLEN** ont eu la douleur de perdre leur dernier bébé, **MATHILDE**, lundi. Comme je connais surtout le père et le grand-père de la jeune disparue, je me permets de transmettre à tous ceux qui sont touchés par ce départ l'expression de ma plus profonde sympathie.



Lors de son assemblée générale, le Centre d'action bénévole de Grand-Mère a élu les membres de son conseil d'administration pour l'année 2006-2007. On y retrouve Gaston Bouffard, administrateur, Réal Joyal, trésorier, Lyne Montigny, vice-présidente, Annie Vaugeois, secrétaire, Pierre Trottier, président, Pauline Ricard, administrateur, et Françoise Bergeron, administrateur, auxquels se joint Sylvie Gervais, directrice générale du CAB.



Dans le cadre de sa campagne majeure de financement, la Fondation du CHRTR a reçu une généreuse contribution de 20 000 \$ de la part d'Hydro-Québec. Danielle Saint-Amand, présidente-directrice générale de la Fondation, a accepté le chèque des mains de Robert Boisvert, chef des secteurs administration et relations avec le milieu à Hydro-Québec.



## 100 IMMOBILIER

### 102 Condominiums, copropriétés

À vendre, beau condo 4 1/2, très tranquille, foyer, grand balcon, près Les Rivières, libre. 418-455-1916

**CONDO**, 1200 pi ca à louer, 2e étage, secteur Cap, vue sur la Saint-Maurice, garage intérieur, ascenseur, climatisé, 1200\$/mois, libre le 1er septembre. 696-0438

**CONDO 4 1/2, AVEC GARAGE** Entrée privée, secteur de choix au Cap, 94 500\$ taxes incluses. 819 698-3145.

**CONDO 4 1/2 à louer**, avec vue sur rivière Saint-Maurice, rue Perreault, secteur Cap. 383-8767, 222-8767

**SUPERBE CONDO 4 1/2, NEUF**, avec garage, secteur Cap, planchers flottants, céramique, bain podium, douche en coin, 94 500\$ taxes incluses. 819-692-0088

### 103 Propriétés commerciales

**BÂTISSE À REVENUS** Local commercial et 2 logements au-dessus, beau secteur, très propre, peut venir pour boutiques ou bureaux. Bonne rentabilité, 253, Saint-Laurent, secteur Cap. 378-5978 ou 699-1677

**RÉSIDENCE** de 9 personnes retraitées, autonomes et semi autonomes, située au cœur de la Gaspésie à Bonaventure, parfait pour travailler autonome. Espace de résidence pour propriétaire sur les lieux. Située en plein village à 5 minutes de la mer. Prix : 234 000\$. Possibilité de financement partiel par le vendeur. 1-866-872-1026 magella.b@globetrotter.net

### 104 Propriétés à vendre

**128 000\$** Construction 2000, 4 chambres, grand terrain, piscine, Havre du lac Saint-Pierre. À voir! André Houle, Century 21, 374-1321

**6 LOGEMENTS NEUFS** Avec garage, près centre-ville, 425 000\$. Rendement 14%. 819 696-4441

À voir. Venez visiter, plain-pied, 4 chambres, terrain 100x150, entre la ville et la campagne (9435, boul. des Forges). 819-378-8303

**BATISCAN** bungalow, bord de l'eau, 3 chambres, grand terrain 75 x 250, 177.500\$ 418-362-3050

**COMPLÈTEMENT AMÉNAGÉE** Trois-Rivières, semi-détachée, construction 2004, 2 chambres, 2 salles de bains, garage, pavé uni, foyer, air climatisé et beaucoup d'inclus, prix à discuter. 819-228-3564

**COTTAGE** neuf, de luxe, 2 étages, garage double, grand terrain, climatiseur, foyer. 819-996-3643

**DOMAINE** de la Sablière, secteur Pointe-du-Lac, maison modèle à visiter (Sur rendez-vous), à partir de 128 000\$. Construction Paris et frères inc. 370-1402

**DOMAINE** de la Sablière, secteur Pointe-du-Lac, à partir de 128 000\$, construction neuve. 819-370-1402

**DOMAINE DU BOISÉ MAISONS MODÈLES À VISITER 2255, CONRAD-GODIN** Nous construisons selon vos plans. Visites samedi et dimanche après-midi et sur rendez-vous : Groupe immobilier Chainé, 370-7507 ou 376-0119

**106 Propriétés à louer ou demandées** À Saint-Édouard, ferme à louer, possibilité de petit élevage et petit poulailler. 819-268-4223 ou 819-696-4261

**LOUISEVILLE** 5 1/2, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, accès au bord de l'eau, 575\$/mois. Libre immédiatement. 819 228-3772

**RECHERCHE** maison à louer à Sainte-Marthe-du-Cap ou environs, libre rapidement avec ou sans option d'achat. 819 269-9202

**104 Propriétés à vendre**

**104 Propriétés à vendre**

**104 Propriétés à vendre**

**104 Propriétés à vendre**

**104 Propriétés à vendre**

**104 Propriétés à vendre**

**104 Propriétés à vendre**

**104 Propriétés à vendre**

### 104 Propriétés à vendre

**DUPLEX**, rénovations récentes, garage et grand terrain, 1083, Honoré-Mercier, Trois-Rivières. 374-3300

**JUMELÉES**, rue Réal-Fleury, secteur Trois-Rivières-Ouest, très propres. Clôturé, abri d'auto, piscine, remise. Prix 95 000\$. 819-378-7463 819-696-3751

### JUMELÉES NEUVES SECTEUR PAISIBLE TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Situées face polyvalente Chagny, rue Brisebois. Groupe immobilier Chainé: 370-7507, 376-0119

**MAISON jumelée**, aménagée sur 3 étages, 2 1/2 salles de bains, grand terrain, 1200 Saint-Aubin, secteur Trois-Rivières-Ouest. 819-693-9286

**MAISON jumelée**, secteur Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle. 4985 Papineau. 819-370-3017, 244-7541, description et photos : www.membres.lycos.fr/gpile5

**NICOLET**, 248, Mgr Plessis, 2 étages, 25x33, refaite à neuf, terrain de 6291 pi ca. Fait vendre! Détails sur www.maisons-a-vendre.ca/248mp 819-293-2778 ou 819-698-3624

**SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE**, cottage style ancestral, beaucoup de rénovations faites, 3 chambres sur le même palier, garage détaché Duplex, secteur Cap, 2 logements 5 1/2, logement du bas libre à l'acheteur, beaucoup de rénovations faites. Claudette Martel, Royal LePage Service Conseil. 819-697-1020

**SAINTE-BERNADETTE** secteur Cap. Bungalow, excellente condition, 3 chambres, grande cuisine ouverte, salon, sous-sol : salle familiale avec foyer + chambre ou bureau, poêle à bois, terrain 100 x 115, près de tout, tranquille. Prix : 160 000\$. 819 378-2094

**UNIQUE**. Grand cottage anglais, garage, pas de voisin arrière, sous-sol fini, 2 foyers, piscine et SPA, 3 1/2 salles de bains, 4 chambres, 2 salons et plus, 9000 pi ca de terrain. À voir absolument sur rendez-vous. Possession rapide. Pas d'agent. Rue Emile Nelligan. 285 000\$. 819-378-1474, 819-609-5558

**105 Propriétés à vendre Centre Mauricie** À SAINT-TITE Triplex, bon Revenu. 418-365-4368, ou cellulaire : 418-365-0326

**GRAND-MÈRE** À qui la chance? Maison brique 4 faces, quartier tranquille, près de tous les services, intérieur bien décoré, prix: 78 000\$ négociable. 819-538-3453, 819-913-9657

**106 Propriétés à louer ou demandées** À Saint-Édouard, ferme à louer, possibilité de petit élevage et petit poulailler. 819-268-4223 ou 819-696-4261

**LOUISEVILLE** 5 1/2, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, accès au bord de l'eau, 575\$/mois. Libre immédiatement. 819 228-3772

**RECHERCHE** maison à louer à Sainte-Marthe-du-Cap ou environs, libre rapidement avec ou sans option d'achat. 819 269-9202

**106 Propriétés à louer ou demandées** À Saint-Édouard, ferme à louer, possibilité de petit élevage et petit poulailler. 819-268-4223 ou 819-696-4261

**LOUISEVILLE** 5 1/2, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, accès au bord de l'eau, 575\$/mois. Libre immédiatement. 819 228-3772

**RECHERCHE** maison à louer à Sainte-Marthe-du-Cap ou environs, libre rapidement avec ou sans option d'achat. 819 269-9202

**106 Propriétés à louer ou demandées** À Saint-Édouard, ferme à louer, possibilité de petit élevage et petit poulailler. 819-268-4223 ou 819-696-4261

**LOUISEVILLE** 5 1/2, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, accès au bord de l'eau, 575\$/mois. Libre immédiatement. 819 228-3772

**RECHERCHE** maison à louer à Sainte-Marthe-du-Cap ou environs, libre rapidement avec ou sans option d'achat. 819 269-9202

**106 Propriétés à louer ou demandées** À Saint-Édouard, ferme à louer, possibilité de petit élevage et petit poulailler. 819-268-4223 ou 819-696-4261

**LOUISEVILLE** 5 1/2, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, accès au bord de l'eau, 575\$/mois. Libre immédiatement. 819 228-3772

**RECHERCHE** maison à louer à Sainte-Marthe-du-Cap ou environs, libre rapidement avec ou sans option d'achat. 819 269-9202

**106 Propriétés à louer ou demandées** À Saint-Édouard, ferme à louer, possibilité de petit élevage et petit poulailler. 819-268-4223 ou 819-696-4261

**LOUISEVILLE** 5 1/2, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, accès au bord de l'eau, 575\$/mois. Libre immédiatement. 819 228-3772

**RECHERCHE** maison à louer à Sainte-Marthe-du-Cap ou environs, libre rapidement avec ou sans option d'achat. 819 269-9202

**106 Propriétés à louer ou demandées** À Saint-Édouard, ferme à louer, possibilité de petit élevage et petit poulailler. 819-268-4223 ou 819-696-4261

**LOUISEVILLE** 5 1/2, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, accès au bord de l'eau, 575\$/mois. Libre immédiatement. 819 228-3772

**RECHERCHE** maison à louer à Sainte-Marthe-du-Cap ou environs, libre rapidement avec ou sans option d'achat. 819 269-9202

**106 Propriétés à louer ou demandées** À Saint-Édouard, ferme à louer, possibilité de petit élevage et petit poulailler. 819-268-4223 ou 819-696-4261

**LOUISEVILLE** 5 1/2, 2 chambres, chauffage électrique et combustion lente, accès au bord de l'eau, 575\$/mois. Libre immédiatement. 819 228-3772

**RECHERCHE** maison à louer à Sainte-Marthe-du-Cap ou environs, libre rapidement avec ou sans option d'achat. 819 269-9202

### 107 Commerces à vendre

**CLUB** video, vente cause maladie. Prendrais chalet ou motorisé en partie. 377-5128 répondre

**PERSONNES** âgées, 25 chambres grand-mères. 20 Rive-Sud. Motivé. D. Côté, courtier. 1-888-772-2666

**ROULOTTE** cantine à trois-Rivières, 2003, 20 pi, incluant réfrigérateur 4 pi, 2 portes, poêle à frites, 20 po, poêle à hot dog vapeur, poêle

à hamburger, électrique, 220 volts, petit congélateur, four micro-ondes, congélateur 7 pi cu, beaucoup de rangement, 18 500\$ négociable. Jour : 819-377-0505 ou cellulaire : 819-696-7719 jour et soir

**112 Entrepôts, remisage** SAINT-TITE, entrepôt à vendre, 2600 pi ca, 15 pi de haut, "racking" et quai niveleur + 7000 pi ca (ancien magasin et sous-sol). Informations : 418-328-3155, extention 223

**114 Locaux, bureaux à louer** 100 PI à 5000 PI! Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909

**1672 pi²**, + garage, 7\$ à 10\$, à Place Saint-Alexis. 418-871-9488, 652-5401

**ANGLE** Jean XXIII, idéal professionnel, chiropraticien, comptable, etc, grand stationnement. 698-5463

**BOUL** Jean XXIII, bureau 350\$/mois; boul Gene H. Kruger, voisin Mike's, bureau 550 pi ca, 600\$/mois. Aménagés. Tout inclus. Libres. 691-5650

**BUREAUX**: édifices prestigieux, centre-ville Trois-Rivières, 188 Radisson et 1415 boul. des Forges. 819-378-9595

**LOCAL** boul. Jean-XXIII, 1200 pi², près IGA; boul des Récollets, voisin S.A.Q. Dépôt, 7000 pi ca. Libres. 691-5650

**LOCAL commercial**, 6487, boul. des Chenaux, 1350 pi ca, libre. Porte de garage possible. 819-377-3099

**LOCAUX** 30x60 pi, rue Charbonneau, 819 377-4334 ou Richard: 819 698-7213

**LOCAUX** à louer, 1000 à 10 000 pi ca, coins Barkoff/Des Ormeaux, nouvelle construction. 691-5650

**120 Terres, fermes à vendre, louer** 3/4, 5/8, 1 1/2, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

### 114 Locaux, bureaux à louer

**PROMOTION** exceptionnel, centre-ville, bureaux aménagés, possession immédiate, jusqu'à 5 ans sans augmentation. 379-6766

**116 Chalets et villégiature** À louer, à la semaine, Lac Long, Sainte-Elie, chalet luxueux 3 chambres, tout équipé, kayak, 1500\$/semaine, 377-0010

À louer : Lac-aux-Sables, 2 chambres, accès lac, golf, VTT, semaines, mois. 450-658-6594

**CHALET** 4 saisons 5 1/2, 450\$/mois. Saint-Étienne-Grès. 1-800-855-0511, 819-691-4931

**LAC-DES-PILES** Bord de l'eau, joli chalet, 2 chambres, terrain 59 500 pi ca, très privé, 240 000\$ négociable. 819 697-9099

**117 Terrains à vendre** Superbes terrains, + ou - 170 000 pi ca, sur le bord de la rivière Saint-Maurice, en Mauricie, à 1500 pi de la route, avec bois mature et ce à moins de 50¢ le pi ca. Site enchanteur et idéal pour la pêche. 819 377-9164

**BOISÉS**, à partir: 1.50\$ pi² tout genre de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. Nous pouvons vous construire, 377-5468, pagette: 370-0862

**LAC DES SIX** 2 terrains d'environ 100 000 pi ca, en bordure d'un lac et terrains d'environ 100 000 pi ca, avec accès au lac. Information : 819-535-5435, 819-371-4054 www.eau-bois.qc.ca

**PLACE BENOIT**, spécial pour la nouvelle saison : terrains de 16 200 pi ca et plus... à 0.55¢ le pi ca. Financement par le propriétaire. 372-1090

**TERRAIN** Au bord de l'eau, environ 300 pi de largeur sur la Saint-Maurice, loin de la route, à Grande-Anse. 819-646-5761

**120 Terres, fermes à vendre, louer** Bois franc mature, 12 arpents, rang Saint-Pierre, cté Champlain, très accessible, 28 500\$. 418-789-2522

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819-692-3177

**3/25, LOUIS PASTEUR, NEUFS** 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, flottant, céramique, 600\$ et 750\$, non chauffés. 819-609-9955

**3/4, 2 1/2, 1 1/2**, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 819 377-7555

**3/4, 4/4, RUE SAINT-MAURICE** secteur Cap, chauffés, éclairés, semi-meublés, eau chaude, bois flottant, 1er juillet. 819

**205** Ventes de garage

**GRANDE** vente de fermeture de maison, tout doit être vendu, les 8 et 9 juillet de 8h à 17h, 10 du Vallon, Sainte-Genève. 418-362-2660

**MÉGA VENTE**

7, 8 et 9 juillet. Beau temps, mauvais temps. Beaucoup de jouets. Collection de bouteilles AVON, vaisselle antique, bibelots et beaucoup d'autres articles. 1805 Deschenaux, Trois-Rivières.

**MÉGA** vente de garage, vendredi, samedi, dimanche, 376 Saint-Laurent, Trois-Rivières (secteur Cap)

**SAMEDI** 8 juillet, 1161 Sainte-Angèle, de 8h à 18h, meubles, linge, outils, cause : départ à l'étranger

**VENTE** de garage, 8 et 9 juillet. Meubles, mobilier de cuisine fer forgé et vitre, meubles d'ordinateur, plusieurs classeurs, matériaux, bicyclette d'enfant, vêtements, jeux, jouets, etc. 130 Vachon, secteur Cap

**VENTE** de garage, au 148 Saint-Valère, secteur Cap, vendredi, samedi, dimanche. Outils, deshumidificateur, amplificateur, etc

**VENTE** de liquidation, 5, 6, 7, 8 juillet, 729 Laurier, Trois-Rivières

**210** Marchés aux puces

**LES PUCES PIERRE**

Achat et vente de meubles, d'appareils électroménagers et toutes sortes d'autres articles. Du jeudi au dimanche, au 1985, Saint-Philippe, Trois-Rivières. 371-5841

**214** Machineries, outillage

**TOUR** en métal neuf, 14 po x 40 po, 220 volts, tout équipé. 514-726-2636

**228** Équipements de commerces

**TABLE** de billard, système de son pour bar, tables, chaises, vaisselle, hottes de poêle en inox (stainless), compresseur air climatisé... 819-373-3089, 609-2445

**235** Mobilier articles maison

**ANTIQUITÉS LACOMBE**  
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. Au 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

**BEAUDET MEUBLES**  
Appareils ménagers et ameublements neufs et usagés. Financement, comptoir de pièces, 164 boul. Sainte-Madeleine, secteur Cap, 374-5031

**235** Mobilier articles maison

**CUISINIÈRE**, réfrigérateur, matelas 60 po; mobilier de cuisine, etc. 374-7817

**DERNIÈRE CHANCE**

Vente finale, inventaire, 50% réduction, de 9h à 17h La Meublerie du Cap, 309, boulevard, secteur Cap, arrière McDonald, rue Fussey. 819-375-0838

**MATELAS** 54 po, prix liquidation : 239\$, nous payons les 2 taxes, (quantité limitée). Plusieurs autres spéciaux en magasin. 370-3501

**MOBILIER** de cuisine, 5 pièces, 100\$; étagères vitrées beige, 75\$; divan-lit cuir et tissu rouge vin, 100\$; table de salon beige, 25\$; lampe suspendue rose, 10\$. 819-374-4293

**237** Appareils électroménagers

**AUBAINE AVEC GARANTIE**  
Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.**

Réparation et vente d'appareils ménagers, depuis 30 ans, garantie 1 an. Atelier et comptoir de pièces, 268, Saint-Laurent, secteur Cap. 819-376-0559

**237** Appareils électroménagers

**CONGÉLATEUR** vertical 15.2 pi cu Woods modèle V15NAB, 3 ans, économique, 454 kw/heure, blanc, 415\$. 819-285-2033.

**LAVEUSE** sècheuse, blanches, Kenmore Heavy Duty super capacité +, 2 ans d'usage, demanderai 850\$. 819-694-0684

**239** Antiquités et autres

**CHATONS** himalayen nées le 7 mai, prêtes le 6 juillet, 200\$. Réservez. 819-374-4788

**CHEVAL** paint, pour équitation, très bon tempérament. 819-222-8808

**CHIOT** épagneul cocker, 7 semaines, 250\$. 373-4529

**CHIOTS** Bouvier des Flandres, pure race, garantis, parents sur place. 418-365-7322

**CHIOTS** croisés et adultes croisés, 25\$ chacun. 450-568-0681

**CHIOTS** labradors croisés chiots bergers croisés, 40\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots labradors purs, noirs, 75\$. 233-1711, 372-7755

**237** Appareils électroménagers

**RÉFRIGÉRATEUR**, cuisinière, laveuse et sècheuse, en parfaite condition, les 4 pour 750\$. 375-8052

**239** Antiquités et autres

À vendre : ancienne causeuse et chaises, valises, berçante et autres. Entre 9h et 18h : 819-379-7988

**241** Animaux

**ADORABLES** chiots pinshers nains (doberman miniatures), 6 semaines, 500\$. 376-6994

**BICHON**, boston terrier, caniche, shih tzu. Spécial labrador : 49\$. 377-3015

**CENTRE** Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

**CHATONS** himalayen nées le 7 mai, prêtes le 6 juillet, 200\$. Réservez. 819-374-4788

**CHATONS** himalayen x siamois, 7 semaines, vaccinés, vermifugés, 100\$. 913-9416

**CHIOTS** épagneul cocker, 7 semaines, 250\$. 373-4529

**CHIOTS** Bouvier des Flandres, pure race, garantis, parents sur place. 418-365-7322

**CHIOTS** croisés et adultes croisés, 25\$ chacun. 450-568-0681

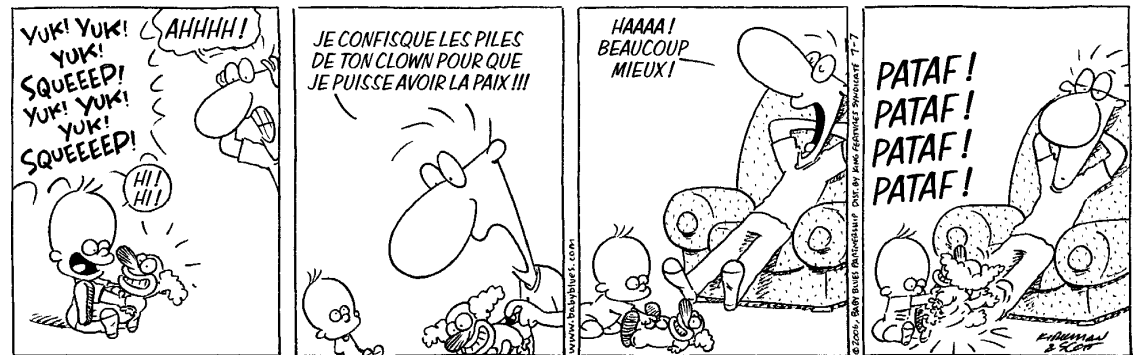
**CHIOTS** labradors croisés chiots bergers croisés, 40\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots labradors purs, noirs, 75\$. 233-1711, 372-7755

**239** Antiquités et autres

**MANDRAKE**



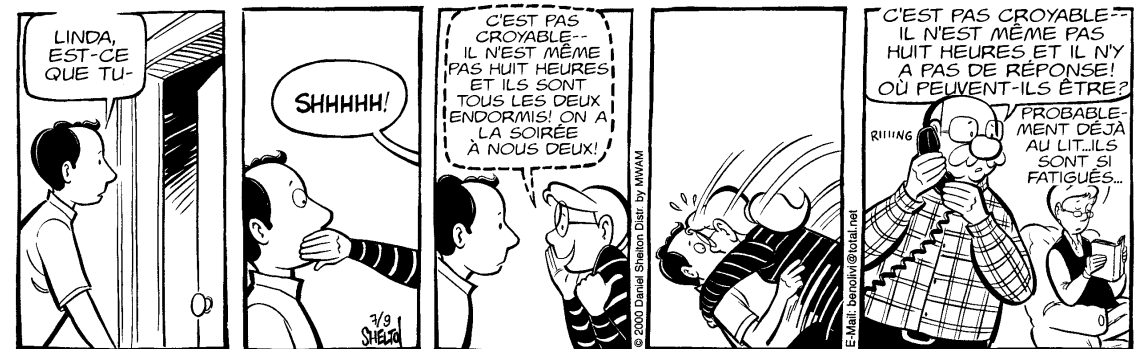
**BÉBÉ BLUES**



**JÉRÉMIE**



**BEN**



**2 JOURS SEULEMENT**

**Meubles anciens de qualité**

669, rue des Ursulines  
Trois-Rivières (cour arrière)

**Samedi et dimanche 8 et 9 juillet, 13 h à 17 h**

En cas de pluie, remis aux 15 et 16 juillet

Payables comptant ou par chèque certifié

**HOROSCOPE**

**7 JUILLET 2006**

**Bélier** (21 mars au 19 avril)  
En arrivant en Sagittaire, la Lune se place non seulement au trigone du premier décan de votre Signe, mais également à celui de Mercure en Lion. Cette configuration favorise les négociations et l'issue de pourparlers. Vos arguments semblent implacables, et votre facilité à les exprimer pourrait convaincre les esprits les plus obstinés.

**Taureau** (20 avril au 20 mai)  
Si vous hésitez longuement avant de prendre une initiative, c'est peut-être que votre inconscient flaire un malaise. Il s'agit de déterminer si votre réticence provient de la crainte de l'inconnu ou d'un pressentiment intuitif. Toute perspective de changement est susceptible d'insécuriser, mais pourquoi permettre à une peur de vous freiner?

**Gémeaux** (21 mai au 21 juin)  
Alors que la Lune commence son séjour dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, vous aurez l'occasion de constater à quel point les opposés s'attirent. Certains de vos goûts et de vos attractions peuvent susciter quelques remises en question. Cependant, est-il vraiment nécessaire d'éliminer toutes formes de contradictions?

**Cancer** (22 juin au 22 juillet)  
La configuration planétaire vous suggère de lâcher prise, notamment s'il s'agit de situations qui se situent en dehors de votre contrôle. Prenez un peu de recul et patientez; les choses se placeront sous peu. La solution à un problème technique ne devrait pas tarder, mais d'ici là, vous devriez éviter de vous impatienter.

**Lion** (23 juillet au 22 août)  
Avec l'appui de Mercure, de Mars et de Saturne en Lion, la voie de la discipline personnelle vous place sur la route du succès. Qu'il s'agisse d'entraînement sportif ou d'apprentissage de type intellectuel, vous gagnerez à vous consacrer exclusivement à la poursuite de votre objectif principal.

**Vierge** (23 août au 22 septembre)  
L'influence de la Lune en Sagittaire pourrait vous placer dans une situation quelque peu embarrassante aujourd'hui. Cependant, un malaise ressenti disparaîtra dès que vous oserez discuter des éléments qui ne sont pas clairs. Si vous vous empêchez de parler par crainte de peiner quelqu'un, c'est vous-même qui risquez d'en subir les contrecoups.

**Balance** (23 septembre au 23 octobre)  
Un malaise peut se dissiper rapidement si vous acceptez d'en parler. La crainte de dire les choses est un obstacle que vous êtes en mesure de surmonter. Votre franchise sera probablement mieux reçue que vous ne l'anticipez. Le plus pénible est de laisser l'inconfort s'enraciner en vous alors que vous hésitez à aborder le sujet.

**Scorpion** (23 octobre au 21 novembre)  
Une situation complexe s'éclaircira aisément si vous choisissez la voie de la vérité. La crainte de dire les choses est un obstacle que vous êtes en mesure de surmonter. Votre honnêteté sera mieux accueillie que vous ne le croyez, vous permettant de redémarrer sur des bases plus solides.

**Sagittaire** (22 novembre au 21 décembre)  
L'arrivée du cycle de la Lune en Sagittaire devrait vous favoriser. Une impasse est sur le point d'être dénouée. L'éloquence de votre discours vous aidera à convaincre autrui de vous appuyer et d'accepter une proposition. Somme toute, avec des entretiens cordiaux, c'est la soirée qui marquera le point culminant de ce vendredi.

**Capricorne** (22 décembre au 19 janvier)  
Vous ne devriez pas hésiter à demander un service à quelqu'un aujourd'hui. Un refus est la pire chose qui puisse arriver; vous n'avez donc rien à perdre et tout à gagner. Par ailleurs, il est probable qu'une personne de votre entourage soit intimidée par votre niveau d'assurance. Votre sens de l'humour peut détendre l'atmosphère.

**Verseau** (20 janvier au 18 février)  
Le trigone que forme Vénus en Gémeaux avec Neptune en Verseau devrait fortement vous inspirer, et tout ce qui a trait à votre créativité s'en verra favorisé. Mieux encore, ce sont vos relations privilégiées qui pourraient connaître les plus grands bienfaits. Pourquoi ne pas planifier quelque chose de spécial pour terminer la semaine en beauté?

**Poissons** (19 février au 20 mars)  
Il est toujours sage de faire passer les devoirs au devant des loisirs. Bien que cette Lune en Sagittaire ait tendance à vous blaser, évitez de reporter au lendemain les tâches que vous pourriez vous occuper aujourd'hui. Il peut être bon de retarder la satisfaction; c'est-à-dire de ne vous accorder certaines gâteries qu'en guise de récompense.

## 241 Animaux

**CHIOTS** Labrador, pure race, non enregistrés. 819-696-4857

**CHIOTS** Pug Carlin, 2 mois, 1 mâle, 2 femelles, prêts à partir. 819 609-0028

**CHIOTS** shih tzu, vaccinés, spécial 175\$. 372-1583, 701-2224

**FOIN** de mil, petites balles carrées, pris dans remorque, à la ferme. A Saint-Séverin. 418-365-5688

**LIQUIDATION** de selles western, et classiques, jusqu'à 50% de réduction. Boutique Western R.H. Saint-Tite. 418-365-5233

**SCHNAUZERS** nains, enregistrés, milieu familial, belle lignée. 371-3197, 384-0630

## 245 Electronique, informatique

**M.D. INNOVATION CONCEPT** Achat, vente, réparation et configuration, ordinateurs neufs et usagés. Super spécial sur Pentium III et IV. 371-7615

## 245 Electronique, informatique

**PROBLÈMES D'ORDINATEUR?** Formater, installer. Lenteur, bogue, réseau, sauvegarde formation, virus. Pascal Philibert: 379-4967. Service rapide sur place.

**RECONDITIONNÉS** liquidation de Pentium II Pentium III, 69\$ et + Pentium IV disponibles Pièces et écrans usagés GFMD : 692-3429

**STAR CHOICE** Gratuit. Rien à déboursier. 819-372-0690. Pour nouveaux clients seulement.

## 282 Matériaux de construction

**LIQUIDATION** portes et fenêtres usagées, etc... 819-539-8923 ou 913-9052

## 283 Portes et fenêtres

**3** fenêtres en aluminium avec vitres thermo, 30\$ chacune. 819-375-7296

**FENÊTRES** usagées (thermo), 56 x 41.5 po hauteur. 819-691-4245, 371-7429

## 283 Portes et fenêtres

**PORTES DE GARAGE NEUVES** ou usagées. Jour (819) 228-2569 ou soir: 228-4440

## 284 Chauffage Climatisation

**CLIMATISEUR** portatif Danby, 800 b.t.u et déshumidificateur mode digital + manette, idéal pour porte patio ou fenêtre coulissante. 819-693-4813

## 285 Bois de chauffage

**2.50\$** sacs de blocs d'étable, sec, idéal pour camping et propre pour feu intérieur, grande quantité, possibilité de livraison. 819-298-2609

**BOIS** de chauffage, pour feux extérieurs, 35\$ la corde, livré. 378-3416

## BOIS DE CHAUFFAGE

Fendu, bois vert et semi sec, érable, hêtre et merisier. Livraison 48 heures ou réservation. 819-693-7439

**BOIS** de chauffage pour aluminage ou foyer, lot de 12 à 15 cordes, 350\$. Fin de semaine : 418-325-2169

## 285 Bois de chauffage

**BOIS** de chauffage : érable, merisier, hêtre, fendu. 819-535-3543

**ÉRABLE**, hêtre, merisier, 5 cordes minimum. Terre à bois à vendre avec lac. 418-284-9224

## 297 On demande

**GÉNÉRATRICE** Je cherche une génératrice industrielle et portable, au gaz. 9000 à 12 500 watts, usagée, à bon prix et fonctionnelle. René G. : 819-373-3189 (si répondre, laissez message).

## 298 Marchandises diverses

**49\$** poêle; laveuse, sècheuse, bureau, cadres, objets divers. 376-5264

**6** unités de chauffage au gaz, 250 000 BTU, 15 chauffe-fûtes à l'eau pour entrepôt; 6 moteurs de portes de garage ¾ forces, phase 3, 575 volts; 5 toilettes, 1 urinoir; ventilateurs de plafond commercial; fluorescents à 2, 3 ou 4 tubes. 819-377-2973, 386-1506

## 298 Marchandises diverses

**ACCORDÉON** 2 rangées La/Ré, 300\$ ferme; accordéon piano, 300\$ négociable; remorque presque neuve, 4x10, 900\$ négociable; scooter électrique neuf, rouge et gris, 800\$ négociable. 819 373-4912

## REMISE PM

Remise et garage «Kit» ou clé en main **819 996-8104**  
RBO : 8305-8214-28 J-2302108

À moitié prix : bains d'oiseaux en ciment, fontaines, statues, vases à fleurs, tables et bancs, animaux etc... 2 tondeuses à gazon, manuelle, sans moteur; peinture epoxy, pour ciment et bois; 40 pneus usagés toutes grandeurs; balayesses et coffrets pour accessoires; attache-remorque (hitch) pour camion Chevrolet ½ tonne, toile 30x8 pi pour abri; chaises et bancs bergants en aluminium. 819-296-3128

À vendre : pompes à eau, remises à neuf; aussi, faisons réparation et échange. 1-418-328-3270

**BLEUETS** en pot, que vous pouvez cueillir sur votre balcon ou dans votre jardin, de 1 à 6 paniers de bleuets par plant, à partir de 15\$. Au choix : 12 différentes sortes de bleuets. 7730 boul des Forges, Trois-Rivières. 819-693-9990

**BRIQUE** Nova, couleur rouge, se pose facilement. Mur de bois, préfabriqué, 8 x 24; 300\$ chacun. 418-365-5309, 365-4050

## COUPONS/LA LIVRE

**TOILES FENÊTRE SUR MESURE** Claude Textile, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. 536-3448

**ÉCHANGERAIS** rotoculteur Mastercraft 5 forces pour tracteur à gazon. 221-3167

**FIBRE** de verre. Recouvrement sur place pour galerie, patio, deck, etc. Abritek. 819 244-3231.

**FILMS 8mm ET SUPER 8** FAITES TRANSFÉRER VOS SOUVENIRS SUR DVD. CASSETTES VHS, BETA, MONTAGE POUR 25e ET 50e **GILLES : 819-693-6290**

## GAZEBO

Pin torréfié, écologique Garantie 50 ans. Super prix! Directement du fabricant Nous pouvons transformer votre patio en gazebo. **Ebénisterie Mauricienne 693-4572, 370-5173**

**JARDIN** d'eau avec équipement complet, 22x15 équipé pour 2 chutes. 819 376-6043, 819 380-4525

**PISCINE** gonflable, 16 pi; 2 bicyclettes, 21 po. 376-2034

**PONCEAUX** et drains, neufs et usagés. Livraison. 377-1226 ou 696-0908

**PORTES** et fenêtres usagées à vendre. 819-228-3735

**TRICYCLE** pour adulte; anexe à l'huile en fonte; 2 réservoirs à l'huile de 250 gallons. 819-288-0084

**VENTE** après déménagement. Articles divers pour la maison et l'extérieur. Samedi le 8 juillet, de 9h à 19h, au 505, Notre-Dame Est (secteur Cap).

## 299 Perdu, trouvé

**CHI-HUA-HUA** beige, perdu au centre-ville. Enorme récompense. 819-701-9251

## 300 SERVICES PERSONNELS

## 309 Escortes

**24/24 - 7/7 jours. 694-1552**  
**AGENCE STEPHANIE**  
De très jolies filles. Du lundi au jeudi. Discretion assurée. Climatise. Nous nous déplaçons et recevons. **ENGAGEONS** Très bien rémunéré(e).

## 310 Astrologie, cartomancie

**CONNAITRE** ce que l'avenir vous réserve par les feuilles de thé. Mamie : 376-9974

**FRANCESCA** clairvoyante, cartes et tarot. 376-5443

## 311 Services professionnels

**ANOUEK**, massage. Vous êtes unique, vos besoins aussi. Shiatsu. 374-4794

**NOUVEAU** à Trois-Rivières, massothérapie et pose d'ongles, massage thérapeutique et détente. Prix réduit sur forfait massage et pose d'ongles. 819-244-7327

**RELAXOTHÉRAPIE** Bonne détente. Diplômée, Chantal : 819-377-2507

**ROULI-MASSAGE**, massage californien. Monique, 693-1522

## 312 Massage

**(819) 244-4069**  
**KRISTEL**. Sexy et sensuelle. Dentelle et talons hauts. Superbe. 38C, broncée. Très privé. **Chambre climatisée.** De 9h à 22h.

**(819) 269-2069**  
Lèvres sensuelles. Douceur et érotisme. Nouveau! Superbe. Duo. Tu recherches l'excellence? Viens vivre la différence! De 9h à 22h. **Chambre climatisée.**

**ANNIE** petite, au corps de rêve, vous reçoit 7/7 jours, de 9h à 21h. 819-701-9250

**BEAUTÉ ABSOLUE** très belle et angélique sera vous satisfaire, 7/7 jours, de 9h à 21h. 819-698-0183

**BEAUTÉ EXOTIQUE** vous reçoit dessous sexy très érotiques, 7/7 jours, de 9h à 21h. 701-9254

**BELLE FEMME BLONDE** vous reçoit avec charme et séduction, en toute discrétion, 7/7 jours, de 9h à 21h. 819-698-0669

**CHEZ HÉLÈNE C'EST CHAUD..... SENSUALITÉ ++** Climatise, privé, douche, stationnement. **696-0057**  
Réservez pour messieurs 45 ans et plus

**ENTRE** hommes, massage complet, douceur et discrétion, 7/7 jours, de 9h à 21h. Pierre : 819-384-8365

**JEUNE BRUNETTE PROVOCANTE** vous reçoit, 7/7 jours, de 9h à 21h. 819-375-4099

**JOLIE** femme de classe reçoit. Discret, climatisé + douche, 40 ans +. 691-7808

**SEXY** Loulou est de retour, de 11h à 21h. Discretion, sur rendez-vous: 691-2689

**TRÈS JOLIE COLLÉGIENNE** vous reçoit très sexy, 7/7 jours, de 9h à 21h. 819-697-8978

## 315 Massothérapeute

**373-3305** Accorde-toi du temps. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

**BIEN-ÊTRE**, relaxation, détente. 373-7055 (diplômé).

**MASSAGE** complet, au 25, boul Thibeau. Assurances acceptées. Alain : 693-1514

**MASSAGE** suédois professionnel et pour une bonne détente, de 9h à 17h. Josée (diplômée): 697-1186.

## 320 Cours, perfectionnement

**RATRAPAGE** scolaire, niveau primaire, enseignante diplômée, contactez Sylvie 819-537-9496.

## 321 Garderies, gardiennages

2 places à 7\$, tout âge, secteur Cap. Claudine 819 370-3671

**MÈRE** au foyer, âgée de 38 ans, je garderais vos petits moutons, du lundi au vendredi. Je demeure dans le secteur Pointe-du-Lac. Appeler : 819-377-4936 ou cellulaire : 819-386-1170

**RECHERCHE** garderie à 7\$ ou privée, 5 jours / semaine, pour jol poupon de 9 mois, dès mi-juillet. Marie-Claude : 819-840-4146

## 324 Entretien, rénovation

**ARMOIRES DE CUISINE** meubles sur mesure; bois, mélamine, décapage, restauration et autres. 819-609-1382

**JULIEN BELLE-ISLE & ASSOCIES INC.** Peintres en bâtiment Estimation gratuite Cellulaire : 244-6516. Aussi murales, faux-fini, etc

**RÉNOVATIONS GÉNÉRALES** Prix compétitif. Faites par des professionnels. Céramique, peinture, menuiserie tout genre. 819-296-3241, cellulaire: 819-996-2457

## 325 Toitures

**BOUGE** avant que ça coule. Spécialiste en toitures de bardeau. Estimation gratuite. 25 ans d'expérience. 372-7459

**COUVERTURES.** Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

## 326 Paysagistes, déneigement

**CÈDRES À HAIE D'ONTARIO** Vente et plantation, 1re qualité, garantie. Estimation gratuite. 377-3859

**CÈDRES À HAIE** de 1re qualité, au meilleur prix en ville. Estimation gratuite. 222-5428, 383-3579

**PAYSAGES ÉCOLOGIQUES** Sauvez temps et argent, avec résultats assurés. Conseils, plans, végétaux. Serge Fortier: 819-283-2023

**TERRE** noire tamisée, livrée, possibilité de sable et gravier. 819-372-1145

## 328 Peinture, décoration

15 ans d'expérience, peintre. Service professionnel et garanti. Estimation gratuite. 819-372-1158

**JULIEN BELLE-ISLE & ASSOCIES INC.** Peintres en bâtiment Estimation gratuite Cellulaire : 244-6516. Aussi murales, faux-fini, etc

## 329 Déménagement, entreposage

**À BAS PRIX DÉMÉNAGEMENT** J.-P. GELINAS: 692-7229

**PRIX** spéciaux. Déménagement et transport, courte et longue distance. 698-3058

## 331 Services divers

**ATTENTION** Débrosseur-peintre, 30 ans d'expérience. Ouvrage garanti. Prix très bas. 372-3951.

**CONFECTION ET RÉPARATION** pour tout genre de toiles. Jour : 819-377-5507

**FERAIS** l'entretien ménager dans maison privée, non fumeuse. 819 697-2273.

**MINI** excavatrice à louer avec opérateur. Steve : 996-0778

**MINI** travaux : démolition de perrons, dalles en béton, avec mini pelle. Transport de rebuts, creusage, terrassement. 378-5775

**ROTOCULTAGE** mini excavation, tondeuse grande surface, déboisement et +. Lionel Gélinas, 229-1855

## 350 Voyages

**21 juillet / Sexe Shop / avec Gilles Latulipe / souper / 108\$**

**22 juillet / Elvis Story / Centre Bell / souper / 159\$**  
**30 juillet / Swing Fever / Casino Lac Leamy / 69\$**  
**4 août / Flora International / dîner Hélène de Champlain / 121\$**  
**4 août / Québec en liberté / 49\$**  
**9 août / Finale des Feux Loto-Québec / souper / 115\$**

**10 août / Bombardier et le parcours de jadis / 2 repas / 105\$**

**26 août / Génération Motown / souper-spectacle / 149\$**

**29 août / Fesses rumeurs / souper / 105\$**  
**Nicole Lacroix, Voyages Arc-en-Ciel, 374-0747**

## 350 Voyages

**NAVETTE** Express Casino de Montréal, tous les mardis et jeudis de l'année et dimanche 16 et 30 juillet, 20\$. Recevez 10/10 dépot direct; 17 juillet : Casino Rideau Carleton, 40\$; 25 août : Expo de Québec, 25\$; Casino de Hull, 2 jours, 27-28 octobre : 149\$. Mariette et Claude: 378-6701 Permis Québec www.navettecasino.com

## 400 OFFRES D'EMPLOIS

*Les postes annoncés dans le secteur offertes d'emplois, sont assumés à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.*

## 402 Personnel de restauration

**CUISINIER** à temps plein ou partiel. Salaire selon expérience. Apporter curriculum vitae à l'attention de Marie-Eve Lambert au 1554, Lavolette, Trois-Rivières

**CUISINIÈRE** à temps plein demandée, entre 25-30 heures/semaine, de soir et fin de semaine. 375-2411

**CUISINIER** et livreur demandés, avec expérience. Se présenter chez Pizzeria 67, 2339, rue Royale, Trois-Rivières. 373-6767

**CUISINIERS** demandés, avec expérience, temps plein et partiel; livreurs et téléphonistes demandés, disponibles en tout temps. Se présenter entre 10h et 14h, au 107, Saint-Laurent, secteur Cap, demandez Carmen. 819 374-6271

**GÉRANT(E) DEMANDÉ(E) POUR NOUVEAU CAFÉ DÉPÔT** Expérience nécessaire. Ouverture septembre au Centre Les Rivières. Formation fournie. 514-991-4003 soir 450-689-6918.

**NOUVEAU** restaurant à Nicolet, recherche cuisinier, aide-cuisinier, plongeur, serveur et hôtesse. 819-293-8151 ou 293-8154.

**PLONGEUR** demandé à temps plein, poste permanent, non saisonnier. Se présenter entre 9h 30 et 11h 30 ou après 16h30 au "Sieur de Lavolette", 6500, boul. Gene-H. Kruger, Trois-Rivières et demander Louis.

## 405 Personnel de métiers

**CAMIONNEURS DEMANDÉS TRANSPORT HAROLIN** pour Québec/Ontario/Maritimes et "local", pour transport plate-forme (flat bed). 819-296-1100, ou laissez message.

## CHAUFFEUR DE SEMI-REMORQUE

2 ans d'expérience si possible. 377-3186, 377-8292

**COMPAGNIE** de transport recherche chauffeurs, "flat-bed B-Train", d'un océan à l'autre. Camion attiré. 819-233-2121, poste 104.

**URGENT** Secrétaire dentaire demandée avec expérience de préférence. Envoyez curriculum vitae au 765, boul. Thibeau, suite 1000, Trois-Rivières, G8T 7A4 ou par télécopieur : 819 374-7677

## 413 Emplois divers

**500\$ / SEMAINE POUR COMMENCER OUVERTURE IMMÉDIATE**

Nouveau centre de distribution recherche 15 personnes. Temps plein. Disponibles maintenant. Entrepôt / inventaire / administration / vente / distribution. Aucune expérience nécessaire. Appelez Julie immédiatement: 819-697-2276.

**AIDE-RAMONEUR** avec expérience en hauteur, bonne forme physique, débrouillardise. Salaire à discuter. Marc : 378-4642

**ATTENTION!** Étudiant(e)s. Fais-toi beaucoup de \$\$\$ en vendant DIFFÉRENTS PRODUITS. Appelle vite! 514-277-0083 ou sans frais : 1-800-561-2395

## MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 1583

### HORIZONTALEMENT

- Pour dessiner à la plume.
- Non-conformiste - Vase d'origine médiévale.
- Termine une prière - Il a engagé la guerre froide contre l'Occident.
- Pas à moi - Relatif à l'hiver.
- Vêtement masculin - Titre royal.
- Interjection pour faire peur - Maladie héréditaire.
- Avant Nino - Poissons à squelette cartilagineux.
- Noyau d'une statue - Mèches de cheveux.
- Lentilles - Sensible.
- Qui ne se relâche pas - 100 mètres carrés.
- D'une couleur tirant sur le jaune orangé - En état de.
- Fait partie d'un cérémonial - Mort d'une cellule.

### VERTICALEMENT

- Commencement d'une action - Nicolas II.
- Désigne une personne - Interjection pour appeler quelqu'un - Ceinture de soie.
- Tif - Rend le dernier soupir.
- Vient avec le succès - Enchâssée.

- Éminence - Paysage pittoresque - Privé d'humidité.
- Sont parfois pipés - Malpropre - Négation.
- Personne qui soigne des malades.
- Lieu destiné à la vinification - Coupe la tête.
- Bronzés - Préfixe signifiant égal - Praséodyme.
- Qui n'a pas été copié - Plante tropicale.
- Marchandise invendable - Notes de musique.
- Décomposées - Le Yom Kippour en est une.

	1	2	3	4	5	6	7
--	---	---	---	---	---	---	---

**413** Emplois divers  
**BARMAID** demandée avec expérience, pour bar de danseuses. 819 377-0776

**BESOIN DE MASSEUSES**  
 Sexy. Pas besoin de cours. Expérience non requise. 819-701-0709

**413** Emplois divers  
**CHAUFFEUR** classe 1, pour semi remorque et fardier, temps plein. 819-375-5654  
**CHERCHE** homme à tout faire : gazon, peinture. Temps partiel. Disponible immédiatement. Ecrire C.P. 668, département 5119, Trois-Rivières. G9A 5J6

**413** Emplois divers  
**CUEILLEURS** de bleuets adultes demandés. Vergers Nicolet Inc, 819-289-2101, laissez vos coordonnées.  
**INFIRMIÈRE AUXILIAIRE** temps partiel et / ou occasionnel, pour clinique d'esthétique privée. Envoyez curriculum vitae avec photo au C.P. 4021, succursale A, Trois-Rivières G9B 7Y6

**LES PRODUCTIONS STAR ELITE** recherchent Disk jockey, animateur de karaoké. Denis Houle : 819-534-0523  
**PERSONNEL** demandé. Nouveau Lave-Autos. 377-0725, 377-4482

**RECHERCHE** personne pour entretien Café Bistro. 819-539-6504 ou 819-539-9982

**SECRETARE MEDICALE** à Trois-Rivières, temps plein, envoyez curriculum vitae avec photo au C.P. 4021, succursale A, Trois-Rivières G9B 7Y6

**VOUS** êtes débrouillard et autonome, vous avez le goût d'un défi. Appelez Sylvie: 450-835-2804

**408** Personnel de vente

**408** Personnel de vente

**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**

**515** Prêts, hypothèques  
**HYPOTHÈQUE**, achat, ou refinancement; refus de banque, faillite acceptée. Solution rapide. 819-697-5384

**600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES**

**623** Autos - Camions demandés  
**ACHETONS** autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369  
**ACHETONS** autos pour pièces, route ou ferraille. 819-539-7799, 383-7799

**P. AUTOS MARC LAROCHE** Achetons autos et camions, toutes marques, d'hier à aujourd'hui. 819-377-4815

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE** Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 378-4846

**625** Autos à vendre

(819) 371-1042  
**NOUVEAU - NOUVEAU NE PAYER QUE LA T.V.Q 7.5% AUCUNE T.P.S AU LIEU DE 6% (PROMOTION UNIQUE) TOUJOURS MÊME BAS PRIX (INVENTAIRE COMPLET) 119\$ à 139\$/mois**  
 0\$ comptant intérêt inclus  
 Faites vite = meilleur choix  
 Pontiac - Saturn - Mazda GM - Hyundai - Focus 2910 de l'Industrie Trois-Rivières  
 Voisin arrière Hyundai RS AUGUR AUTOS

(819)372-9602  
**TOUS GARANTIS 12 MOIS AUTO DANY ST-GERMAIN 730, des Marguerites secteur Saint-Louis-de-France**  
 01 Elantra, 6995\$/35\$  
 02 PT Cruiser, 76 000 km  
 02 Elantra VE, 8295\$/40\$  
 00 Vitara 4x4, 4 portes  
 99 Tiburon SE, 97 000 km  
 01 Accent GL, climatiseur  
 02 Caravan SE, 10 995\$/55\$  
 00 Toyota Echo, 7995\$/47\$  
 01 Kia Rio, RS, 43 000 km  
 01 Cavalier, 59 000 km  
 01 Tiburon, 53 000 km  
 01 Focus SE, familiale  
 00 Focus familiale  
 01 Toyota Echo, 88 000 km  
 01 Toyota Echo, 7995\$/39\$  
 01 Accent GS, 5995\$/30\$  
 01 Sentra, automatique  
 01 Accent GS, 60 000 km  
 01 2500, H.D., 4x4, 21 900\$  
**Financement sur place. www.autostgermain.com**

**Le Nouvelliste**  
 LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE  
 cybbr@passe.ca  
**Une combinaison imbattable**  
**378-VEND-U 537-VEND-U**

**625** Autos à vendre

**ENCAN DIRECT**  
**H. GREGOIRE**  
 auto - Trois-Rivières  
**2<sup>e</sup> chance au crédit!**  
 Solution pour travailler autonome  
 • Crédit alternatif • Pré-approbation de crédit  
 • Plusieurs institutions financières  
**3000 véhicules au meilleur prix du marché**  
**Contactez Jean-Luc Lamy à Trois-Rivières au (819) 373-7373**

**625** Autos à vendre  
**(819)377-5709**  
**PIERRE CLOUTIER AUTO**  
**2625, RUE ROYALE**  
 05 Corolla CE, automatique  
 04 Focus SE, 11 995\$  
 04 Malibu, 13 995\$  
 03 Tiburon, tout équipée  
 03 Corolla, 36 500 km  
 03 Mitsubishi, 10 995\$  
 03 Jetta TDI GLS, diesel  
 02 Camry XLE, impeccable  
 02 Tracker, automatique  
 02 Corolla, manuelle, 9995\$  
 02 (4) Elantra, 8995\$  
 02 Golf GLS, 12 995\$  
 02 Grand Caravan, 13 995\$  
 02 Grand Am SE, 9995\$  
 02 Intrepid, 54 405 km  
 02 Mustang, 12 995\$  
 02 Sonata V6, 54 825 km  
 02 Tracker, 12 995\$  
 02 Saturn Vue, 49 905 km  
 02 (3) Montana, 10 995\$  
 01 Jetta GLS TDI, 14 995\$  
 01 (4) Echo, 8995\$  
 00 Vitara JXL, convertible

**(819)693-3328**  
**6825, BOUL. DES FORGES**  
 06 Corolla CE, 73\$/semaine  
 04 Vibe, 16 995\$  
 04 Accord, 18 995\$  
 04 Freestar, SEL, 17 495\$  
 04 Civic LX, 26 455 km  
 04 Grand Prix, 28 100 km  
 04 Accent GS, 31 845 km  
 03 Escape XLS, 13 995\$  
 03 Saturn Ion, 43 995 km  
 03 Tiburon V6, 60 375 km  
 02 Sentra XE, 10 995\$  
 02 Suzuki Aerio, 47 245 km  
 02 Civic, 46 450 km  
 02 Impala, 58 940 km  
 02 Protégé LX, 10 495\$  
 02 Rav 4, automatique  
 02 Sebring, 9995\$  
 02 Sebring LXi, convertible  
 98 Tercel, automatique  
**PLUSIEURS CARAVAN EN INVENTAIRE INSPECTÉS ET GARANTIS pierrecloutierauto.com**

**(819) 535-2376**  
**ARVAIS AUTO SAINT-BONIFACE (SORTIE 206)**  
 100 véhicules en inventaire  
 Prix par semaine.  
 06 Yaris 15 000 km  
 06 Pursuit, 50\$/ 14 495\$  
 06 Matrix, 62\$/ 17 995\$  
 06 Mazda3, 8000 km  
 06 Accent 5, 7000 km  
 06 Elantra, 17 000 km  
**www.arvaisauto.com**  
 05 Opra 45\$/ 12 995\$  
 05 Escape, 27 000 km  
 05 Corolla, 46\$/ 13 495\$  
 05 Echo, 43\$/ 12 495\$  
 05 Mazda3, 55\$/ 15 995\$  
 05 Malibu, 51\$/ 14 995\$  
 05 Elantra, 46\$/ 13 495\$  
 05 Magentis, 46\$/ 13 995\$  
 05 Swift, 11 000 km  
 05 Focus, 45\$/ 12 995\$  
 05 Cobalt, 45\$/ 12 995\$  
 05 Sunfire, 41\$/ 11 995\$  
 05 Montana, 64\$/ 18 495\$  
**www.arvaisauto.com**  
 04 Aerio, 47\$/ 11 995\$  
 04 Vibe AWD, bleue  
 04 Mazda RX-8, 6000 km  
 04 Grand Caravan  
 04 Accent, 37\$/ 9495\$  
 04 Alero, grise, 26 000 km  
**www.arvaisauto.com**  
 03 Dakota, 4x4  
 03 Focus ZX5, 49\$/ 12 495\$  
 03 Corolla, 45\$/ 11 495\$  
 03 Sunfire, 36\$/ 7995\$  
 03 Tiburon, 55\$/ 13 995\$  
**www.arvaisauto.com**  
 02 Aerio, 39\$/ 8495\$  
 02 Neon LE, 34\$/ 7495\$  
 02 Protégé, 36\$/ 7995\$  
 02 Echo, 39\$/ 8495\$  
 02 Saturn SL, 32\$/ 6995\$  
 02 L100, 44 000 km  
 02 Golf, 48\$/ 10 495\$  
 02 Saturn Vue, 52\$/11 495\$  
 02 Civic, 50\$/ 10 995\$  
 02 Tracker, 52\$/ 11 495\$  
 02 Cavalier, 36\$/ 7995\$  
 02 Sonata, 43\$/ 9495\$  
 02 Elantra VE, 39\$/ 8495\$  
 02 Sentra GXE, 43\$/ 9495\$  
 02 Saturn SCI, 49 000 km  
**www.arvaisauto.com**  
 01 Tribute, 4x4  
 Ouvert le soir mardi à vendredi. Ouvert le samedi.  
**100 véhicules en inventaire**

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$  
 96 Aspire, VENDUE  
 95 Bonneville. VENDUE  
 90 Spirit, propre, 8995\$  
**www.stgermainauto.com TOUS GARANTIS**

**625** Autos à vendre  
**535-6752, 692-5774**  
 02 Accent GSi, garantie  
 96 Ford Taurus, équipée  
 00 Ford Focus, 67 000 km certifiés  
 01 Ford Windstar LX, 7900\$  
 94 Mazda 323, 117 000 km certifiés

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$  
 96 Aspire, VENDUE  
 95 Bonneville. VENDUE  
 90 Spirit, propre, 8995\$  
**www.stgermainauto.com TOUS GARANTIS**

**625** Autos à vendre  
**1993 Mazda Protegé 4 cylindres, automatique, bonne mécanique. 221-3167**  
**2003 Corolla CE bleue, économie, A1, aubaine 11 320\$. RS Auger, 371-1042.**

**2E CHANCE AU CRÉDIT TROIS-RIVIÈRES TOYOTA**  
 Livraison de votre véhicule d'occasion garantie. Venez nous rencontrer. 374-5323

**374-6469**  
**JEAN-YVES GIRARD 2950, DES PRAIRIES SECTEUR CAP PLUS DE 200 VÉHICULES Modèles 2000 à 2006**  
 06 Impala LT, équipée  
 06 (2) Charger, STX, cuir  
 05 Montana SV-6, équipée  
 05 Ford Van E-250, à voir  
 05 Accord, grise, équipée  
 05 Chrysler 300 (toit), bleue  
 05 Pontiac G-6 GT, équipée  
 05 Pursuit, automatique  
 05 Aveo 4 portes, manuelle  
 05 Cobalt 4 portes, bijou  
 05 Opra 4 portes, 12 950\$  
 05 Malibu équipée, 13 950\$  
 05 (9) Grand Am SE 12 500\$  
 05 Sunfire équipée, 11 500\$  
 05 (2) Camry LE, équipées  
 05 (8) Grand Prix, 16 950\$  
 02 (2) Echo 4 portes, bijou  
 05 (4) Toyota Corolla VE  
 04 F150 XLT, crew cab  
 04 GMC cube, 16 pieds  
 04 (2) Mazda 3, équipée  
 04 Impala V-6, équipée  
 04 Pacifica bleue, équipée  
 04 Sebring V-6, Touring  
 04 Sebring décapotable  
 04 Montana, bleu, 12 950\$  
 04 Trail Blazer, 4x4, 22 950\$  
 04 Echo, arrière ouvrant  
 03 Silverado, king cab, 4x4  
 03 Camry, équipée, bleue  
 03 Envoy 4x4 SLT, équipé  
 03 (5) Mustang décapotable  
 03 Mustang GT noire, bijou  
 03 Tiburon manuelle, bleue  
 03 Mercedes (C-230, C-240)  
 03 Jaguar X-Tipe, bijou  
 03 Malibu V-6, 9950\$  
 03 Grand Prix SE, 11 950\$  
 03 Civic 2 portes, manuelle  
 03 Vibe, automatique  
 03 Saturn Ion, noire  
 02 Volvo S80, T6, blanche  
 02 S-10 crew cab, 4x4  
 02 Alero 55 000km, 4 portes  
 02 (4) Saturn L-100 équipée  
 02 (12) Protégé équipées  
 02 Civic 4 portes, manuelle  
 02 (4) Saturn SC1, équipée  
 02 Sunfire 4 portes, 6450\$  
 01 Cougar, bijou, 39 000 km  
 01 PT Cruiser, 9500\$  
 01 Sentra XE automatique  
 01 Intrepid équipée, 7950\$  
 01 Tiburon noire, manuelle  
 01 Volvo S-40, 45 000km  
 00 Z-24, 55 000km, bijou  
 91 Topaz, bijou, à voir  
 Plus de 25 autos  
 10 000\$ et moins  
 30 camions et utilitaires  
 Financement sur place  
 jeanyvesgirardauto.com

**739-8393**  
**MAURICIE TOYOTA 8823, BOUL. DES HÊTRES SHAWINIGAN**  
 05 Prius hybride 27 995\$  
 04 Tahoe Z-71, 24 995\$  
 05 Corolla XRS, 22 995\$  
 02 Tacoma, 22 995\$  
 01 Tacoma 4x4, 21 995\$  
 02 Highlander, 20 495\$  
 03 Rav4, équipée, 19 995\$  
 03 Nissan Frontier 19 995\$  
 04 Matrix XRS, 17 495\$  
 03 Gold TDI, GLS, 16 995\$  
 04 Grand Prix GT, 15 995\$  
 04 Mazda 3, belle, 15 995\$  
 04 Matrix manuelle 15 995\$  
 04 Echo RS, rouge, 14 495\$  
 02 Ranger 4x4, V-6, 13 995\$  
 05 Echo Sedan, 13 995\$  
 01 Rav4, équipée 13 995\$  
 05 Aveo 5 LT, 13 495\$  
 04 Echo climatiseur 12 995\$  
 03 Tiburon, belle, 12 495\$  
 04 Sentra, équipée, 11 995\$  
 04 Echo 49 000km, 11 495\$  
 99 Solara SLE, V-6, 11 495\$  
 04 Accent GSI, 10 995\$  
 03 Mazda Protegé, 10 495\$  
 02 Echo Sport, 10 495\$  
 02 Corolla, aubaine 9995\$  
 02 Focus ZX-5, 9995\$  
 01 Subaru Legacy 9995\$  
 02 Cavalier Z-24, 9495\$  
 00 S-10, 4x4 king cab 8995\$  
 02 Echo manuelle, 8995\$  
 96 Audo A-4, Quatro, 8995\$  
 01 Corolla S, équipée 8495\$  
 01 Focus climatiseur, 7995\$  
 02 Sunfire 56 000km 7495\$  
 99 Sienna équipée, 7495\$  
 02 Accent, 62 000km 6995\$  
 01 Sentra climatiseur 6995\$  
 95 Jeep YJ Sahara, 6995\$  
 88 Golf Cabriolet 6495\$  
 00 Focus ZX-3, 4995\$  
 99 Grand Am SE V-6, 4995\$  
 91 4 Runner, propre 4995\$  
 88 Jeep 118 000 km, 4995\$  
 92 Camry LE, bijou, 4495\$  
 98 Intrigue, équipée, 3995\$  
 97 Van TransSport, 3995\$  
 96 Cirrus LX, belle, 2995\$  
 98 Voyager équipé, 2995\$  
 93 Ranger V-6 2695\$  
 93 Altima GXE, 2395\$  
 92 Mazda 323, 1595\$  
 97 Suzuki Swift 1495\$  
**Plus de 100 modèles en inventaire. Visitez notre site à : www.mauricietoyota.com**

**625** Autos à vendre  
**819-693-0677**  
**YVES SICARD AUTO 599, Sainte-Madeleine secteur Cap**  
 05 Sebring Touring, à voir  
 05 Pursuit équipée, 12 995\$  
 05 Corolla CE, automatique  
 04 Opra5, bleue, 11 550\$  
 04 Echo RS, 5 portes, grise  
 04 Cavalier, 4 portes, 9550\$  
 03 BMW Z4, décapotable  
 03 Tiburon SE, grise, toit  
 03 Ion 2, équipée, grise  
 03 2-Focus ZX5, 40 000 km  
 02 Elantra VE, 59 000 km  
 02 Malibu LS, VENDUE  
 02 Cavalier Z22, climatiseur  
 02 Accent GSi, automatique  
 02 Cavalier, 4 portes, bijou  
 02 Sonata, V6, équipée  
 99 Sunfire GTX, 2 portes  
**CAMIONS**  
 05 Grand Caravan, rouge  
 04 Freestar SEL, sable  
 03 Jeep Liberty, VENDU  
 03 Tracker ZR2, 4x4, jaune  
 00 Silverado Z71, 4x4, king  
 00 Caravan, équipée, 6950\$  
 98 Windstar, équipée, 3995\$  
**www.yvessicardauto.com Venez comparer**

**ACCENT GL, 02, 4 portes, balance garantie, 6995\$**  
**AUTO-VISION, 694-4444**  
**ACURA 1.7 EL, 2002, automatique, 78 000 km, équipée, 13 995\$. Julie, 693-5212, 819-244-1919**  
**ACURA Integra 1996, 132 000 km, manuelle, noire, mag, pneus Falken, démarreur à distance, aileron type R, 7300\$. 376-7993**

**ACURA Integra 1996, 132 000 km, manuelle, noire, aileron type R, démarreur à distance, lecteur cd, 7000\$ négociable. 376-7993**  
**ACURA Integra GS, 1998, noire, intérieur en cuir, 146 000 km, 8900\$. 819-371-2352, 701-9414**

**AVIS** aux étudiants. Financement sur place. 1e et 2e chance au crédit. Venez nous voir. 819 375-3848  
**www.autosmartinval.lee.com**

**BUICK** Rendez-Vous 2006, 500km, transfert de location, 445\$/mois, 46 mois, cause décès. 819-691-1110

**CADILLAC** 90, Sedan de ville, mécanique et carrosserie parfaite, 800\$. 221-3167

**CAVALIER** Z22, 2001 A-1, manuelle, 4400\$ négociable. 819-537-1234, 531-5261

**CHEVROLET** Cavalier 1995, propre, parfaite condition, 1400\$ négociable. 383-2985

**CHEVROLET** Corsica 1993, 140 000 km, 1500\$ négociable. 819 691-2768.

**625** Autos à vendre

**625** Autos à vendre  
**1993 Mazda Protegé 4 cylindres, automatique, bonne mécanique. 221-3167**  
**2003 Corolla CE bleue, économie, A1, aubaine 11 320\$. RS Auger, 371-1042.**

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$  
 96 Aspire, VENDUE  
 95 Bonneville. VENDUE  
 90 Spirit, propre, 8995\$  
**www.stgermainauto.com TOUS GARANTIS**

**625** Autos à vendre  
**535-6752, 692-5774**  
 02 Accent GSi, garantie  
 96 Ford Taurus, équipée  
 00 Ford Focus, 67 000 km certifiés  
 01 Ford Windstar LX, 7900\$  
 94 Mazda 323, 117 000 km certifiés

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$  
 96 Aspire, VENDUE  
 95 Bonneville. VENDUE  
 90 Spirit, propre, 8995\$  
**www.stgermainauto.com TOUS GARANTIS**

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$  
 96 Aspire, VENDUE  
 95 Bonneville. VENDUE  
 90 Spirit, propre, 8995\$  
**www.stgermainauto.com TOUS GARANTIS**

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$  
 96 Aspire, VENDUE  
 95 Bonneville. VENDUE  
 90 Spirit, propre, 8995\$  
**www.stgermainauto.com TOUS GARANTIS**

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$  
 96 Aspire, VENDUE  
 95 Bonneville. VENDUE  
 90 Spirit, propre, 8995\$  
**www.stgermainauto.com TOUS GARANTIS**

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$  
 96 Aspire, VENDUE  
 95 Bonneville. VENDUE  
 90 Spirit, propre, 8995\$  
**www.stgermainauto.com TOUS GARANTIS**

**625** Autos à vendre  
**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D. ST-GERMAIN INC. 3491, ROUTE 157 MONT-CARMEL**  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GL, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 8495\$/ 42\$  
 01 Echo, 8995\$/ 44\$  
 01 Altima GXE, 8995\$/ 45\$  
 01 Séphia LS, 73 000 km  
 00 Civic SE, 7995\$/ 47\$  
 00 Caravan, 6995\$/ 41\$  
 99 Venture, 5495\$/ 40\$

**625** Autos à vendre

**HONDA ACCORD SE, 2002**  
V-6, tout équipée, 50 000 km, comme neuve, balance garantie Honda. Aubaine! Avantage Honda : 539-5401

**HONDA CIVIC, DX, 2001**  
manuelle, 4 portes, très propre, condition A-1. Super spécial! 8995\$. Avantage Honda : 819-539-5401

**HONDA CIVIC, HB, 1994**  
177 000 km, automatique, propre, 2900\$. 539-0854

**HONDA CIVIC, LX-G, 2002**  
manuelle, équipée A à Z, 82 000 km, balance de garantie Honda. Super spécial! 11 995\$. Avantage Honda : 819-539-5401

**HONDA CIVIC SIR 2002**  
manuelle, bas millage, tout équipée, noire, balance de garantie Honda. Super spécial! 16 995\$. Avantage Honda : 819-539-5401

**HONDA Prelude SE, 2001**  
argent, 107 500 km, manuelle, climatiseur, toit ouvrant, cuir, 2 propriétaires, non modifiée, acheteur sérieux, 16 500\$, vente cause départ outre-mer. 698-2213

**HYUNDAI, ACCENT GS, 2002**  
2 portes, 5 vitesses, 59 000 km, balance de garantie Hyundai. Super spécial! 6995\$. Avantage Honda : 819-539-5401

**HYUNDAI Accent, 2000**  
manuelle, 2 portes, seulement 57 000 km, impeccable, 4600\$. 819-370-4411, 378-5273

**HYUNDAI Accent 2002, 4 portes**  
manuelle, argent, très propre, 56 000 km, avec transfert de garantie 1 an, 8600\$. 819 694-4443

**HYUNDAI Elantra GT, 2002**  
automatique, 79 000km, tout équipée, femme propriétaire, 10 500\$. 819-609-3876

**LIQUIDATION** de 50 véhicules tous 6000\$ et moins. www.autosmartinval.lee.com 819-375-3848.

**MATRIX XR, 4X4, 2005**  
automatique, 20 000 km, 22 995\$

**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**MAZDA3 GX, 2004**  
automatique, 4 portes, 34 000 km, garantie jusqu'en mars 2010, 15 800\$. Téléphoner à partir de lundi au 535-3853 ou 819-244-3853

**MAZDA protégé, 2001**  
manuelle, 72 000 km. 7900\$. 819-691-0532.

**MERCURY Sable, 1998**  
92 000 km, tout équipée, démarreur, 8 pneus, propre, 5800\$. 376-3826.

**MERCURY Sable GS, 1998**  
blanche, 4 portes, 110 000km, 4500\$. 819-698-0225

**NISSAN 200SX 1995**  
Manuelle, mags, équipée, 192 000 km, 2995\$. Appelez 418 365-8565

**NISSAN Altima GXE, 98**  
équipée, aubaine: 5895\$  
**AUTO-VISION, 694-4444**

**NISSAN Infinity i30, 1998**  
noire, 189 000km, tout équipée, 6000\$. 819-379-8400

**NISSAN Sentra SE, 2001**  
manuelle, 50 000 km, grise, groupe sport, toit, climatiseur, mags 16 po, pneus d'hiver sur jantes, ABS, aileron arrière, superbe condition, une seule propriétaire, 10 250\$. 376-5755

**OLDSMOBILE Cutlass Super**  
premier SL 1996, 120 000 km, 4 portes, automatique, tout équipée. Bijou! 1 seul propriétaire. 3600\$. 819-370-4411, 378-5273

**PLYMOUTH Breeze, 1998**  
automatique, climatiseur, 125 000 km, 3295\$. 819-996-2153

**PONTIAC Trans-Am, 1995**  
5.7L, manuelle, 6 vitesses, 119 000km, 9 000\$ négociable. 378-6769

**PONTIAC Vibe 2005**  
manuelle, climatiseur, 16 000 km, 17 995\$.

**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**SATURN SC1 2002**  
Automatique, 36 000 km, balance de garantie, 8595\$. 418 365-8565

**SATURN SL 2002**  
automatique, 76 000 km, 4 portes, balance de garantie, comme neuve. Aubaine! Avantage Honda : 539-5401

**SATURN SL2 1993**  
4 portes, manuelle, 160 000 km, 1300\$. 819 692-3043

**625** Autos à vendre

**SUNFIRE 2000**  
automatique, 4 portes, tout équipée, 84 000 km, 5495\$. 418 365-8565

**SUNFIRE 2003**  
4 portes, 77 000 km, automatique, balance de garantie, 7295\$. 418 365-8565

**SUZUKI Aerio 2004**  
47 000 km, manuelle, 10 995\$

**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**SUZUKI ESTEEM GLX 2000**  
Automatique, tout équipée. Fait voir. 4995\$. Appelez 418 365-8565

**TOYOTA Camry LE, 01**  
tout équipée, aubaine : 10 995\$  
**AUTO-VISION, 694-4444**

**TOYOTA Camry SE, 2003**  
4 cylindres, automatique, tout équipée, 69 000 km, balance de garantie, 16 700\$. Normand, 377-0520 ou 819-697-8932

**TOYOTA Celica 1987**  
5 vitesses, 170 000km, quelques réparations à faire, 850\$ négociable. 378-9370

**TOYOTA Corolla, 99**  
89 000 km, A-1, 6995\$, superbe!  
**AUTO-VISION, 694-4444**

**TOYOTA Echo 2001**  
automatique, 80 000 km, climatiseur, couleur or, 4 portes, 8500\$. 696-0512

**TOYOTA Matrix 2005**  
automatique, équipée, 9000km, 18 500\$. 819-380-4892

**VOLKSWAGEN Golf CL, 1994**  
130 000 km, manuelle, 3500\$ négociable. 819-533-3039, 691-6712

**626** Camionnettes à vendre

**2000 Dodge Grand Caravan**  
condition A-1, 130 000km, tout équipée, 6000\$. 692-5411

**2000 Ranger V-6**  
boîte, 8000\$, jeune homme 76 ans. RS Auger, 371-1042.

**CHEVROLET Silverado 2500 HD**  
1990, 4x4, king cab, boîte longue, propre. 819-535-7199, 531-4466

**DODGE Caravan, 1994**  
3L, verte, 191 500 km, cardan neuf, 3 portes, automatique, 1200\$. 819-285-2033

**DODGE Grand Caravan SE**  
1996, 3.3L, tout équipé, 3900\$ négociable. 693-1803

**DODGE Ram 99**  
automatique, over drive, 5.2L, comme neuf, 4650\$ négociable. 222-5428, 383-3579

**FORD F-150, 1998**  
V-8, boîte de fibre, bonne condition, 4300\$. 819-221-2870.

**GMC 2004**  
van allongée, fini campeur artisanal, 819 378-8105.

**GMC pick up 2000, 4X4**  
King Cab, ¾ tonne, 130 000 km, 11 900\$. 370-4411, 378-5273

**GMC Sierra 1500, 1993**  
king cab, boîte 8 pi, pneus neufs, 2300\$. 377-0010

**HIGHLANDER V-6, 4X4**  
2003, 75 000 km, réduit à 23 995\$.

**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**HONDA CRV EX, 1999**  
automatique, 4x4, 125 000 km, tout équipée, condition et mécanique A-1. Aubaine! Avantage Honda : 539-5401

**HONDA CRV EX, 2002**  
automatique, 4x4, très propre, tout équipé, super condition, balance de garantie Honda. Spécial! 16 995\$. Avantage Honda : 539-5401

**HONDA CRV EX, 2002**  
garantie complète, tout équipée, 16 700\$ négociable. Fait vendre! 996-3903

**HONDA ODYSSEY, EX, 2002**  
équipé A à Z + cuir, 66 000 km, balance de garantie Honda. Bijou! Aubaine! Avantage Honda : 539-5401

**JEEP Cherokee Laredo**  
1989, 6 cylindres, automatique, avec démarreur, 2000\$. 819-379-6955

**JEEP Grand Cherokee Limited**  
1993, 152 000 km, propre et en bonne condition, 3900\$. 819-374-4471, 819-384-1254

**JEEP Liberty, bleu**  
2002, tout équipé, très propre, 92 000km, 13 500\$ négociable. 379-6635

**JIMMY SLT 1993**  
tout équipé, sièges cuir, très bonne condition, 2500\$ ferme. 819 996-3056.

**MAZDA Tribute DX, 2001**  
V6, 4x4, 90 000 km, 15 500\$ négociable. 695-3596

**626** Camionnettes à vendre

**NISSAN king cab, 2x4**  
1989, 274 000 km, 2500\$ de réparations en 12 mois, factures à l'appui, 800\$. 819-533-0061

**PONTIAC MONTANA, SE, 2002**  
tout équipé, 69 000 km, très propre, condition impeccable. Super spécial! 9995\$. Avantage Honda : 539-5401

**PONTIAC Trans Sport 1996**  
7 passagers, radio-cassette, 267 000 km. 1000\$. 819-694-7268

**SIENNA CE, 2005**  
50 000 km, 25 995\$

**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**SUNRUNNER 1994**  
4x4, noir, toit mou noir, bon état, 111 000 km, 3700\$. 819-376-4137 ou 380-4970

**SUZUKI Grand Vitara, 2000**  
V6, 4x4, 2.5L, 96 000 km, automatique. 378-9498

**SUZUKI XL7 JLX PLUS**  
2003, 7 places, 80 000 km, 4x4, tout équipé, comme neuf, 15 900\$. Céline : 819-377-5062, 384-0112

**627** Autres véhicules

**VENTE** de garage, 627, St-Roch, 7, 8, 9 juillet. Si pluie, remise au 14, 15, 16 juillet. De tout à bas prix.

**629** Pièces et accessoires

**MOTEUR 6.5 turbo diesel**  
1998, 129 000 km, possibilité d'installation. 372-1145

**630** Tracteurs

**LEYLAND 1975**  
avec pelle, 3000 heures, 6500\$. Prendrais échange. 228-3735

**635** Machineries agricoles

**TRACTEUR Massey-Ferguson**  
135, avec cabine et pelle hydraulique. 539-6504

**636** Machineries forestières

**DÉBARDEUR** sur chenille F-2000, plusieurs de 12 000\$ à 35 000\$; chargeuse à bois, 8500\$. 819-537-6753

**700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**728** Caravanes, motorisés

**À VENDRE**, au camping de Lac-aux-Sables, roulotte Fifth Wheel, marque Terry, 24 pi, 1998, état neuf, tout installée, vue sur lac, prix à discuter. Diane, 538-0843, 418-336-2339

**CAMPEUR 1995**, 8½ pi, en fibre, douche, équipé, 6000\$. Pick-Up Dodge diesel, 1993, king cab, A-1, 4000\$; Vendus ensemble ou séparément. 377-3872

**CLASSE A Southwind**, 1989, chambre fermée, 30 pi, génératrice, 74 000 km, intérieur refait, 20 000\$. 819-534-0017

**ÉCHANGÉRAIS** Fifth Wheel Tundra, 24RL-M5, 2005, pour moto "touring" récente. 819-372-0027.

**FIFTH WHEEL** Citation 24.5, 1999, 6500 livres, avec rallonge et attache. 1-418-328-3270

**FIFTH WHEEL** Glendale Travelaire, 25 pi, 1994, luxueuse, extension, très bonne condition, 11 700\$ une seule taxe. 377-4586

**729** Tentes-roulottes

**APPAREIL** d'entraînement modèle Weder 8530, multifonctions, 225\$. 819-293-6452

**TABLE** de billard, bois massif, ardoise 1 po, avec accessoires, jamais utilisée, valeur 4700\$ pour 2300\$. Livraison possible. 1-418-801-9468

**VOILIER C&C 27**, "dodger", binini, enrouleur, 18 500\$. 819-375-1925.

**721** Tout-terrain

**ARCTIC CAT**, 1998, 300, pelle à neige, cabine, 4500\$. 1-418-365-3097

**ARCTIC CAT** 400, 4x4, 2003, tout équipé, mécanique A-1, 6000\$. 379-1359, 696-0453

**LOCATION MAXIMUM** Location de scooter, vélo tandem, vélo électrique et VTT, à l'heure, situé face au camping Otamac. 819-383-0771

**YAMAHA Warrior**, 350, 1997, esthétique 2003, très propre, 2500\$. 996-2153

**702** Articles de sport

**728** Caravanes, motorisés

**FIFTH WHEEL** Golden Falcon, 27 pi, 1995, non fumeur, extension double, lits superposés, climatiseur, plancher bois flottant, décoration refaite, très propre, 15 500\$. 819-539-8274 ou 819-531-9016

**FIFTH WHEEL** Goden Falcon Presidential série 1997, 2 extensions, laveuse, climatiseur, armoires en chêne massif, sur terrain de camping à Batican, endroit tranquille très recherché, 28 000\$ tout inclus, gazebo et cabanon. 418-623-1416

**FIFTH WHEEL** Laredo 25RL, 2003, beaucoup d'extra, 22 900\$, 1 taxe. 535-3982

**FIFTH WHEEL** Prowler Lite 25 pi, 2000, climatiseur, tout équipé, impeccable, 11 900\$. 819-370-4411, 819-378-5273

**GOLDEN FALCON 2000**, 26 pi, lits superposés, chambre fermée, armoires en chêne, très très propre, 14 000\$ négociable. 377-0893 après 19h

**MOTORISÉ** 1987, Ram 350, Holidaire, 21 pi, très propre, lit en arrière, toilette à l'eau, vitres électrique, climatiseur sur le moteur, 108 000 km, chauffage au gaz, auvent. 819-533-4686

**MOTORISÉ** 32 pi, Monterey Cobra, 1992, 87 000 km, cause : maladie, 35 000\$ négociable. 819-538-9929, 819-247-2999

**MOTORISÉ** classe A, GM, ultra sport, 30 pi, 1994, chambre fermée, très propre, tout équipé. A voir : 327, Boulard, secteur Cap. 819-378-4402

**MOTORISÉ** classe A, 27 pi, Gulfstream, 1989, moteur Ford 460, 58 500 km, très propre, chambre fermée, non fumeur, 15 000\$ taxes comprises. 418-328-8590

**MOTORISÉ** classe C, Citation Suprême, 1987, 27 pi, très propre, 100 000 km, bonne condition, climatiseur, salle de bains complète, couche 6 personnes, 15 500\$. Lundi au vendredi, après 17h : 819-377-4960 ou 819-383-5083 et samedi dès 8 heures

**MOTORISÉ** Southwind Fleetwood 1999, classe A, 32 pi, extension salon-cuisine, 2 climatiseurs, leviers hydrauliques, génératrice - "basement", 2 TV, caméra de recul, bois franc et tapis, en parfait état, 3215, route 157, Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Visitez sur rendez-vous : 819-379-9252

**ROULOTTE** 24 pi, pour 8 personnes, auvent 2000, 8000\$. 819-373-5712

**ROULOTTE** Bellevue, 24 pi, en parfait état, extérieur blanc, intérieur gris bleu, 4000\$. 819-373-2746

**ROULOTTE** Holiday, 1979, 21 pi, très propre, 3900\$. 819-539-4646 ou 531-3504. Voir sur site internet http://robey222.spaces.msn.com/

**ROULOTTE** hybride Trail Cruiser, 2003, 23 pi, tout équipée, impeccable, très légère, 1500kg. 819-386-5360

**ROULOTTE** Mallard, 2004, 25 pi, légère, climatiseur, tout équipée, couche 6, beaucoup de rangement, très propre. 377-7005

**ROULOTTE** Prowler, 1991, 24C, propre, beaucoup de rangement, 8200\$. 819-297-2370, 297-2444

**728** Caravanes, motorisés

**729** Tentes-roulottes

**MOTOCROSS** Yamaha, YZ250, 2002, 3500\$. 819-536-2495

**NINJA** EX-500, 2002, 1700km, propre, unique (femme), 4700\$. 819-693-9571 Chantale

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$. H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**SCOOTER** T.G.B 303 RS, 50cc, 2006, 0km, 2850\$ H.GREOIRE. 819-373-7373

**728** Caravanes, motorisés

**729** Tentes-roulottes

**731** Motocyclettes

**732** Bicyclettes

**733** Remorques légères

**739** Embarcations, moteurs

**731** Motocyclettes

**739** Embarcations, moteurs

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres

**729** Tentes-roulottes

**731** Motocyclettes

**732** Bicyclettes

**733** Remorques légères

**739** Embarcations, moteurs

**731** Motocyclettes

**739** Embarcations, moteurs

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres

**895** Avis - Soumissions Appels d'offres

**731** Motocyclettes

**739** Embarcations, moteurs

**732** Bicyclettes

</

# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS

**ALLEN, Bébé Mathilde**

**AREL PRÉVOST, Mme Laurette**  
69 ans, Saint-Sylvere

**BOISCLAIR, M. Léopold**  
81 ans, Shawinigan-Sud

**BOURASSA, M. Maurice N.**  
90 ans, Trois-Rivières

**BRISSON, M. Arthur**  
90 ans, Saint-Pierre-les-Becquets

**CARPENTIER COUTURIER, Mme Géraldine**  
88 ans, Shawinigan

**DESHAIES, M. Maurice**  
89 ans, Saint-Grégoire

**HENRI, M. Réal**

**HOULE BRODEUR, Mme Pierrette**  
74 ans, Shawinigan

**JOBIN, M. Clément**  
65 ans, Trois-Rivières

**LAFLEUR, M. Éloi**  
76 ans, Trois-Rivières

**LEMYRE LEMIRE, Mme Georgiana**  
95 ans, Maskinongé

**MAGNY BOUTET, Mme Marie-Jeanne**  
84 ans, Sainte-Thècle

**MARCHANT, Dany**  
25 ans, Trois-Rivières

**MILETTE, M. Jean-Paul**  
85 ans, Cap-Rouge

**OUELLETTE, M. Maurice**  
76 ans, Saint-Léonard-d'Aston

**PAGÉ, M. Jacques**  
64 ans, Notre-Dame-de-Montauban

**PAQUIN JULIEN, Mme Fleurette**  
71 ans, Saint-Alphonse-de-Granby

**PAQUIN, M. Maurice**  
79 ans, Trois-Rivières

**ROBERGE LANGEVIN, Mme Gertrude**  
93 ans, Saint-Tite

**SAMSON, M. Fernand**  
66 ans, Shawinigan

(819) 374-6227.  
www.centrouseau.com/  
avis\_deces.htm  
**Entreprise affiliée à la Corporation  
des thanatologues du Québec.**



**AREL  
MME LAURETTE  
PRÉVOST**

À son domicile, le 5 juillet 2006, est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Laurette Prévost, épouse de Gilbert Arel, demeurant à Saint-Sylvere. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Funérarium L. Gaston Gaudet inc.**  
8685, Parc Industriel  
Bécancour  
(secteur Sainte-Georgette)

Heure d'accueil : samedi, à partir de 13h.

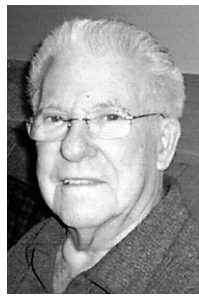
**Les funérailles auront lieu  
le samedi 8 juillet, à 15h  
en l'église Sainte-Georgette.**

**Par la suite  
les cendres seront déposées au  
columbarium L. Gaston Gaudet inc.  
de Bécancour  
(secteur Sainte-Georgette).**

L'ont précédée ses enfants : Serge, Manon, Jocelyn et Jacques.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants : Jean-Claude, Chantal (Réal Verrier), France (Alain Dubeau), Ghislain (Chantal Denis), Nathalie (Gaëtan Rheault), Stéphane (Denis Richer); ses petits-enfants : Steve, Suzie, Amélie, Frédéric, Anne-Marie, Ariane, Yannick et Marie-Lène; ses frères : Paul-Émile (Élyse Trahan), feu Lionel (Lydia Flynn), Marcel (Johanne Allard), feu Ovide (feu Hectorine Lefebvre); sa belle-soeur, Lucie Arel (Louis Paul Lemire); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Association Diabète Québec.

Renseignements : (819) 297-2928.  
Télécopieur : (819) 297-2727.  
Courriel : lginc@tlb.sympatico.ca



**BOISCLAIR  
M. LÉOPOLD  
1924 - 2006**

Au CSSS de l'Énergie, Résidence Saint-Maurice, le 5 juillet 2006, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Léopold Boisclair, époux de Mme Claire Laurent, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire de la Mauricie**  
2280, 5e Avenue  
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu  
le samedi 8 juillet, à 14h  
en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc.  
L'inhumation aura lieu  
à une date ultérieure.**

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Claire; ses enfants : Daniel Boisclair (Francine Drolet) et Michel Boisclair (Suzie Lafrenière); ses petits-enfants : Benoît (Karine), Sébastien, Francis (Jessica), Priscilla (Jérôme); ses soeurs : Louise Boisclair (feu Lauréat Savard), feu Ursule Boisclair, Georgette Boisclair (feu Marcel Bronsard), Marguerite Boisclair (Claude Drolet), feu Denise Boisclair (feu Émilien Morin); ses belles-soeurs : Jocelyne Gauthier (feu Marcel Boisclair), Jacqueline Martel (feu Lionel Boisclair), Carmen Paquette (feu Germain Boisclair), Georgette Laurent (feu Roland Bourgoin), feu Janine Laurent (feu Léo St-Jean), Irène Laurent, Marguerite Laurent, Paulette Laurent (Gérard St-Jean), André Laurent, Denise

Laurent (Gilles Montembault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du 4e étage de la Résidence Saint-Maurice de Shawinigan.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer ou à Diabète Trois-Rivières.

Renseignements : (819) 537-8828.  
Télécopieur : (819) 537-8829.  
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com  
**Membre de la Fédération des  
coopératives funéraires du Québec.**



**BOURASSA  
M. MAURICE N.**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 3 juillet 2006, est décédé à l'âge de 90 ans et 6 mois, M. Maurice N. Bourassa, époux de feu Phébé Lacerte, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire  
Julien Philibert et fils inc.**  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu  
le samedi 8 juillet, à 13h 30  
en l'église Notre-Dame-  
des-Sept-Allégées de la  
paroisse Immaculée-Conception.**

**L'inhumation aura lieu  
au cimetière de Saint-Boniface.**

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Madeleine (Jacques Lafontaine), Cécile (Jean-Louis Angers), Marcel (Lisette Bergeron), Lise (Vandal Pinet), René (Nicole Boisvert); ses petits-enfants : Sylvain, François, Dany, Michel, Patrick, Pascal, Kathleen, Andréane, Marie-Michèle, Mathieu; ses arrière-petits-enfants : Daphnée, William, Marguerite, Alyssa; sa soeur, Thérèse Bourassa (feu Hector Boucher); ses belles-soeurs : Annette Plourde (feu Emmanuel Bourassa), Colombe Lefebvre (feu Laurent Bourassa); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s dont Céline Baribeau.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de la Villa du Jardin Fleuri et au personnel du CHRTR pour les bons soins.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-8146.  
Courriel : complexe@jphilibert.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation  
des thanatologues du Québec.**



**BRISSON  
M. ARTHUR**

Au Centre hospitalier Chauveau de Québec, le 4 juillet 2006, est décédé à l'âge de 90 ans, M. Arthur Brisson, époux de feu Gilberte Brisson, demeurant à Saint-Pierre-les-Becquets. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Funérarium Serge Garneau inc.**  
410, Marie-Victorin  
Saint-Pierre-les-Becquets

Heure d'accueil : samedi, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu  
le samedi 8 juillet, à 14h en  
l'église de Saint-Pierre-les-Becquets  
L'inhumation aura lieu  
au cimetière paroissial**

Le défunt laisse dans le deuil ses fils : Jean (Ghislaine), Pierre (Martha); ses filles : Diane (Marcel), Johanne (Gérard); son petit-fils et sa petite-

filles : Cindy (Dany) et Dale; son frère, Edgard et ses soeurs : Florence, Carmelle, Cécile et Simone; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 263-2481.  
Télécopieur : (819) 697-2245.



**CARPENTIER  
MME GÉRALDINE  
COUTURIER**

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 27 juin 2006, est décédée à l'âge de 88 ans et 5 mois, Mme Géraldine Couturier, épouse de feu Roméo Carpentier, demeurant à Shawinigan.

La famille recevra les condoléances à l'église, samedi, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu  
le samedi 8 juillet, à 11h  
en l'église Saint-Marc  
de la paroisse  
Sainte-Marguerite-d'Youville  
de Shawinigan.**

**L'inhumation aura lieu  
au cimetière Saint-Michel  
de Shawinigan-Sud.**

Mme Carpentier laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Louise Lamothé), Nicole (Roger Buddy Pellerin), Diane (Paul-Albert Morasse); ses petits-enfants : Nancy (Christian Gagnon) et Sophie; ses arrière-petits-enfants : Sébastien, Marc-André, Virginie et Audrey; ses belles-soeurs et beaux-frères : Anna-Marie Lévesque (feu Robert Couturier), Cécile (feu Jean-Guy Couturier), Laurette Carpentier (feu Vincent Hardy), Germaine Carpentier (feu Raymond Carpentier), Lucette (feu Charles-Auguste Carpentier), Jean-Paul Charette (feu Claire Carpentier), Raymond Carpentier (feu Armand), Georges Carpentier (feu Ida Couturier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association des stomisés de la Mauricie seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée au :

**Complexe funéraire Pellerin**  
290, 7e rue  
Shawinigan

Renseignements : (819) 537-7222.  
Télécopieur : (819) 538-0110.

Courriel : c.f.pellerin@arbor memorial.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation  
des thanatologues du Québec.**



**DESHAIES  
M. MAURICE  
1916 - 2006**

À son domicile, le 5 juillet 2006, est décédé à l'âge de 89 ans, M. Maurice Deshaies, époux de feu Rachel Prince, demeurant à Saint-Grégoire, autrefois de Saint-Wenceslas.

La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire  
A. Lauzière / Yves Houle**  
1010, rue Principale  
Saint-Wenceslas

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu  
le samedi 8 juillet, à 11h  
en l'église de Saint-Wenceslas.  
L'inhumation aura lieu  
au cimetière paroissial.**

M. Deshaies laisse dans le deuil ses enfants : Lionel (Hélène Tanguay), Carmen (Jean-Pierre Leblanc), Gaston; ses petits-enfants : Alain, Marie-Josée, Annie, Simon; ses arrière-petits-enfants : Vincent, Miguel, Xavier, Shany, Simon; son frère et sa soeur : Cyrille-Antonio Deshaies (Gabrielle Doyon), Antoinette Larivière (feu Benoit Deshaies); ses belles-soeurs et

beaux-frères : Alice Prince (feu Joseph Lacharité), feu Georges Prince (Françoise Hébert), Laurent Prince (feu Esther McMahon), Georgette Lupien (feu Maurice Prince), Annette Prince (Laurent Morel), Lucienne Sicard (feu Oscar Prince), Thérèse Prince (feu Bruno Morel); ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. Renseignements : (819) 224-4033 ou 1-800-561-2881.

**HENRI, M. RÉAL  
1935 - 2006**

À l'Hôpital Général de Montréal, le 24 juin 2006, est décédé M. Réal Henri, époux de Mme Madeleine Lamarche. M. Henri était natif de Trois-Rivières. La famille recevra les condoléances à l'église, en présence des cendres, samedi, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu  
le samedi 8 juillet, à 11h  
en l'église Saint-Joachim  
2, rue Sainte-Anne  
Pointe-Claire**

**L'inhumation aura lieu  
à une date ultérieure**

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille, Françoise; son gendre, Eric Lefebvre et son petit-fils, Arnaud Lefebvre. Il laisse également sa soeur, Jacqueline ainsi que quelques tantes, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins et cousines.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes et des dons à la Société canadienne du cancer.

Direction :

**J.J. Cardinal**

Renseignements : (514) 631-1511.



**HOULE  
BRODEUR  
MME PIERRETTE  
1932 - 2006**

Au Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie de Shawinigan-Sud, soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle, le 28 juin 2006, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Pierrette Brodeur, épouse de M. Gaston Houle, fille de feu M. Roméo Brodeur et de feu Mme Irène Boisvert, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons funéraires  
Oscar St-Ours ltée**  
2203, Avenue Champlain  
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu  
le samedi 8 juillet, à 14h  
en l'église Saint-Marc de la paroisse  
Sainte-Marguerite-d'Youville  
de Shawinigan.**

**L'inhumation aura lieu  
au cimetière Saint-Joseph  
de Shawinigan.**

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux M. Gaston Houle, ses enfants : Michel (Lyne Lemire), Johanne (Alain Trussart), Guylaine (Christian Corriveau), Sylvain (Francine Groleau), Chantale, Pierre, Serge (Manon Bordeleau), Nathalie (Steve Asselin); ses dix-huit petits-enfants; ses frères et soeurs : Huguette (Gérard Collins), Monique, Lise (Yvon Houde), Georges (Gaëtane Laurent), Jean, Guy, feu Pierre-Paul (Cécile Papillon), feu Jules, feu Micheline; ses beaux-frères et ses belles-soeurs : Liliane, Huguette (Maurice Lefebvre), Maurice, Réal (Fernande Dubé); plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa très grande reconnaissance au personnel du CLSC de Shawinigan et au pavillon des soins palliatifs, aux bénévoles pour leurs qualités humaines exceptionnelles.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Renseignements : (819) 536-3717.

Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 536-4259.

**Entreprise affiliée à la Corporation  
des thanatologues du Québec.**



**ALLEN  
BÉBÉ MATHILDE**

Tu peux enfin déployer tes ailes...  
Vole Mathilde notre bel ange... Vole.

Le 3 juillet 2006, Mathilde notre petit ange aux ailes brisées nous a quittés. La famille de Mathilde recevra les parents et ami(e)s au :

**Centre Funéraire Rousseau**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

**Une cérémonie des anges aura lieu  
le samedi 8 juillet, à 13h 30  
en la Cathédrale de la  
paroisse Immaculée-Conception.**

**Par la suite  
l'inhumation aura lieu privément  
au cimetière de Trois-Rivières.**

Maman, Josianne Dubois, papa, Pierre Allen et tes grands frères, Vincent et Christophe n'oublieront jamais la douceur de tes beaux grands yeux bleus et te garderont pour toujours dans leur coeur. Tu nous manques tellement ainsi qu'à tes grands-parents maternels : Diane Marcotte et Jean-Guy Dubois (Lyne Veillette); ta grand-maman paternelle, Thérèse Lajoie (feu Louis Allen); tes tantes et oncles : Louise Allen, Robert Allen (Denise Montplaisir), Lucie Allen (Sylvain Lessard), Caroline Dubois (Neville), Guy-Paul Dubois (Marie-Ève) et tes cousins et cousines.

Des dons à la Fondation du CHRTR (731, Sainte-Julie, Trois-Rivières, Qc, G9A 1Y1) seraient appréciés.

Vous pouvez faire parvenir vos marques de sympathie à la famille, par courriel à :

mathildeallen@hotmail.com  
Renseignements : (819) 374-6225.  
Condoléances par télécopieur :

# NÉCROLOGIE



**JOBIN**  
**M. CLÉMENT**  
1941 - 2006

Que la lumière tel un phare te guide vers un oasis de paix et de sérénité. Au CHRTR, le 3 juillet 2006, est décédé à l'âge de 65 ans et 5 mois, M. Clément Jobin, époux de Paulette Caron, demeurant à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine). La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)  
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 8 juillet, à 11h en l'église Saint-Odon de Trois-Rivières**

(secteur Cap-de-la-Madeleine).  
**L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Marie-Madeleine.**

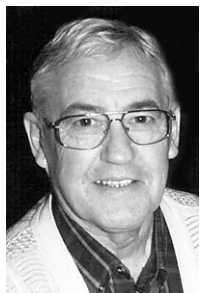
Il laisse dans le deuil outre son épouse, Paulette Caron; ses filles : Carole Jobin (Guy Caron) et Hélène Jobin (Daniel Cossette); ses beaux-enfants : Luc Bellemare (Lisette Rousseau) et Yves Bellemare (Chantal Labrie); ses petits-enfants : Marc-André Dorval, Philippe, Valérie et Etienne Cossette, Félix, Marc, Laurence et Vincent Bellemare; son demi-frère, Gilles Gingras (Françoise Groleau); ses beaux-frères et belles-soeurs : Pierre Caron (Denise Martin), Danielle Caron (Gilles Chamberland), Roger Caron (Nicole Loranger), Christiane Caron (Guy Bellemare), André Caron (Marjolaine Mercier), Josyane Caron (Michel Houde), Patrice Caron (Carmen Tremblay), feu Jocelyne Caron (Michel Godbout) et Madeleine Boivin; ses deux filleules : Louise Gingras et Johanne Gervais; la mère de ses filles, Pierrette Brunelle; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel infirmier du département d'hémodialyse du CHRTR, pavillon Sainte-Marie, ainsi qu'au personnel de l'unité des soins palliatifs.

Des dons au département d'hémodialyse du CHRTR seraient appréciés. Renseignements : (819) 376-3731 ou ouverture du salon seulement : (819) 376-3732.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**LAFLEUR**  
**M. ÉLOI**

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 5 juillet 2006, est décédé à l'âge de 76 ans et 11 mois, M. Éloi Lafleur, époux de feu Jeannine Leblanc, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre Funéraire Rousseau**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 8 juillet, à 11h en l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus**

**de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul. Les cendres seront déposées au columbarium du cimetière Saint-Louis.**

Le défunt laisse dans le deuil son amie, Yvonne Laroche; ses

soeurs et frères, beaux-frères et belles-soeurs : Françoise Lafleur (Ovide Léveillé), Bernadette Lafleur (feu René Labbé), Jeanne Lafleur (Gaston Toupin), Cécile Lafleur-Béliveau (Paul-Émile Lachance), Charles Lafleur (Gisèle Hubert), Liliane Lafleur (Bernard Haley), Pierrette Lafleur (Majoric Binette), Thérèse Beaudoin (feu Gérard Lafleur), Wilbrod Projean (feu Alice Lafleur); les enfants de feu Jeannine Leblanc, Gérald et Joceline Beaudet; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec (137, rue Radisson, Trois-Rivières, Qc, G9A 2C5) seraient appréciés.

Renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

www.centrerousseau.com/avis\_decès.htm

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**LEMYRE**  
**LEMIRE**  
**MME**  
**GEORGIANA**

Au Centre de santé de Maskinongé, site Comtois, le 6 juillet 2006, est décédée à l'âge de 95 ans et 3 mois, Mme Georgiana Lemire, épouse de Roland Lemyre, demeurant à Maskinongé.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire St-Louis**  
92, rue Saint-Laurent  
Maskinongé

Heure d'accueil : samedi, jour de la célébration, à partir de 9h 30.

**Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 8 juillet, à 11h à la résidence funéraire.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière de Maskinongé.**

La défunte laisse dans le deuil son époux, Roland; sa fille, Lise (Gilbert Gravel); son fils, Réjean (Rachel Joncas); sa belle-fille, Liette Pépin (feu Marcel Lemyre); ses petits-enfants : Michel (Isabelle) et Serge (Sonia), Christian (Sylvie), Marie-Josée (Darren) et Patrick (Sonia); ses arrière-petits-enfants : Noémie, Dave, Kelly, Jérémie, Charlaïne, Nicolas, Chloé et Naomie; ses soeurs et beaux-frères : Rachel Lemire (feu Siméon Philibert), Florence Lemire (Gérard Picotte), Hélène Lemire (feu Gabriel Dauphinais), Irène Lemire (Lionel Paquin), Jeannine Lemire (feu Gabriel Philibert); ses belles-soeurs : Simone Morrissette (feu Viateur Lemire), Flore Béland (feu Georges Lemire), Cécile Pigeon (feu Georges Lemyre); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Renseignements : (819) 227-2372.

Télécopieur : (819) 228-3345.

Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**MAGNY**  
**MME**  
**MARIE-JEANNE**  
**BOUTET**

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 5 juillet 2006, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Marie-Jeanne Boutet, épouse de M. André Magny, demeurant à Sainte-Thècle.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire St-Amand et fils ltée**  
281, rue Dupont  
Sainte-Thècle

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 8 juillet, à 11h**

**en l'église de Sainte-Thècle. L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Thècle.**

Mme Magny laisse dans le deuil son époux, M. André Magny; ses frères : Gérard Boutet (feu Jeanne D'Arc Trudel), Marcel Boutet (Marie-Blanche Marchildon); son beau-frère, Bruno Magny (feu Gervaise Leblanc); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.



**MARCHAND**  
**DANY**

À son domicile, le 2 juillet 2006, est décédé à l'âge de 25 ans, Dany Marchand, fils de M. Marcel Marchand et de Mme Diane Gélina, demeurant à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine). La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)  
Heures d'accueil : samedi, à partir de 12h 30.

**Une cérémonie aura lieu le samedi 8 juillet, à 13h 30 au complexe funéraire.**

**Les cendres seront déposées au columbarium**

**du Complexe funéraire J.D. Garneau.** Il laisse dans le deuil ses parents, M. Marcel Marchand et Mme Diane Gélina; sa soeur, Line (Patrick Côté); sa nièce, Jessica; son amie, Caroline Vézina; plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines ainsi que ses grands amis dont Eric, Mathieu et Alain.

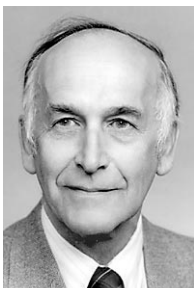
Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à Opération Enfant Soleil.

Renseignements : (819) 376-3731 ou ouverture du salon seulement : (819) 376-3732.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**MILETTE**  
**M. JEAN-PAUL**

Au Centre hospitalier Laval de Québec, le 3 juillet 2006, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Jean-Paul Milette, époux de feu Thérèse Carbonneau, demeurant à Cap-Rouge.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons Funéraires Rousseau**  
5305, boul. Jean-XXIII  
Trois-Rivières

(secteur Trois-Rivières-Ouest)  
Heure d'accueil : lundi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le lundi 10 juillet, à 15h au**

**Centre communautaire Jean-XXIII 5810, de la Montagne Trois-Rivières**

(secteur Trois-Rivières-Ouest).  
**L'inhumation aura lieu au cimetière de Yamachiche**

**le mardi 11 juillet, à 11h.**

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Luc (Denise McFadden), Johanne (Tom Carroll); ses deux petits-enfants : Annie et Michaël; ses soeurs et belles-soeurs : Jeannine Milette-Gagnon, Gertrude Milette, Jacqueline Milette-Guillemette, Aline St-Arnaud-Milette, Jeannine Bordeleau-Milette, Claire Cantin-Milette, Soeur Rita Carbonneau (des Soeurs de la Charité d'Ottawa); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa recon-

naissance à tout le personnel de l'Hôpital Laval de Québec.

Des dons à la Fondation de l'Hôpital Laval (2725, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Qc, G1V 4G5) seraient appréciés.

Renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

www.centrerousseau.com/avis\_decès.htm

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**OUELLETTE**  
**M. MAURICE**  
1930 - 2006

À Drummondville, le 5 juillet 2006, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Maurice Ouellette, époux de dame Rose Poirier, demeurant à Saint-Léonard-d'Aston.

M. Ouellette repose au :

**Centre funéraire**  
A. Lauzière / Yves Houle  
236, rue Principale  
Saint-Léonard-d'Aston

Heure d'accueil : samedi, à partir de 13h.

**Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 8 juillet, à 17h au centre funéraire**

**et de là au crématorium Yves Houle** M. Ouellette laisse dans le deuil outre son épouse, dame Rose Poirier; ses enfants : Nicole (Craig Barton), Denise (Bruno Thériault); ses petits-enfants : Lindsay, Brittany, Courtney, Maxime, Danica; ses frères et soeurs : Adrien (Gemma), Rosaire (Nicole), Roger, Jeannine, Madeleine (Camille), Yvonne, Denise (Georges), Jacques (Gisèle); ses beaux-frères et belles-soeurs : Alcidas, Madeleine, Marie, Léonida, Adéoda (May), Paul (Géraldine), Jeanne; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.

Renseignements : (819) 399-2446 ou 1-800-561-2881.



**PAGÉ**  
**M. JACQUES**  
1941 - 2006

Au CSSS de Shawinigan, le 3 juillet 2006, est décédé à l'âge de 64 ans, M. Jacques Pagé, fils de Mme Marguerite Lavoie et de feu M. Eugène Pagé, demeurant à Notre-Dame-de-Montauban.

La famille recevra les condoléances à la :

**Maison Guy Denis/**  
**Coopérative funéraire**  
**de la Rive-Nord**  
420, Principale

**Notre-Dame-de-Montauban**

Heure d'accueil : samedi, à partir de 9h.

**Le service religieux sera célébré le samedi 8 juillet, à 11h en l'église de**

**Notre-Dame-de-Montauban**

**et de là au cimetière paroissial** M. Pagé laisse dans le deuil ses soeurs et frères : Madeleine, Louise, Ghislaine, feu Ghislain, Raymond et Denis; ses belles-soeurs et beaux-frères; sa filleule, Annie Fecteau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer (1040, avenue Belvédère, bureau 312, Sillery, Qc, G1S 3G3).

Renseignements : (418) 268-3575.

Télécopieur : (418) 268-3852.

Courriel : coop.rivenord@globetrotter.net

**Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec.**



**PAQUIN**  
**JULIEN**  
**MME FLEURETTE**  
1934 - 2006

À son domicile de Saint-Alphonse-de-Granby, le 2 juillet 2006, est décédée à l'âge de 71 ans et 11 mois, Mme Fleurette Julien, née Paquin, épouse de M. Roger Julien, demeurant à Saint-Alphonse-de-Granby l'été et à Chilliwack en Colombie-Britannique l'hiver.

La crémation a eu lieu au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie à l'église, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 8 juillet, à 11h en l'église de Saint-Boniface**

Outre son époux, Roger, elle laisse dans le deuil ses enfants : Marie-Claude (Normand Proulx) de Chilliwack, C.B., Chantale (Martine Paulin) de Saint-Alphonse-de-Granby; ses petits-enfants : Savannah Emilie et Gabriel Kalum Proulx de Chilliwack, C.B.; ses soeurs et frères, beaux-frères et belles-soeurs : Lucille Gélina (feu Jean-Marie Paquin) de Watertown, États-Unis, Marie-Jeanne (feu Armand Gélina) de Shawinigan, Lionel (feu Liliane Gélina) de Trois-Rivières, Simone (feu Lucien Gélina) de Saint-Boniface, Lucien de Montréal, Paul-Émile (Carmelle Basque) de Saint-Boniface, Gérard (Denise Hamel) de Saint-Boniface, Fernande Lépine (feu Fernand Paquin) de Saint-Boniface, Cécile (Fernand Lampron) de Saint-Élie, Aline (Alfred Fortin) de Shawinigan, Thérèse (Pierre Perron) de Saint-Boniface, Jean-Maurice Julien (Mireille Vincent) de Shawinigan, Paul-André Julien (Simone Chandonnet) d'Ottawa, Gilles Julien (Gisèle Piette) de Shawinigan, Marcel Julien (Denise Piette) de Shawinigan, Jacqueline Julien de Trois-Rivières, Marie-André Julien de Trois-Rivières, Jacques Julien (Lucie Arseneault) de Saint-Étienne, Louise-Hélène Julien (Florent Robitaille) de Cap-Rouge; de grands amis de la famille : Chantal Savard et sa fille Florence Racette de Deux-Montagnes, Jean-René Patry de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer. Les formulaires seront disponibles à l'église.

Arrangements funéraires :

**Les Jardins Funéraires Bessette**  
997, des Colombes  
(angle Saint-Jude-Nord)  
Granby

Renseignements : 1-888-730-6666.

Télécopieur : (450) 777-4393.

www.famillebessette.com

Pour l'amour des enfants handicapés

**ENVOYEZ DON**



**TROIS TIMBRES DE PAQUES**

1 800 263-1969

# NÉCROLOGIE



**PAQUIN**  
**M. MAURICE**

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 6 juillet 2006, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Maurice Paquin (retraité comme chauffeur après 40 ans de service à la STTR), époux de Rose-Anna Pratte, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons Funéraires Rousseau**  
5305, boul. Jean-XXIII  
Trois-Rivières  
(secteur Trois-Rivières-Ouest)  
Heure d'accueil : samedi, à partir de 9h.

Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 8 juillet, à 11h 30 aux salons funéraires. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Rose-Anna Pratte; ses enfants : Jean-Claude (Line Garceau), Diane; sa petite-fille adorée, Jessica (Patrick); sa soeur, ses frères, ses belles-soeurs et beaux-frères : Pauline Paquin-Baribeau, Jean-Paul Paquin (Huguette), Léo-Paul Paquin (Ghislaine), Yvette Pratte (Gérald Fortin), Denis Baril, Lucille Demontigny, Gisèle Buisson; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel des soins palliatifs du CHRTR. Des dons à la Fondation du CHRTR (731, Sainte-Julie, Trois-Rivières, Qc, G9A 1Y1) seraient appréciés. Renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

www.centrerousseau.com/avis\_deces.htm

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**ROBERGE**  
**LANGEVIN**  
**MME GERTRUDE**

Au CSSS de la Vallée-de-la-Batiscan, site Foyer Mgr-Paquin de Saint-Tite, le 4 juillet 2006, dans la plus grande sérénité, entourée des siens, est décédée à l'âge de 93 ans et 9 mois, Mme Gertrude Roberge, épouse de feu Rosaire Langevin, demeurant à Saint-Tite, autrefois de Saint-Séverin-de-Proulxville. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire St-Amand et fils Itée**  
62, boul. Saint-Louis  
Saint-Séverin-de-Proulxville  
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 12h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 8 juillet, à 14h en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Mme Langevin laisse dans le deuil ses enfants : Réjean (Pauline Trudel), Marcel (Michèle Bacon), Louisellé (Robert Durand), Jacques (Micheline Forcier), René (Michelle Sinotte), Paul (Raymond Guilbert), Denis (Céline Germain), Ginette (Jacques Veillette), Claire, Claude (Lise Bond); ses vingt-et-un petits-enfants et dix-sept arrière-petits-enfants; sa soeur, Soeur Germaine Roberge, p.s.s.f.; son frère, Paul Roberge (Jane); ses belles-soeurs : Rose-Eva Lapière (feu Roland Roberge), Rachel Trépanier (feu Laurent Roberge), Fernande Audet (feu François Roberge), Brigitte Carignan (feu Moïse Langevin), Justine Langevin (feu Égide Lavergne); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance à tout le personnel soignant du Foyer Mgr-Paquin. Des dons à Albatros Mékinac seraient appréciés. Renseignements : (418) 289-2411. Télécopieur : (418) 289-3963.



**SAMSON**  
**M. FERNAND**

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 5 juillet 2006, est décédé à l'âge de 66 ans, M. Fernand Samson, fils de feu Armand A. Samson et de feu Mary Giguère, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire Julien Philibert et fils inc.**  
380, boul. Notre-Dame  
Charette  
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 8 juillet, à 11h en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Charette.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Mario, Dominique (Alain Leroux); ses petits-enfants : Catherine, Sabrina et leur mère Sylvie Garant; ses soeurs et son frère : Jeannine (Maurice Mongrain), Réjeanne (feu Marcel Boulanger, Claude St-Gelais), Lucille (Normand Breault), Pierrette (Pierre Carrier), Jean-Guy (Louise Lafond), Nicole (Michel Gélinas); son beau-frère, Paul Yvon Ricard (feu Armance Samson, Denise Lessard); les membres de la famille Pellerin; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fabrique Notre-Dame-des-Neiges de Charette seraient appréciés. Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

**925** Prières Remerciements-Saints

## PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du Ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi et montrez-moi ici-même que vous êtes ma mère. Ô, Sainte Marie, Mère de Dieu, Reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur, de m'appuyer dans cette demande (formulez la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô, Marie, conçue sans péché, priez pour nous, qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite, la faveur demandée sera accordée. C.T.

## REMERCIEMENTS

à la Sainte-Vierge Marie, pour faveur obtenue. G.B.

Les avis de décès publiés dans

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE  
cyberpresse.ca

Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.

## MESSE

### 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE

*Déjà un an que tu es libéré de tes souffrances, mais tu restes toujours présent dans nos coeurs et nos pensées. Même si tu n'es pas là, continue de veiller sur nous.*



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 juillet 2006, à 9 h 15 en l'église de Précieux-Sang, à la mémoire de

### JEAN-PAUL BARIL

(décédé le 7 juillet 2005)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous, en pensée ou par leur présence, à cette célébration.

Son épouse, Rita, sa fille, Madeleine (son époux, Daniel Pellerin), ses deux petits-fils, Philippe et Pierre-Antoine.

D-5003008

## MESSE

### 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



*La croyance en l'immortalité de l'âme nous enlève l'amertume de la séparation. Merci maman de veiller sur nous !*

### Mme RITA PERREAULT-LAFRENIÈRE

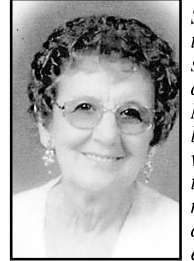
(décédée le 5 juillet 2005)

Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à la famille pour souligner le 1<sup>er</sup> anniversaire du départ de Rita pour un monde meilleur le samedi 8 juillet 2006 à 16 h en l'église de l'Assomption de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville, 4393, boul. des Hêtres, Shawinigan.

S-5003019

## MESSE

### 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



*Se rappeler de toi, c'est fleurir sa mémoire de doux souvenirs. Maman chérie, la femme merveilleuse, la tendre épouse, la mère aimante et dévouée que tu étais restera gravée à tout jamais en chacun de nous. Chaque jour, tu es dans nos pensées et nos coeurs.*

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 juillet 2006, à 11 h en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à la mémoire de

### Mme ANNE-MARIE LEDUC - PERREAULT

(décédée le 29 juin 2005)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous, en pensée ou par leur présence, à cette célébration.

Son époux, François Perreault, ses enfants et leur conjoint(e).

LU-5004023

## Les dons d'organes un cadeau... de VIE!

Montréal: (514) 286-1414  
Québec: (418) 845-4110



## NEW YORK

# Agression à la scie électrique dans le métro

**New York (AP)** — Un sexagénaire a dû être hospitalisé après avoir été agressé hier par un homme armé de deux scies électriques sans fil dans une station de métro de Manhattan.

La police new-yorkaise interrogeait un suspect, un homme de 33 ans interpellé peu après à proximité.

Hospitalisé dans un état stable, Michael Steinberg, 64 ans, a répondu par téléphone aux questions des journalistes qui s'étaient réunis devant l'hôpital.

Son agresseur «n'a jamais parlé», a-t-il raconté. «Je crois qu'il n'avait plus toute sa raison

(...) Il m'a regardé et, avant que je comprenne ce qui se passait, il m'a agressé», se souvient-il. «La batterie continuait de marcher. Il essayait de couper à travers moi (...) J'ai appelé à l'aide en hurlant au secours!»

L'incident s'est produit vers 3 h 30 du matin. L'agresseur a saisi deux scies sur un chariot qu'utilisaient des ouvriers rénovant le système d'information publique de la station.

D'après la police, l'assaillant a tenté de donner un grand coup à une première personne avant de se diriger vers Michael Steinberg. •

## BABILLARD

## OUVROIR

**AUX TROUVAILLES DU C.A.B.:** Aux Trouvailles du C.A.B. situé au 581, rue Saint-Paul, Trois-Rivières, reste ouvert jusqu'au 17 juillet prochain. L'ouvroir offre actuellement sa marchandise printemps-été. Nous avons des nouveautés du jour, mais il nous manque des grandes tailles, 3x pour hommes, dont des manteaux et des souliers. Les heures d'ouvertures sont toujours de 9h à 12h et de 13h15 à 16h, du lundi au vendredi, à l'exception du mercredi.

## ACTIVITÉS

**LES DUBOIS SE RASSEMBLENT À VICTORIAVILLE:** Samedi, 8 juillet, Place 4213, Victoriaville, l'Association des Familles Dubois invite les Dubois, plus particulièrement ceux du Centre-du-Québec, à son grand rassemblement.

Cette activité est ouverte à tous les descendants des ancêtres Dubois. Info: 418-833-8129.

## PÉTANQUE-AMIS DE

## ÉPHÉMÉRIDES (7 JUILLET)

**2004** - L'Université du Nouveau-Brunswick revient sur sa décision et admet en immersion anglaise un étudiant aveugle, même s'il doit diriger son chien en français.

**2000** - L'Organisation de l'unité africaine reproche aux États-Unis, à l'ONU et à l'Église catholique leur inaction lors du génocide de 1994, au Rwanda, mais disculpe le général canadien Roméo Dallaire.

**1994** - Sept marins italiens sont tués par des terroristes à bord du cargo Luciana, dans le port de Djendjen, en Algérie.

**1987** - Des activistes sikhs attaquent des autocars dans le Pendjab et le Haryana, tuant plus de 50 hindous.

**1981** - Le président Ronald Reagan nomme une première femme juge à la Cour suprême, Sandra Day O'Connor.

**1975** - Edward Broadbent devient chef du Nouveau Parti démocratique; il succède à David Lewis.

**1974** - En France, l'âge de la majorité est ramené de 21 à 18 ans.

**1969** - Adoption du projet de loi C-120, reconnaissant deux langues

officielles au Canada.

**1967** - La province du Biafra, au Nigeria, fait sécession; une guerre civile causera la famine du peuple des Ibos.

**1937** - Au pont Marco Polo, près de Pékin, un incident entre Japonais et Chinois marque le début de la guerre sino-japonaise.

**1898** - Cinq ans après le renversement de la monarchie indigène par des planteurs américains, le Congrès vote l'annexion des îles Hawaï.

**1875** - Charles-Eugène Boucher de Boucherville fait élire 40 députés à Québec, contre 25 libéraux; c'est le premier scrutin général tenu en un jour et à vote secret.

**1865** - À Washington, quatre complices de John Wilkes Booth sont pendus; l'assassin d'Abraham Lincoln avait déjà été débusqué et tué par la police, en Virginie.

**1846** - La garnison mexicaine capitule à Monterey, en Californie, et le territoire est proclamé américain, ce que confirmera le traité de Guadalupe Hidalgo, en février 1848. •

# Les Forces font de l'oeil aux écoles primaires

Nathalie Morissette

La Presse

**Montréal** — Les Forces armées font de l'oeil aux écoles primaires. Des militaires participent à des activités avec les élèves afin de les sensibiliser au rôle joué par les soldats et susciter leur intérêt pour une éventuelle carrière dans l'armée.

À la demande de certains établissements scolaires, les Forces armées prennent part chaque année à différents événements en compagnie des écoliers comme des olympiades, des parties de soccer ou encore des «journées carrières». L'an dernier, les

militaires se sont rendus dans une dizaine d'écoles de l'île de Montréal et de la Rive-Sud.

Au moment même où les Forces tentent de redorer leur blason et de recruter de nouveaux membres, les activités sportives auxquelles participent les militaires dans les écoles primaires sont de bonnes façon de rehausser l'image de l'armée et de faire réaligner aux jeunes «que peut-être plus tard, ils pourraient faire (ce métier) eux aussi», explique Hélène Tremblay, officier diversité au centre de recrutement de Montréal.

«C'est de mettre la semence en terre pour signifier que la possibi-

lité est là dans l'avenir au même titre que le métier de pompier ou de policier, poursuit le capitaine Richard Duval, l'un des responsables au centre de recrutement de Montréal. (C'est aussi une façon) de donner l'idée aux gens, de façon générale, que nous existons, que nous sommes humains et que nous avons des possibilités d'emplois.»

Robert Dubuc, psychoéducateur au centre jeunesse de Montréal, s'explique mal que les Forces armées tentent de susciter l'intérêt des écoliers pour une carrière militaire.

«Si l'objectif est de faire des activités avec eux pour dédrama-

tiser ce que peut être l'armée, je n'ai pas de problème avec ça, souligne-t-il. Si c'est, de façon indirecte, pour en arriver à susciter un intérêt pour éventuellement avoir un recrutement plus élevé dans l'avenir, je ne trouve pas ça correct. C'est comme un conditionnement. Je trouve ça un peu déloyal. Laissons les jeunes vivre leur jeunesse!»

Par ailleurs, M. Dubuc considère important que les militaires fassent des tournées dans les écoles secondaires pour expliquer la nature de leur travail. À cet âge, il est important que les élèves connaissent toutes les possibilités d'emplois qui s'offrent à eux,

estime-t-il.

Entre les mois de janvier et mai de cette année, les Forces armées ont visité 799 écoles secondaires dans tout le Canada. Chaque année, les militaires se rendent dans quelque 2000 établissements scolaires de niveau secondaire. Ils s'adressent principalement aux jeunes de quatrième et de cinquième secondaire.

À la suite de l'annonce faite par le premier ministre Stephen Harper, l'armée doit embaucher 13 000 nouveaux soldats permanents et 10 000 membres de la réserve au cours des prochaines années. Présentement, les Forces comptent 83 234 militaires. •

## Robert Lepage ne tournera plus au Québec

### Il dénonce l'hégémonie montréalaise

Frédéric Lavoie

La Presse

**Montréal** — Robert Lepage ne tournera plus de films au Québec. Le réalisateur dit ne pas ressentir l'appui nécessaire pour continuer à faire du cinéma sur sa terre natale. Il montre du doigt à la fois le système de financement de Téléfilm Canada et Montréal.

Après avoir essuyé deux refus de financement de Téléfilm Canada, il a décidé d'abandonner complètement l'idée de porter au grand écran sa Trilogie des dragons, au Québec du moins. «Si je veux réaliser ou scénariser, il faut que j'aie ailleurs. C'est ce qu'on me dit.»

L'artiste de renommée internationale trouve regrettable que les organismes de financement du cinéma ne tiennent pas compte de critères géographiques pour l'attribution de subventions. Bref, qu'ils ne favorisent pas l'industrie

en dehors de Montréal.

«La télévision aujourd'hui, c'est quoi? C'est des téléseries qui se passent à Longueuil et à Outremont. C'est ça le Québec? Ce n'est pas vrai, il y a une province énorme. Il y a le même nombre de personnes qui habitent en dehors de la ville et de la région immédiate de Montréal», s'insurge-t-il.

À son avis, il est naturel que l'industrie cinématographique soit concentrée dans la métropole, pour des questions pratiques, «mais pas que la culture québécoise y soit polarisée. Aussi bien mettre la clé dans la porte du Québec, aussi bien fermer la province. Ça va être moins compliqué pour Montréal», ironise-t-il.

«Il y a un demi-million de personnes dans la région de la Capitale nationale. On a le droit nous aussi de refléter notre vision, d'être présent. Mais il n'y a plus d'argent, plus de ressources dis-

ponibles pour cette expression.»

Robert Lepage rappelle qu'aucun long métrage n'a été produit à Québec depuis son dernier film, *La face cachée de la Lune*, en 2003. Avec la mort de *La Trilogie des dragons*, il s'est résigné à mettre la clé dans la porte de sa compagnie de production cinématographique, *Ex Aequo*.

On risque toutefois encore de le voir rôder sur les plateaux de tournage de la province, comme comédien, scénariste ou conseiller. Mais plus de production ou de réalisation. «Je m'intéresse encore au cinéma québécois, mais je n'ai plus les outils pour le faire. Et je n'irai pas faire ce que ce système-là tente de favoriser, soit d'aller cogner à la porte de ceux qui ont les enveloppes», assure-t-il, en référence au système d'enveloppes à la performance de Téléfilm Canada, attribuées aux producteurs qui ont obtenu de



PHOTO: LA PRESSE

Robert Lepage dit ne plus vouloir tourner de films au Québec.

bons résultats au box office.

Il juge ce système «injuste», arguant qu'il ne favorise pas le développement de cinéma d'auteur. «C'est très clair que si tu fais *Boys 6* et que tu fais du cash, tu n'as pas besoin de présenter un scénario l'année d'après et tu fais *Boys 7*. Et les gens qui eux ne font pas de gros box office, mais qui ont un rayonnement à l'extérieur, qui gagnent des prix, qui représentent le Canada ailleurs, ça n'a pas de valeur.»

Robert Lepage avait demandé un million et demi de dollars à Téléfilm Canada pour *La trilogie des dragons*, un projet de huit millions. Comme pour ses pièces de théâtre, il entend maintenant se tourner vers l'étranger pour trouver le financement nécessaire à la réalisation de ses oeuvres. 80 % pour cent du budget d'*Ex Machina*, sa boîte de production théâtrale installée dans la Vieille Capitale, provient de l'extérieur du Québec. •

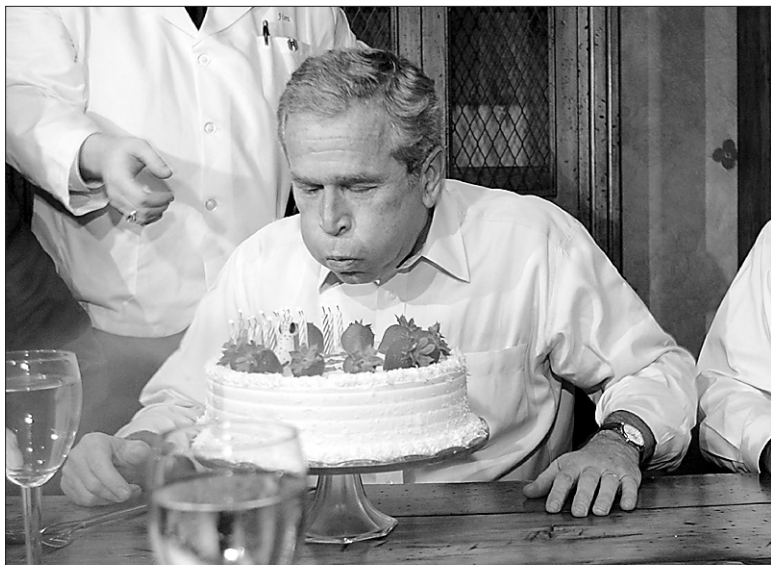


PHOTO - PC

## Bush a 60 ans en toute discrétion

Il en parlait depuis des mois, il les a atteints hier mais il les avait déjà fêtés mardi: George Bush a 60 ans. Il a célébré comme il se doit en soufflant les bougies de son gâteau d'anniversaire. Bush n'est pas le seul Américain célèbre à franchir le cap symbolique des 60 ans en 2006. Avec Bill Clinton, Cher, Dolly Parton, Donald Trump, Sylvester Stallone ou encore Diane Keaton, il fera partie de la première vague des 78 millions de baby-boomers du pays à entrer dans les années «senior».

## ANNIVERSAIRE DE LA VILLE DE QUÉBEC

# Le premier ministre français veut des fêtes «exceptionnelles»

Michel Dolbec

Presse Canadienne

**Paris** — En passe de devenir le principal dossier à l'ordre du jour des relations franco-québécoises, le 400<sup>e</sup> anniversaire de la ville de Québec a largement dominé hier la première journée de la visite du premier ministre Jean Charest à Paris.

Le sujet a d'abord occupé une bonne partie du déjeuner de travail offert par le premier ministre Dominique de Villepin, à l'hôtel Matignon, sa résidence officielle. En soirée au Sénat, Jean Charest devait par ailleurs discuter du projet en long et en large avec l'ancien chef du gouvernement, Jean-Pierre Raffarin, président du comité d'organisation français

de 2008.

Si tous les détails de la participation de la France aux festivités ne sont pas encore ficelés, les autorités françaises affichent désormais avec insistance leur volonté de s'engager à fond dans l'événement.

«Quatre cents ans, ce n'est pas rien!» a lancé Dominique de Villepin au cours d'un point de presse dans la cour de Matignon.

«Nous avons à coeur de faire en sorte que ça soit vraiment un rendez-vous exceptionnel, a-t-il ajouté. Ce que je souhaite, c'est qu'on saisisse toute la vitalité de cette relation entre le Québec et la France pour arriver à toucher le coeur de nos deux nations.»

En confiant à Jean-Pierre Raffarin les rênes du comité fran-

çais d'organisation, le président Jacques Chirac avait envoyé un message «très fort» aux Québécois. Hier, Jean Charest s'est montré «très impressionné par le niveau de mobilisation en France».

«Il est très ambitieux, Jean-Pierre, a-t-il lancé. Il nous a fait un plan de travail qui va nous forcer du côté québécois à répondre. On en est très heureux.»

Après le passage à Paris de la mairesse Andrée Boucher, puis celui de Jean Charest, on en sait un peu plus sur les projets français. Aménagement du Parc de l'Amérique française, exposition d'oeuvres du Musée du Louvre, rencontres économiques, les idées fusent à la faveur de la consultation menée par le comité français, notamment auprès des régions. •

WIMBLEDON

# Mauresmo et Henin-Hardenne en finale

**Londres (AP)** — Après trois échecs en demi-finales lors de ses trois dernières participations, Amélie Mauresmo s'est finalement qualifiée hier pour la finale des Internationaux de tennis de Wimbledon, où elle affrontera demain la Belge Justine Henin-Hardenne pour une revanche du dernier Open d'Australie.

La numéro un française et mondiale a obtenu son billet pour la finale en se débarrassant de la Russe Maria Sharapova en trois sets de 6-3, 3-6, 6-2.

Après avoir survolé le premier set (elle n'a commis qu'une seule faute directe), elle a gaspillé trois balles de bris à 3-1 dans le deuxième, laissant son adversaire enchaîner cinq jeux consécutifs et empocher la deuxième manche. Revenue dans le match à l'entame du troisième set, elle s'est rapidement détachée 4-0 pour finalement l'emporter 6-2.

«C'était tellement serré dans le second set», a confié Mauresmo à l'issue du match. «J'étais soulagée à la fin car j'ai pu revenir plus forte dans la troisième manche et inversé la tendance qui était en sa faveur à la fin du deuxième set. Je suis très heureuse».



PHOTO - AP

Amélie Mauresmo a défait la Russe Maria Sharapova pour accéder à la finale du simple féminin à Wimbledon.

Après trois échecs en demi-finales (2005, 2004 et 2002) à Wimbledon, la numéro un française a gagné le droit de disputer demain la troisième finale en Grand Chelem de sa carrière. «J'ai enfin l'opportunité de jouer pour le trophée. Je vais tenter ma chance et on verra comment

ça va se passer», a déclaré la Française.

La Belge, qui a une nouvelle fois battu sa compatriote Kim Clijsters hier 6-4, 7-6 (4), tentera demain de remporter le seul tournoi du Grand Chelem qui lui manque. Finaliste à Wimbledon en 2001 (défaite face à Venus

Williams), elle a depuis remporté trois Roland-Garros, un Open d'Australie et un US Open. En cas de victoire face à Mauresmo, elle deviendra la 10e joueuse de l'histoire à s'imposer dans les quatre tournois majeurs.

**Nadal en demi-finales**

Dans le tableau masculin, l'Espagnol Rafaël Nadal (2) s'est qualifié pour les demi-finales du tournoi en battant le Finlandais Jarkko Nieminen (22) en trois sets 6-3, 6-4, 6-4 au cours d'un match qui avait été reporté mercredi soir en raison des conditions météorologiques.

Double vainqueur à Roland-Garros, le spécialiste de la terre battue réalise le meilleur tournoi de sa carrière sur gazon.

«C'est une surprise d'être en demi-finales», a-t-il reconnu hier. «C'est un tournoi incroyable pour moi».

Il affrontera aujourd'hui le Chypriote Marco Baghdatis, vainqueur mercredi de Lleyton Hewitt, lauréat au All England Club en 2002.

L'autre demi-finale masculine opposera Roger Federer à Jonas Bjorkman.

## Le Stade Saputo construit au Parc olympique

**Montréal (PC)** — Le Stade Saputo, le complexe de soccer et les terrains d'entraînement qui l'accompagneront seront érigés au Parc olympique.

C'est le souhait du président de l'Impact de Montréal, Joey Saputo, qui pilote le projet de 15 millions \$ entièrement financé par des fonds privés.

«À la suite de nos discussions avec la Régie des installations olympiques (RIO) et après avoir étudié la faisabilité du projet avec eux au cours des derniers mois, ma famille et moi avons décidé que le Parc olympique représentait la meilleure option pour l'avenir du soccer à Montréal et au Québec», a déclaré Saputo hier.

On avait d'abord prévu amorcer la construction du Stade Saputo en mars 2006 au Technoparc, mais le projet a été retardé après que la RIO eut offert d'accueillir le nouveau complexe.

Le complexe conçu spécifiquement pour le soccer sera géré par un organisme à but non lucratif et comprendra le Stade Saputo ainsi que des installations d'entraînement. Il servira aussi de nouveau domicile à l'Impact, qui dispute présentement sa 13e saison au Complexe sportif Claude-Robillard et a attiré une moyenne record de 11 176 spectateurs par match à domicile la saison dernière.

Le transfert du projet au Parc olympique s'avérait l'option la plus avantageuse à cause de plusieurs facteurs, tels l'accessibilité, le stationnement et la vocation générale du projet, a indiqué M. Saputo.

Bien que la construction pourrait commencer dès cet automne, M. Saputo a exclu la possibilité d'accueillir au nouveau complexe les matchs de la Coupe du monde U-20 de la FIFA 2007 qui seront disputés à Montréal l'an prochain. Montréal sera l'une des six villes hôtes de l'événement qui aura lieu en juillet 2007 au Canada.

Comme on l'avait d'abord annoncé en mai 2005, le nouveau complexe de soccer sera entièrement financé par des fonds privés au coût de 15 millions \$, dont 7,5 millions \$ seront avancés par la famille Saputo au moyen d'un don de particuliers.

## TOUR DE FRANCE

# La stratégie de Freire a porté fruits

**Caen (AP)** — L'Espagnol Oscar Freire (Rabobank) a remporté hier au sprint la cinquième étape du Tour de France, disputée entre Beauvais et Caen (225 kilomètres). Encore raté en revanche pour le Belge Tom Boonen (Quick Step), qui se consolera en portant aujourd'hui le maillot jaune pour la troisième journée consécutive.

C'est la deuxième victoire d'étape sur le Tour de France pour Freire, triple champion du monde, après son succès en 2002 à Sarrebruck (Allemagne). Il remonte à la troisième place au classement général, à 17 secondes de Boonen. L'Australien Michael Rogers (T-Mobile) est deuxième à 13 secondes du leader.

Toujours battu sur la ligne

depuis le début du Tour 2006, Freire a surpris hier ses adversaires en démarrant sur le côté droit de la chaussée. Il a réussi à prendre suffisamment d'avance pour résister au retour de Boonen.

«Aujourd'hui, c'était un peu près comme les autres jours. Mais, j'ai choisi un autre côté, j'ai commencé à 300 mètres de la ligne. Et j'ai réussi, je suis arrivé jusqu'au bout. J'étais bien placé», a expliqué le vainqueur du jour.

«C'est important d'avoir cette victoire pour nous, pour l'équipe, pour moi», a ajouté Freire, qui a affiché toutes les ambitions de son équipe Rabobank sur le Tour. «Le plus important c'est de gagner le classement général. Nous avons deux coureurs, Michael

Rasmussen et Denis Menchov, qui seront placés dans le final de ce Tour.»

Boonen, vainqueur de quatre étapes sur les deux derniers Tours mais toujours bredouille cette année, a expliqué que la défense du maillot jaune l'empêchait de s'exprimer pleinement dans les sprints, épreuve dont il est pourtant l'un des spécialistes.

«C'est quelque chose pour lequel je dois travailler beaucoup parce que je ne suis pas le type de coureur à porter le maillot jaune», a expliqué le Belge, dont l'objectif est d'arriver à Paris avec le maillot vert du classement par points. «Ça me cause beaucoup de tension, mais je suis proche du maillot vert et je porte le jaune»,



PHOTO - AP

Oscar Freire a laissé éclater sa joie en franchissant le fil d'arrivée.

a-t-il ajouté, se disant «satisfait» de son début de Tour.

<b>AUJOURD'HUI</b> La Tuque 29/16 Shawinigan 27/18 Trois-Rivières Montréal 27/19 Drummondville 26/19 Victoriaville 25/17 Québec 27/18 Sherbrooke 25/18		<b>DEMAIN</b> PRÉC. 10% MAX: 27 MIN: 19	<b>DIMANCHE</b> PRÉC. 10% MAX: 26 MIN: 20	<b>AU QUÉBEC</b> Baie-Comeau Sol 22/17 Barrage Gouin Ave 22/15 Chibougamau Ave 22/15 Gaspé Sol 22/16 Gatineau Sol 27/19 Îles de la Mad. Sol 19/16 Joliette Sol 28/18 La Grande Ave 19/11 La Malbaie Var 23/15 La Tuque Var 29/16 Maniwaki Sol 27/16 Québec Sol 27/18 Rimouski Sol 23/16 Rivière-du-loup Sol 23/17 Saguenay Var 25/17 St-Georges Sol 27/18 St-Hubert Sol 27/19 St-Hyacinthe Sol 27/19 St-Jean Sol 26/19 St-Jérôme Sol 28/19 Sept-Îles Sol 21/17 Sorel Sol 27/18 Val d'Or Sol 28/15 Valleyfield Sol 27/19 Victoriaville Sol 25/17	<b>LE MONDE</b> Amsterdam Nua 22/17 Athènes Sol 34/23 Bruxelles Plu 22/16 Buenos Aires Plu 19/18 Hong Kong Ora 34/29 Lisbonne Sol 28/20 Londres Nua 22/19 Los Angeles Sol 30/19 Madrid Sol 33/16 Mexico City Var 21/11 Moscou Var 25/11 New York Var 27/20 Paris Plu 21/15 Rio Sol 25/21 Rome Ora 28/24 Tokyo Ave 25/23	<b>AU CANADA</b> Calgary Ora 23/12 Charlottetown Sol 21/17 Edmonton Nua 21/13 Fredericton Sol 28/17 Halifax Sol 23/15 Ottawa Sol 27/19 Québec Sol 27/18 Régina Sol 29/14 Saint-Jean Nua 21/12 Toronto Sol 28/18 Victoria Sol 19/13 Yellowknife Sol 18/13
<b>LE SOLEIL</b> 5h05   20h43 Durée totale du jour: 15h38		<b>LA LUNE</b> 11 juil   17 juil 25 juil   02 août		<b>AU SOLEIL</b> Acapulco Sol 33/27 Bermudes Ave 28/24 Barbades Sol 31/26 Cancun Ora 31/26 Fort Laur. Ora 31/26 Freeport Var 31/26 Key West Ora 30/27 La Havane Ora 34/24 Martinique Sol 30/25 Myrtle Beach Ora 27/19 Montego Bay Sol 34/26 Orlando Ora 28/22 Puerto Plata Ora 31/23 Puerto Vallarta Ora 35/28 Tampa Ora 30/23 West Palm B. Ora 32/25		<b>LES MARÉES</b> La Péréade   Trois-Rivières Hre   Ht/m   Hre   Ht/m 1h49 1.2   3h20 1.3 6h32 1.8   7h31 1.5 15h06 1.2   17h07 1.3 20h07 1.5   20h56 1.3
<b>LE VENT</b> SO 10 km/h		<b>HUMIDEX</b> 30		<b>INDICE UV</b> 8.2 (Élevé)		<b>ALMANACH</b> Max Normal 26° Min Normal 13° Max Record 1944 33° Min Record 1969 4°

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Table of National League statistics including teams like New York, Philadelphia, Atlanta, Florida, and Washington with columns for G, P, Moy., and Diff.

Section Centrale

Table of Central League statistics for teams like St. Louis, Cincinnati, Milwaukee, Houston, Chicago, and Pittsburgh.

Section Ouest

Table of Western League statistics for teams like San Diego, Colorado, Los Angeles, San Francisco, and Arizona.

Mercredi 5 juillet

Match results for Wednesday, July 5th, including Milwaukee 6 Cincinnati 5 (13m), Atlanta 14 St. Louis 4, etc.

Jeudi 6 juillet

Match results for Thursday, July 6th, including Washington 8 Floride 7 (11 manches), Milwaukee 2 Chicago Cubs 0, etc.

Vendredi 7 juillet

Match results for Friday, July 7th, including San Diego à Washington, 19h05, Pittsburgh à Philadelphie, 19h05, etc.

Samedi 8 juillet

Match results for Saturday, July 8th, including Floride à N.Y. Mets, 13h20, St. Louis à Houston, 16h05, etc.

LBSEQ

LIGUE DE BASEBALL SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Table of Senior Elite League statistics for teams like Trois-Rivières, Riv. du Loup, Québec, and Victoriaville.

Division Ouest

Table of Western Division statistics for teams like Sherbrooke, Acton Vale, Coaticook, and Aïles Québécois.

Mardi, 4 juillet

Match result: Aïles QC 3 Acton Vale 13

Mercredi, 5 juillet

Match result: Acton Vale 6 Sherbrooke 9

Vendredi, 7 juillet

Match result: Acton Vale à Coaticook, 20h

Samedi, 8 juillet

Match result: Rivière-du-Loup vs Victoriaville, 14h et 18h

Dimanche, 9 juillet

Match results for Sunday, July 9th, including Victoriaville vs Rivière-du-Loup, 14h, etc.

LBRM

LIGUE DE BASEBALL RURALE DE LA MAURICIE

Table of Rural League statistics for teams like St-Boniface, St-Etienne, St-Maurice, St-Paulin, Pointe-du-Lac, and Maskinongé.

Division Montour

Table of Montour Division statistics for teams like St-Boniface, St-Etienne, St-Maurice, St-Paulin, Pointe-du-Lac, and Maskinongé.

Division Mongrain

Table of Mongrain Division statistics for teams like Ste-Anne, Ste-Thècle, St-Marc, St-Tite, St-Georges, and St-Casimir.

Vendredi, 7 juillet

Match results for Friday, July 7th, including St-Boniface à Ste-Thècle, 20h, etc.

Samedi, 8 juillet

Match result: St-Georges à St-Etienne, 19h

Dimanche, 9 juillet

Match results for Sunday, July 9th, including St-Casimir à St-Maurice, 13h, St-Paulin à Ste-Anne, 13h, etc.



LIGUE AMÉRICAINE

Table of American League statistics including teams like Boston, New York, Toronto, Baltimore, and Tampa Bay.

Section Centrale

Table of Central League statistics for teams like Detroit, Chicago, Minnesota, Cleveland, and Kansas City.

Section Ouest

Table of Western League statistics for teams like Oakland, Texas, Seattle, and Los Angeles.

Mercredi 5 juillet

Match results for Wednesday, July 5th, including Texas 9 Toronto 3, Chicago White Sox 4 Baltimore 2, etc.

Jeudi 6 juillet

Match results for Thursday, July 6th, including Kansas City 6 Toronto 2, Boston 12 Tampa Bay 5, etc.

Vendredi 7 juillet

Match results for Friday, July 7th, including Baltimore à Cleveland, 19h05, N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15, etc.

Samedi 8 juillet

Match results for Saturday, July 8th, including Boston à Chicago White Sox, 13h20, Baltimore à Cleveland, 19h05, etc.

FOOTBALL



LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL

Table of Canadian Football League statistics including teams like Montréal, Winnipeg, Toronto, and Hamilton.

Section Ouest

Table of Western League statistics for teams like C-B., Calgary, Saskatchewan, Edmonton, and Montreal.

Samedi 1er juillet

Match result: Winnipeg 46 Edmonton 10

Jeudi 6 juillet

Match result: Hamilton 21 Montréal 27

Vendredi 7 juillet

Match result: C-B. à Edmonton, 21h00.

Samedi 8 juillet

Match results for Saturday, July 8th, including Winnipeg à Toronto, 16h00, Calgary en Saskatchewan, 19h00.

LES MENEURS DE LA LCF

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

Table of LCF leaders for various categories like Tou, Trf, Plc, Sim, Pts.

CROSSE

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

Table of Junior Cross Country League statistics including teams like Sherbrooke, Windsor, Shawinigan, West-Island, St-Laurent, and LaSalle.

Dimanche, 2 juillet

Match results for Sunday, July 2nd, including LaSalle 8 West-Island 16, Windsor 7 Shawinigan 9.

Jeudi, 6 juillet

Match result: Sherbrooke 7 Windsor 11

Samedi, 8 juillet

Match results for Saturday, July 8th, including Shawinigan à West-Island, 19h, St-Laurent à Sherbrooke, 19h.

Dimanche, 9 juillet

Match result: West-Island à St-Laurent, 19h

Lundi, 10 juillet

Match result: St-Laurent à LaSalle, 20h

LIGUE SENIOR DE CROSSE

Table of Senior Cross Country League statistics including teams like Longueuil, Valleyfield, LaSalle, Windsor, and Shawinigan.

Vendredi, 30 juin

Match results for Friday, June 30th, including Valleyfield 15 Windsor 5, Longueuil 22 Shawinigan 3.

Dimanche, 2 juillet

Match result: LaSalle 12 Windsor 8

Lundi, 3 juillet

Match result: Windsor 1 Longueuil 9

Mercredi, 5 juillet

Match result: Shawinigan 5 LaSalle 16

Vendredi, 7 juillet

Match result: LaSalle vs Shawinigan, 20h30

Dimanche, 9 juillet

Match result: Shawinigan vs Windsor, 19h

CYCLISME

TOUR DE FRANCE

JEUDI, 6 JUILLET

Résultats de la cinquième étape

- 1. Oscar Freire, Espagne, Rabobank, cinq heures, 18 minutes, 50 secondes. 2. Tom Boonen, Belgique, Quick Step-Innergetic, même temps. 3. Inaki Isasi, Espagne, Euskadi-Euskaltel, même temps. 4. David Kopp, Allemagne, Gerolsteiner, même temps. 5. Robbie McEwen, Australie, Davitamon-Lotto, même temps. 6. Alessandro Ballan, Italie, Lampre-Fondital, même temps. 7. Thor Hushovd, Norvège, Crédit Agricole, même temps. 8. Francisco Ventoso, Espagne, Saunier Duval-Prodir, même temps. 9. Erik Zabel, Allemagne, Equipe Milram, même temps. 10. Bernhard Eisel, Autriche, Française des Jeux, même temps.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

(Après cinq de 20 étapes):

- 1. Tom Boonen, Belgique, Quick Step-Innergetic, 25 heures, 10 minutes et 51 secondes. 2. Michael Rogers, Australie, T-Mobile, à 13 secondes. 3. Oscar Freire, Espagne, Rabobank, à 17 secondes. 4. George Hincapié, E.-U., Discovery Channel, même temps. 5. Thor Hushovd, Norvège, Crédit Agricole, à 19 secondes. 6. Robbie McEwen, Australie, Davitamon-Lotto, à 24 secondes. 7. Paolo Savoldelli, Italie, Discovery Channel, à 27 secondes. 8. Floyd Landis, E.-U., Phonak, à 28 secondes. 9. Vladimir Karpets, Russie, Caisse D'Epargne-Iles Baléares, à 29 secondes. 10. Serheï Honchar, Ukraine, T-Mobile, même temps.

TÉLÉ-SPORT

VENREDI, 7 JUILLET

Tennis: Tournoi de Wimbledon, demi-finale chez les hommes, 8h à RDS et TSN.

Cyclisme

Tour de France, 6e étape entre Lisieux et Vitry (189 km), 8h30 à Évasion

Golf PGA

Deuxième ronde de l'Omnium Western, 16h à TSN.

Soccer - USL

Vancouver affronte l'Impact de Montréal, 20h à RDS.

Football - LCF

Les Lions de la Colombie-Britannique affrontent les Eskimos d'Edmonton, 20h30 à TSN.



COUPE DU MONDE 2006

TOUR ÉLIMINATOIRE

DEMI-FINALES

Mardi 4 juillet

Allemagne 0 Italie 2 (P)

Mercredi 5 juillet

France 1 Portugal 0

Pour la troisième place

Samedi 8 juillet, Allemagne c. Portugal, 15h00.

FINALE

Dimanche 9 juillet, France c. Italie, 14h00.

FOOTBALL



HAMILTON 21 ALOUETTES 27

Premier quart

Ham - Touché de sûreté concédé par Duval 3:26

Ham - Touché de Ranek passe de 33 verges de Maas (transformation de Boreham) 7:48

Mtl - Touché de Stala passe de 10 verges de Calvillo (transformation de Duval) 12:15

Deuxième quart

Mtl - Placement de Duval 39 verges 3:32

Ham - Placement de Boreham 17 verges 7:39

Ham - Placement de Boreham 13 verges 10:06

Ham - Placement de Boreham 32 verges 15:00

Troisième quart

Mtl - Touché de Dorvelus retour de 45 verges d'un botté de dégagement bloqué (transformation de Duval) 3:27

Mtl - Placement de Duval 33 verges 9:15

Quatrième quart

Mtl - Touché de Calvillo course de 13 verges (transformation de Duval) 6:55

Ham - Placement de Boreham 21 verges 13:34

Hamilton.....9 9 0 3-21

Montréal.....7 3 10 7-27

Assistance - 20 202.

TENNIS

TOURNOI DE WIMBLEDON

JEUDI, 6 JUILLET (têtes de série entre parenthèses)

Messieurs simple Quarts de finale: Rafael Nadal (2), Espagne, bat Jarkko Nieminen (22), Finlande, 6-3, 6-4, 6-4.

Double Quarts de finale: Fabrice Santoro, France, et Nenad Zimonjic (6), Serbie, battent Jonas Bjorkman, Suède, et Max Mirnyi (2), Biélorussie, 6-4, 6-4, 6-4.

Dames simple Demi-finales: Amélie Mauresmo (1), France, bat Maria Sharapova (4), Russie, 6-3, 3-6, 6-2.

Justine Henin-Hardenne (3), Belgique, bat Kim Clijsters (2), Belgique, 6-4, 7-6 (4).

Double Quarts de finale: Yan Zi et Zheng Jie (4), Chine, battent Liezel Huber, AFS, et Martina Navratilova (7), E.-U., 4-6, 6-4, 6-0.

Yuliana Fedak et Tatiana Perebinyis, Ukraine, battent Anna-Lena Groenefeld, Allemagne, et Meghann Shaughnessy (5), E.-U., 6-7 (3), 6-4, 6-4.

Virginia Ruano Pascual, Espagne, et Paola Suarez, Argentine, battent Eleni Daniilidou, Grèce, et Anabel Medina Garrigues (10), Espagne, 6-7 (4), 6-3, 9-7.

GOLF - AGPQ

CLASSIQUE TELUS DU CIRCUIT DE L'AGPQ

JEUDI, 6 JUILLET

Les résultats finaux

Table of AGPQ Classic final results including Rémi Bouchard, Gregg Cuthill, Craig Mathew, Kevin Sénéchal, Dave Kelly, Billy Houle, Martin Plante, Marc Girouard, and Chris Learmonth.

TENNIS

CIRCUIT RÉGIONAL DE TENNIS JUNIOR

CENTRE DU QUÉBEC (SAISON 2006)

Table of Junior Tennis Circuit results including Endroit, Date, Date limite, and Responsable.

GOLF

OMNIUM WESTERN DU CIRCUIT DE LA PGA

JEUDI 6 JUILLET

Résultats après la première ronde

Table of PGA Western Omnium results after the first round, listing names and scores.

BALLE

RÉSULTATS DU JEUDI, 6 JUILLET

LIGUE DE BALLE DONNÉE

ST-JEAN-BAPTISTE-DE-LA-SALLE

Division Vigneault

Manac 8 FX Boisvert 5, Manac 3 Rest. Théo 10, Thomas Bellemare 2 Cocoon Bar 13, Thomas Bellemare 8 FX Boisvert 17

Division Lajoie-Provencher

Pub Notre-Dame 2 Toitures MB 7, Internet: www.ljpbds.cbnet, Prochains match ce soir à Pie XII, 18h 45

Division McCarthy

Garage BP 11 Dém. Valois 9, Les Fellas 10 Manchester 13

LIGUE DE SOFTBALL SAINT-SACREMENT

Express de St-Léonard-d'Aston 11, Blue Sox de Donnacona 3

LIGUE DE BALLE RAPIDE LES DEUX-RIVES

Rest. Chez Théo.....14 2 12 56 143 4

LIGUE DE BALLE SAINT-MARGUERITE

Classement en date 1er juillet

Table of Saint-Marguerite League standings including Sport St-Bo, T.Borgia/Concepta, Form-O-Max, IGA SM/XXXIII, Lafrenière Tracteurs, Canoniers/Paradoxe, Clinique LCL, and Rest. Chez Théo.

LIGUE DE BALLE SAINT-MARGUERITE

Classement en date 1er juillet

Table of Saint-Marguerite League standings including Sport St-Bo, T.Borgia/Concepta, Form-O-Max, IGA SM/XXXIII, Lafrenière Tracteurs, Canoniers/Paradoxe, Clinique LCL, and Rest. Chez Théo.

LIGUE DE BALLE SAINT-MARGUERITE

Classement en date 1er juillet

Table of Saint-Marguerite League standings including Sport St-Bo, T.Borgia/Concepta, Form-O-Max, IGA SM/XXXIII, Lafrenière Tracteurs, Canoniers/Paradoxe, Clinique LCL, and Rest. Chez Théo.

LIGUE DE BALLE SAINT-MARGUERITE

Classement en date 1er juillet

Table of Saint-Marguerite League standings including Sport St-Bo, T.Borgia/Concepta, Form-O-Max, IGA SM/XXXIII, Lafrenière Tracteurs, Canoniers/Paradoxe, Clinique LCL, and Rest. Chez Théo.

# À l'assaut du Duc de Kent

Sept golfeurs de la région parmi le contingent au Royal Québec

Steve  
Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

GOLF

**Shawinigan** — Le golf amateur provincial entre aujourd'hui dans sa phase de prédilection avec la ronde initiale du Duc de Kent, le premier des trois tournois les plus prestigieux de la saison avec l'Alexandre de Tunis et le championnat provincial, qui se déroulent sur autant de semaines. Ils seront 144 mordus de la petite balle blanche à fouler les allées du club Royal Québec aujourd'hui, sur invitation, avec l'idée d'inscrire leur nom sur un trophée qui existe depuis 1935.

De la Mauricie, sept des meilleurs amateurs de la région seront présents, soit Louis-Pierre Godin, Stéphane Pellerin, Pascal Garneau, Mathieu Goyette, Denys Paillé, Ghyslain Lemay et Stéphane Georgeff. À l'exception de Georgeff, un membre du club de Grand-Mère, tous représenteront le Ki-8-Eb et il sera particulièrement intéressant de suivre Godin et Pellerin, qui ont des



Pascal Garneau a fait cavalier seul au championnat régional junior. Il a été couronné avant même la dernière ronde par le président de Golf Mauricie Michel Fortin.

chances logiques d'être parmi les meneurs après la première des

deux rondes.

C'est d'ailleurs ce que vise Godin,

un jeune homme de 22 ans qui a brillé sur le circuit de la NCAA ces dernières années, et qui portera les couleurs du Rouge et Or de l'Université Laval à compter de cet automne. Le protégé de Michel Martin s'est récemment qualifié pour le championnat amateur des États-Unis pour les clubs publics et il s'est présenté en pleine confiance dans la Vieille Capitale, hier, pour la ronde de pratique. «C'est certainement l'un des tournois les plus plaisants de l'année», lance Godin. «Il y a toujours une bonne petite foule qui suit le groupe des meneurs lors de la ronde finale et c'est là que je veux me retrouver.»

Godin se dit à l'aise au Royal Québec, un parcours qui ressemble beaucoup au Ki-8-Eb selon lui. «Le style de parcours, la vitesse des verts et la longueur des trous se comparent au Ki-8-Eb. En plus comme le tournoi se déroule toujours là et que j'y ai déjà participé, je connais les obstacles et la façon de les contourner. Bref, je sais à quoi m'attendre et je sais même quel résultat ça prend pour gagner», souligne Godin, qui prévoit que le vainqueur présentera un cumulatif entre -5 et -7.

La clef pour Godin, c'est d'éviter de se faire mal entre les trous cinq et neuf. «Le gars qui sort de ce stretch à égalité avec la normale, ou encore à +1, est en bonne posi-

tion car le neuf de retour est assez facile.»

Godin a disputé sa ronde de pratique avec Pellerin, tout juste derrière Goyette et Garneau. Ce dernier, qui sera capitaine de l'équipe mauricienne junior au championnat provincial junior, en sera à sa première expérience avec la crème des golfeurs amateurs. Il fera d'ailleurs partie du tout premier groupe à se lancer à l'assaut du Duc de Kent ce matin à 7 h.

## Godin fait une croix sur Seattle

Même s'il a réussi à se qualifier pour le championnat amateur des États-Unis pour les clubs publics en gagnant la qualification qui se déroulait à Portland il y a deux semaines, Godin a fait une croix sur ce prestigieux tournoi qui se déroulera du 9 au 15 juillet à Seattle. «C'est dommage, mais je n'avais pas vraiment le choix», indique l'athlète natif de Champlain. «Comme le duc de Kent se déroule les 7 et 8 juillet, et l'Alexandre de Tunis les 16 et 17, mon horaire est beaucoup trop serré pour y inclure ce tournoi. Je tiens à faire l'ordre du Mérite et le championnat canadien, alors pas question de tasser mes tournois ici. Et puis le championnat amateur des États-Unis, c'est prestigieux mais si je ne le gagne pas, ça ne me rapporterait rien en bout de ligne.»

## Délégation record pour la Mauricie

Plusieurs beaux talents émergent du championnat régional junior de golf

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — C'est avec une délégation record de 11 ou 12 jeunes que Michel Fortin va prendre la route du Saguenay, dans deux semaines, pour se rendre au championnat provincial junior qui se déroulera au club de Chicoutimi.

Au terme des cinq rondes du championnat régional junior qui a pris des allures de marathon ces deux dernières semaines, plusieurs beaux talents ont émergé et ça va permettre à la Mauricie d'aligner une équipe bien plus imposante que les trois meilleurs juvéniles et les deux meilleurs juniors qualifiés d'office.

En ajoutant Audrey Breau (Mémorial), seule fille présente au championnat régional qui méritait automatiquement son laissez-passer pour Chicoutimi, le contingent mauricien s'appuiera sur Alexandre Gadoury (Grand-Mère), Julien Marchand (DuMoulin), Julien Saint-Arnaud (Grand-Mère) et Christopher Young (DuMoulin) chez les juvéniles, de même que David Bissonnette (La Tuque), Samuel Gagnon (Grand-Mère), Jean-

Sébastien Garceau (Mémorial), Pascal Garneau (Ki-8-Eb), Louis-Philippe Marchand (Godefroy) et Jonathan Saint-Pierre (DuMoulin). Auteur d'un splendide 76 hier au Mémorial, Michaël Syms (Ki-8-Eb) saura dans les prochains jours si son différentiel lui permet d'accéder à la compétition, ce qui permettrait de gonfler à 12 le nombre de représentants mauriciens.

«Depuis deux ans, on qualifiait déjà davantage de jeunes que le minimum. Mais, là on fait plus que doubler la dimension de l'équipe, alors il faut être très satisfait», soulignait le président de golf Mauricie, Michel Fortin, qui a traité les 38 jeunes participant au championnat régional aux petits oignons en compagnie de Guy Matteau et de l'incroyable Gilles Bourassa. «C'est dommage de voir que moins de jeunes ont participé au championnat régional cette année par rapport à l'an passé mais c'est la même situation ailleurs au Québec. Plusieurs excellents joueurs juniors ne sont pas parmi nous mais en revanche, plusieurs recrues ont impressionné ces deux dernières semaines.»

Fortin salue le comportement des jeunes et la compli-



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Voici les membres qui composeront la délégation de la Mauricie. À l'avant: Christopher Young, Julien Marchand, Samuel Gagnon, David Bissonnette, Michaël Syms, Louis-Philippe Marchand et Jean-Sébastien Garceau. Derrière, de gauche à droite, Julien St-Amand (assis), Jonathan St-Pierre, Audrey Breau et Alex Gadoury.

cité qui s'est développée avec les clubs (Mémorial, Bois-Francs, DuMoulin et Sainte-Flore). «L'accueil des clubs s'améliore d'année en année. Franchement, les jeunes ont été bien reçus partout et les gens en place nous ont même donné un coup de main pour veiller au bon déroulement de la compétition. C'est plaisant de travailler dans des conditions semblables.»

## Carnet de notes

C'est Pascal Garneau qui a mérité les grands honneurs de la compétition. Nommé capitaine de l'équipe mauricienne pour le championnat provincial, Garneau a été si dominant qu'il n'a même pas eu besoin de disputer la dernière ronde pour être couronné. Il a inscrit des pointages de 73-74-69-78 et Fortin vantait sa maturité... Le Mémorial

accueillera le championnat provincial junior l'an prochain et déjà, les petites abeilles ont amorcé le travail pour s'assurer que la visite soit enchantée par leur passage à Shawinigan... Six des huit élèves de Michel Martin au sein de l'équipe Pharmacie Gilles Bournival ont réussi à se qualifier pour le provincial, un résultat qui réjouit le maître enseignant. •

# Entre vous et moi

Claude Loranger, collaboration spéciale, [claudel.loranger@videotron.ca](mailto:claudel.loranger@videotron.ca)



## Dominic Therrien n'oublie pas ses racines

**DOMINIC THERRIEN**, un vrai gagnant, a toujours l'œil vif, de la fougue et de la combativité, comme à l'époque où il faisait un malheur dans l'uniforme des Aigles de Trois-Rivières. Sa double carrière, affaires et sport, est exceptionnelle.

\*\*\*

Avant de rejoindre les rangs de la firme d'avocats Harvey & Associés à Pékin en 2005, Dominic a exercé sa profession chez Heenan Blaikie à Montréal. Au chapitre sportif, il a été joueur de baseball amateur à Trois-Rivières et professionnel dans l'organisation des Braves d'Atlanta pendant quatre saisons tout en sautant sur les losanges en France.

\*\*\*

Ce joueur de troisième but a cogné à la porte des ligues majeures de baseball chez les Braves d'Atlanta. «Je crois sincèrement que j'avais le talent pour évoluer dans les majeures comme remplaçant. Avec les clubs-écoles d'Atlanta, j'ai beaucoup voyagé aux États-Unis en parcourant la Floride, la Virginie, la Californie, la Georgie, la Caroline du Nord et l'Idaho», se remémore Therrien qui a joué au sein des mêmes équipes que **JASON SCHMIDT**, des Giants de San Francisco, **CHIPPER JONES**, des Braves d'Atlanta, et **TONY GRAFFANINO**, des Royals de Kansas City... Dans le temps, **MICHEL LAPLANTE**, l'actuel gérant des Capitales de Québec, jouait dans l'organisation des Pirates de Pittsburgh...

\*\*\*

Avant d'aboutir dans les ligues mineures professionnelles, l'ancien arrêt-court et voltigeur de centre a porté l'uniforme des Aigles de Trois-Rivières pendant deux saisons (1989-1990). Il a joué sous les ordres de **MICHEL BÉDARD**, **PAUL GUILBERT** et **JEAN RIVARD**. Il a fait son baseball mineur dans le secteur Cap-de-la-Madeleine en plus d'évoluer pour des formations midjet de Trois-Rivières et de Repentigny. «Mon père Michel m'a dirigé au baseball mineur jusqu'à l'âge de 14 ans. Il a été un modèle et une source d'inspiration. Je garde aussi un très bon souvenir de **JOCELYN BÉLAND**, **RENÉ PERRON** et **PAT BRIDGES**», se souvient-il...

\*\*\*

En 1994, le fougueux Therrien a mis un terme à une carrière dans le baseball pour retourner aux études et compléter son baccalauréat en sciences politiques et en droit. Il a poursuivi des études à l'Université de Montréal et il a fait sa maîtrise à la Sorbonne en France en 1997-1998... Un Trifluvien, **ANDRÉ LAFLAMME**, à la barre



Dominic Therrien œuvre sur la scène internationale.

de l'équipe de baseball de Rouen, lui a donné l'opportunité de disputer 20 rencontres par saison avec la formation française...

\*\*\*

Revenu à l'Université de Montréal, Therrien obtient ses lettres de noblesse en droit... C'est à ce moment qu'il devient agent de joueurs de baseball des ligues mineures professionnelles. Son mandat dure 5 ans. Avantagusement connu dans la région, **REGGIE LAPLANTE**, ex-joueur de Trois-Rivières et des Capitales de Québec, a été un de ses clients...

\*\*\*

En 2001, il joint les rangs de l'équipe de Heenan Blaikie à Montréal. «J'ai travaillé aux côtés de **MARCEL AUBUT** et de sa fille **MÉLANIE**, devenue une amie personnelle. Nous représentons des équipes de la Ligue nationale de hockey à Toronto pour l'arbitrage sur les salaires des joueurs. J'étais dans mon élément. Le cas de l'attaquant **MILAN HEJDUK**, de l'Avalanche du Colorado, a été un dossier où j'ai été impliqué», de préciser Therrien.

\*\*\*

En septembre 2005, Harvey & Associés a recruté Therrien pour

diriger un bureau à Pékin. Cinq professionnels représentent cette firme et les employés sont tous des Chinois. Le bureau central se trouve à Montréal. «J'adore cette aventure. C'est fascinant. J'y retourne pour une autre année avec l'aval de mon épouse Marie-Pier, une infirmière de profession, elle-même une grande voyageuse», souligne-t-il... Sa tâche principale consiste à mettre en contact des gens d'affaires chinois avec des Canadiens et des

Québécois ou encore de permettre à des Chinois d'immigrer au pays pour brasser des affaires...

\*\*\*

Therrien est élogieux pour ses amis et conseillers du temps... Au volet sportif, en plus de jouer au baseball, il a touché au football et au hockey... **ÉRIC FURLATT**, **SÉBASTIEN DESSUREAULT**, **ANDRÉ LAFLAMME**, **MARTIN BOISVERT**, **JEAN-FRANÇOIS VÉZINA**, **JEAN-FRANÇOIS PICARD** et **MICHEL LAFLEUR**,

un bon ami, ont été des compagnons d'armes au stade à Trois-Rivières...

\*\*\*

**CLÉMENT TROTTIER**, **FERNAND BÉDARD**, **RÉAL LAJOIE**, les docteurs **GUY BOISCLAIR** et **ANDRÉ G. TRAHAN** se sont avérés des personnes importantes et des modèles pour Therrien, tout comme **ME JEAN BOULET**, un de ses mentors dans le droit...

\*\*\*

Il aime aussi rappeler la belle époque du Vert & Or du Séminaire, où il a été un demi offensif pendant trois ans à l'ère des **ALEX TRÉPANIÉ**, **ÉRIC YOUNG**, **MARC-ANDRÉ CÔTÉ**, **RENÉ DUFOUR**, et surtout le coach **GILLES DOUCET**, une personne aux valeurs sportives inestimables et un grand leader... Aux Diablos, il voue le plus grand respect pour le pilote de l'époque, **DANY ROUSSEAU**... Sur le plan scolaire, à travers ses études, il a enseigné les sciences politiques aux étudiants du Collège Laflèche grâce à l'appui d'**ALAIN SOULARD**...

\*\*\*

Celui qui roule à «100 milles à l'heure» est aussi un meneur du mouvement Avocats sans frontières pour l'aide aux avocats qui n'ont pas de ressources. Cette responsabilité oblige Therrien à se rendre deux fois par année au Nigeria.

\*\*\*

À 34 ans, le papa de la petite Florence n'a pas fini de nous étonner. Dans quelques heures, il prendra le départ pour Pékin après avoir visité ses amis et ses parents, **MICHEL** et **MICHÈLE THERRIEN**, du secteur Sainte-Marthe-du-Cap, qui, incidemment, se rendront à Pékin à leur tour en décembre. **DOMINIC THERRIEN** est un champion qui n'oublie pas ses racines mauriciennes.

### EN VITESSE...

Grand amateur de sport, **ANDRÉ LANDRY**, de Mont-Carmel, s'est mis résolument à la tâche au golf. M. Landry sera de la fête dimanche à l'Omniunum Jack St-Onge sur le parcours de Sainte-Flore.

\*\*\*

Mes condoléances à **LUC DAMPHOUSSE**, le président de la LBRM, qui vient d'être éprouvé par le décès de son frère Alain de Saint-Paulin.

\*\*\*

Qui sera le prochain président d'honneur de la Classique de canots?... Un Montréalais ou un Mauricien?

\*\*\*

**CLAUDE HUARD** a accepté le poste de nouveau président de l'organisation des Patriotes de l'UQTR.

\*\*\*

### Bon anniversaire !

Hier, c'était l'anniversaire de **DORIS HAMEL** du *Nouveliste*...

\*\*\*

Aujourd'hui, **YVON MILETTE**, grand voyageur et ex-hockeyeur, 67 ans; **BENOIT ROUTHIER**, de BMW; **PATRICK LALIME**, des Black Hawks, 32 ans; **JOE SAKIC**, du Colorado, 37 ans; **DANIEL LAMARRE**, le «numéro deux» du Cirque du Soleil et un grand mauricien, 53 ans; **CLAUDE HARDY** et **RAYMOND CÔTÉ**, club Sainte-Flore; **ROXANNE ISABELLE**, skieuse Vallée du Parc, 17 ans; **NATHALIE SIMARD**, 37 ans; **SERGE HÉROUX**, club Métabéroutin; **LOUIS ST-JEAN**, curling du Cap; **MARIE-ÈVE GAUTHIER**, skieuse Mont-Carmel, 19 ans; **CLAUDE BOURBONNAIS**, **JACQUES BERGERON** et **STÉPHANE MASSON**, club Ki-8-Eb.

# La Ville et le Caron et Guay s'entendent

## Le nouveau bail pourrait s'étendre jusqu'en 2009

Alexandre Lavoie

alexandre.lavoie@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — La Ville de Trois-Rivières et l'organisation du Caron et Guay ont paraphé, hier, une entente sur les termes de location du Colisée, qui pourrait s'étendre jusqu'à la saison 2008-2009 si le club de hockey désire la renouveler au terme de la présente campagne.

Le bail, dont les termes exacts n'ont pas été dévoilés, serait plus avantageux pour le Caron et Guay que celui de l'an dernier. «L'Association sportive Dany Moore» étant un organisme sans but lucratif, elle bénéficie de tarifs légèrement inférieurs à ceux d'une entreprise privée tout en ayant accès à des services supplémentaires. Par exemple, le Caron et Guay pourrait utiliser gratuitement la bâtisse industrielle pour des activités de financement, ce que Dany Moore a l'intention de faire.

«Nous voulons impliquer tout le monde avec nous, nous rapprocher de la communauté. C'est notre philosophie. Nous travaillons présentement sur plusieurs activités, comme une journée casino qui pourrait bien avoir lieu le 9 septembre. Il y aura probablement aussi des tail-gate



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

Dean Lygitsakos (entraîneur-chef), Dany Moore (propriétaire) et Yves Lévesque se sont dit satisfaits de l'entente survenue entre les deux parties, tout comme Michel Lemieux, directeur du service des loisirs de la ville, à l'extrême droite.

partys avant certains matchs», a fait savoir le propriétaire.

Le bail semble combler le nouveau propriétaire, qui n'avait que de bons mots pour la Ville. «On sent que la ville est vraiment impliquée. On est vraiment VIP, aucune autre équipe de la ligue n'est aussi gâtée», assure-t-il.

La nouvelle entente ne prévoit cependant aucun réaménagement physique du Colisée ou

de renégociation des baux des concessions. Les profits générés par la vente de nourriture et de bière resteront donc la propriété de Léo-Guy Morissette, et ce jusqu'en mai 2007.

**Objectif: 400 billets de saison**

Moore et son équipe s'étaient fixés comme objectif de vendre 400 billets de saison avant la campagne et il semblerait que cette

cible pourrait être dépassée.

«Les ventes vont très bien jusqu'à maintenant, c'est même mieux que prévu. Nous avons décidé de vendre nos billets moins cher que le reste des équipes de la ligue, c'est notre nouvelle philosophie. On aime mieux avoir plus de monde que faire un peu plus d'argent par billet», a fait savoir Moore sans toutefois préciser le nombre de billets qui ont été vendus jusqu'à maintenant. Dans la même veine, le Caron et Guay invitera des jeunes de quartiers défavorisés à assister gratuitement aux matchs de l'équipe à quelques reprises au cours de la saison.

L'assistance moyenne au cours de la dernière saison était de 1400 spectateurs, ce qui serait suffisant pour maintenir la barque à flot cette année selon Dany Moore. •

## TENNIS DE TABLE

# L'élite canadienne à Trois-Rivières

Alexandre Lavoie

alexandre.lavoie@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Ceux qui croient toujours que le tennis de table n'est qu'un loisir de sous-sol n'auront qu'à aller faire un tour au CAPS de l'UQTR entre lundi et vendredi prochains pour se convaincre du contraire: l'élite canadienne y sera dans le cadre des championnats canadiens junior et senior.

En tout, 325 participants s'affronteront dans 20 catégories durant ces sept jours d'activités. Les juniors prendront d'abord d'assaut les gymnases du CAPS, du 10 au 12 juillet, avant de céder place aux seniors qui les occuperont du 14 au 16.

Les matchs auront lieu de 8h45 à 20h tous les jours de la semaine — à l'exception du jeudi où le tournoi fait relâche — et les finales en simple seront disputées mercredi et dimanche.

Des 325 participants, 124 proviennent du Québec et 4 de la région mauricienne. Il s'agit de William Bonin (13 ans et moins), Charles-Alexandre Bergeron (15 ans et moins), Francis Lalande et Jean-Philippe Bureau (18 ans et moins). Selon l'entraîneur du club Ping-O-Max et coordonateur des championnats, Martin Marcotte, la province devrait tirer son épingle du jeu tant chez les juniors que chez les seniors.

«Le Québec est la province favorite pour l'obtention du tro-



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

Jacques Plamondon, directeur général de la Fédération de tennis de table du Québec, Martin Marcotte, coordonateur des championnats, et Anton Kiesenhofer, directeur général de Tennis de table Canada, se sont associés pour faire venir la crème du tennis de table à Trois-Rivières.

phée Jacques Bobet (récompensant les juniors) et devrait se classer parmi les trois premières pour le Walden (récompensant les seniors)», estime-t-il.

Pour ce qui est des joueurs de la région, il accorde de bonnes chances à Jean-Philippe Bureau d'atteindre au moins les huitièmes de finale.

«Il revient d'un break de compétition avant lequel il était l'un des meilleurs juniors au pays. Depuis son retour il y a deux mois, il a battu de très bons joueurs et il fait bien à l'entraînement. Il devrait donc atteindre au moins les huitièmes de finale, où il rencontrera probablement le favori de sa caté-

gorie», estime Marcotte.

Le directeur-général de la Fédération de tennis sur table du Québec, Jacques Plamondon, se disait réellement impressionné par la façon dont Ping-O-Max avait orchestré les championnats.

«Depuis 20 ans que je suis à la fédération, je ne me souviens pas d'avoir été si excité qu'au cours des 15 derniers jours. La participation est 35 % plus grande que ce qui était prévu. Ça dépasse toutes les espérances dont la fédération pouvait rêver», a-t-il indiqué.

En tout, plus de 1500 matchs seront disputés sur la quinzaine de tables installées pour l'occasion dans les gymnases du CAPS. •

## CIRCUIT GOLF SENIOR DE LA MAURICIE



Rencontre amicale du

10 juillet 2006

Club de golf Le Saint-Rémi

TROUS	DÉPARTS SIMULTANÉS 8 h	TROUS	DÉPARTS SIMULTANÉS 13 h
1	(A) Léo Bourassa, Gilles Morin, Gilles Blais, André Groleau (B) Raymond Guilbert, Réjean Désilets, Denis Lefebvre, Simon Gervais	1	(A) Claude Beaulieu, Réal Minier, Antoine Murray, Gilles Leroux (B) Claude Lessard, Gilles Hould, Marcel Lefebvre, Maurice Maurais
2	(A) Normand Dumont, René Bédard, Marcel Biron, Yvon Dion	2	(A) Honoré Auger, Daniel Poisson, Théo Dupuis, Roger Bellemare (B) Denis Paquin, André Rheault, Louis Jourdain, Jean-Michel Lajoie
3	(A) Gabriel Gendron, Gérald Bastien, Carol Beauchesne, Paul Baril	3	(A) Raymond Denis, Richard Austin, Jean-Ben Gonthier, Bob Bergeron (B) Michel Savard, André Paillé, Léon Loranger, Marcel Laramée
4	(A) Robert Russo, Jean-Marie Daunais, Normand Roch, Léon Montour	4	(A) Carol Tremblay, Raymond Bilodeau, Claude Tremblay, Bernard Tremblay (B) Guy Trudel, Michel Moreau, Justin Biron, Jean Vézina
5	(A) Michel Milette, Denis Milette, Réjean Magnan, Jean Audy	5	(A) Pierre Lacerte, Luc Baril, Gaétan Rhéaume (B) Germain Gosselin, Wilson Desmarais, Jacques Riopel, Réal Lafrenière
6	(A) Réginald Leclerc, Lionel Robitaille, Jacques Gingras, Marcel Rheault	6	(A) Clément Lapointe, René Paquet, Réjean Grenier, Gaston Drouin (B) Jacques Perreault, Camille Dubois, Aubert Blondin, Claude Dugré
7	(A) Jacques Bornais, Jean-Claude Plourde, Jean-Jacques Jutras, Martiel Désilets	7	(A) René Alarie, Yvon Simard, Guy Pagé, Pierre Céré (B) Ghislain Harvey, Jules Desaulniers, Jean-Claude Fradette, René Gaudreault
8	(A) Laurent Jordan, Gilles Bellemare, Jacques Barthe, Georges Barthe	8	(A) Denis Lacombe, Réjean Grenier, André Goudreault, Jean Richard
9	(A) André Moreau, Jean-Guy Duhaime, Michel Martin, Marcel Houle	9	(A) Jacques Sicard, Lucien Gagnon, Fernand Rivard, Michel Pellerin (B) Jean-Noël Bertrand, Jean Foucault, Renaud Pépin, Réjean Rheault
10	(A) André Chainé, Jacques Baril, Roger Lefebvre, Gilles A. Lessard (B) Yves Veillette, Michel Trudel, Alain Barthe, Rosaire Barthe	10	(A) André Laperrière, André Carle, Gilles Bouchard, René Gélinas (B) Marc Demontigny, Pierre Grignon, Jacques Lajoie, André Pleau
11	(A) Jean-Jacques Jutras, Mario Gaudreault, Roland Brunelle, Léonce Groleau	11	(A) Gilles Roy, Paul Colbert, Pierre Beaudry, René Gélinas (B) Donald Moore, Gaby Deshaies, Jean April, André Boisvert
12	(A) Russ Wilkins, Armand Descoteaux, Yvan Lemay	12	(A) Yves Lemieux, Adrien Pélissier, Roland Vadeboncoeur, Camil Héon (B) Normand Héon, André Pellerin, André Lesieur, J.-Hughes Pelletier
13	(A) Gaétan Champagne, Donald Blouin, Desmond Cullen, Réjean Leprohon	13	(A) Guy Lamarre, Marcel St-Pierre, Jean-Guy Ayotte, Michel Roy (B) John Parle, Jean Desfossé, André Pelletier, Réal Marineau
14	(A) J.-Noël Gignac, Gérard Bordeleau, Origène Bellerive, Hervé Plante	14	(A) Réjean Auger, Gaétan Picard, Gilles Côté, Gérald Lafortune (B) H.-Paul Sanschagrin, André Ayotte, Alcide Bourassa, Roger Beaudoin
15	(A) André Beaudoin, Yvan Bertrand, Claude Auray, Gérard Arsenault	15	(A) Yvon Auger, Pierre Lemieux, Roland Roy, Rémi Veilleux (B) Jeannot Paquin, Gilbert Biron, René Pellerin, Richard Massé
16	(A) Louis Bouchard, Robert Lord, Claude St-Arnaud, Guy Deschênes	16	(A) Gaby Harvey, Pierre Dupont, Roger Paillé, Raymond Saucier (B) Henri Lavoie, Jean-Guy Marcoux, Roger Gadoury, Léo Trotter
17	(A) Jean-Paul Lacoursière, Jean-Luc Champagne, Claude Hillman, Claude Jobin	17	(A) Alain Lafamme, Michel Pilon, Jean-Louis Marchand, Jean-Guy Fafard (B) Louis Dumont, Marcel Masson, Keith Boudreau, Marcel Toutant
18	(A) Jocelyn Sylvestre, Dominique Lafrenière, Alcide Roy, Maurice Gélinas	18	(A) Jean-Louis Dupuis, Jean Villemure, Gaston Vézina, Jean-Guy Croteau (B) Clément Bergeron, Jean Austin, Léo Guillemette, Richard Beaulieu

## COUPE DU MONDE

## Italie-France : une finale de survivants

**Berlin (AP)** — À l'ouverture de la Coupe du monde allemande, le 9 juin, rares étaient ceux à donner l'Italie et la France favorites de la compétition. Ces deux équipes, qui se connaissent parfaitement, ont pourtant réussi à se hisser jusqu'en finale, dimanche à Berlin, après avoir surmonté chacune leurs propres difficultés.

Sortie in extremis d'un groupe de qualification pourtant accessible, la France faisait, au début du tournoi, l'objet de critiques sur son manque d'inspiration et, surtout, l'âge de la plupart de ses cadres.

Les deux premiers matches de poule (0-0 face à la Suisse, 1-1 contre la Corée du Sud) ont confirmé ces impressions mitigées. Dos au mur face au Togo (2-0), les Français se sont révoltés, avant de retrouver la forme et leurs vertus collectives pour éliminer successivement l'Espagne, le Brésil et le Portugal.

«On n'a pas écouté les critiques», a souligné mercredi Thierry Henry. «Au début, quand elles étaient mauvaises, on ne les a pas écoutées. Quand elles étaient bonnes aussi, on ne les a pas trop écoutées.»

De leur côté, les Italiens ont profité du Mondial allemand pour fuir l'énorme scandale des mat-



Thierry Henry affirme que les joueurs français n'ont pas écouté les critiques formulées à l'endroit de leur équipe au début de la Coupe du monde.

PHOTO - AP

ches truqués qui secoue depuis plusieurs semaines leur championnat national.

En marge de leur parcours dans la compétition, ils ont suivi au

jour le jour les développements de l'affaire. Pas moins de 13 des 23 joueurs sélectionnés jouent dans les quatre clubs menacés de relégation (Juventus de Turin, Milan

AC, Lazio Rome et Fiorentina).

Ils ont également appris avec choc la chute d'un toit de l'ancien international Gianluca Pessoto, qui a apparemment tenté de se

suicider. L'ex-joueur de la Juve est toujours entre la vie et la mort.

«Oui, la confusion des deux derniers mois nous a donné toute la volonté de répondre de manière appropriée», a estimé le sélectionneur des Azzurri, Marcello Lippi. «Cela a rapproché les gars. Nous voulons montrer ce qu'est vraiment le football italien.»

Passant outre ces écueils, l'Italie et la France ont réussi à surprendre le monde et à atteindre la finale du Mondial, pour un remake de celle de l'Euro 2000 aux Pays-Bas (victoire 2-1 des Français, but en or).

Le match de Berlin sera la cinquième confrontation des deux équipes en phase finale de Coupe du monde. Elles sont actuellement ex-aequo deux victoires partout, mais l'avantage psychologique semble être du côté français.

Les Bleus n'ont en effet plus perdu contre leurs voisins transalpins en Coupe du monde depuis le Mondial argentin en 1978.

Mais la finale de dimanche se jouera bien sur le terrain, là où les Italiens ont affiché une solidité à toute épreuve depuis le début du tournoi. Emmenée pas son gardien Gianluigi Buffon et son capitaine Fabio Cannavaro, la défense des Azzurri n'a concédé qu'un seul but, et encore, contre son camp. •

## La presse portugaise salue son équipe

**Lisbonne (AP)** — «Bravo Portugal!». Malgré la défaite face à la France en demi-finale de la Coupe du monde, la presse portugaise saluait hier la performance de l'équipe de Luis Figo et évoquait notamment le penalty victorieux de Zinédine Zidane.

«Le Portugal ne vous oubliera jamais», titrait le quotidien sportif «Bola» en «une». Le «Record» publiait, quant à lui, une photographie du gardien portugais Ricardo se dédiant en vain sur le penalty inscrit par Zidane.

«O Jogo» mettait en «une» un cliché de Cristiano Ronaldo en pleurs sous le titre: «Ils ont volé le gamin», en allusion au penalty que l'arbitre uruguayen Jorge Larrióna aurait dû, selon le quotidien, accorder au

jeune attaquant portugais.

Ronaldo était également à l'honneur en première page de «Diario de Noticias» qui titrait «Bravo Portugal!» au-dessus d'un cliché du joueur la tête dans les mains.

Le capitaine portugais Luis Figo, avec un maillot de l'équipe de France, faisait, lui, la «une» du «Jornal de Noticias», pour qui la qualification pour la finale du Mondial «était un rêve».

Figo était également en première page d'«O Publico», qui le montrait échangeant son maillot avec son ancien coéquipier au Real Madrid, Zinédine Zidane, sous le titre «Un penalty, encore», en référence à celui inscrit par le Français en demi-finale de l'Euro 2000. •

## Qui sera le meilleur joueur du tournoi?

**Berlin (AP)** — Les Français Zinédine Zidane, Thierry Henry et Patrick Vieira figurent parmi les prétendants au titre de meilleur joueur de la Coupe du monde de football en Allemagne, dont le nom sera annoncé lundi matin, au lendemain de la finale entre l'Italie et la France.

Quatre Italiens sont également sur la liste de 10 noms communiquée hier par la Fédération internationale (FIFA): le gardien Gianluigi Buffon, les défenseurs Fabio Cannavaro et Gianluca Zambrotta, et le milieu de terrain Andrea Pirlo.

Les trois autres prétendants sont les Allemands Michael Ballack et Miroslav Klose et le Portugais Maniche.

Contrairement aux éditions précédentes,

les journalistes couvrant le tournoi pourront voter jusqu'à minuit dimanche soir et le nom du vainqueur sera annoncé lundi matin. En 2000, le vote avait pris fin à la mi-temps de la finale, et le nom du meilleur joueur avait été annoncé après le match. Lors des tournois précédents, le vote était fermé à l'issue de la rencontre pour la troisième place.

En 2002, c'est le gardien allemand Oliver Kahn qui avait été désigné meilleur joueur de la Coupe du monde asiatique. Le trophée avait précédemment été décerné aux Brésiliens Ronaldo (1998) et Romario (1994), aux Italiens Salvatore Squilacci (1990) et Paolo Rossi (1982) et à l'Argentin Diego Maradona (1986). •



Mike Vilimek, des Alouettes, a réussi à arrêter Craig Yeast, des Tiger-Cats, sur cette séquence au deuxième quart du match d'hier.

PHOTO - PC

## Les Alouettes toujours invaincus

Un troisième gain de suite en battant Hamilton 27-21

**Montréal (PC)** — Voilà un autre match de la Ligue canadienne de football qui ne passera pas à l'histoire. En fait, on voudra l'oublier rapidement. Il opposait une équipe rouillée à une équipe qui ne s'est pas encore mise en branle cette saison.

Les Alouettes, qui n'avaient pas joué depuis le 24 juin, ont multiplié les erreurs en première demie, mais ont profité à leur tour de bévues de l'adversaire par la suite et ils ont battu de façon peu convaincante les Tiger-Cats de Hamilton 27-21 au stade Molson, hier.

Les Alouettes, seule équipe invaincue dans le circuit, ont remporté une troisième victoire en autant de matches alors que les Tiger-Cats subissaient leur qua-

trième défaite de suite, eux qui ont rudoyé le quart à quelques reprises, leurs seuls vrais coups d'éclat.

Dave Stala, à sa première partie de la saison après avoir soigné une elongation musculaire à une cuisse, Patrick Dorvélus sur un retour de botté bloqué, et Anthony Calvillo sur une course de 13 verges au quatrième quart, ont marqué les touchés des Alouettes et Damon Duval a réussi deux placements de 39 et 32 verges.

Jamie Boreham a réussi quatre placements pour les visiteurs, lui qui n'en avait réussi que cinq à ses 10 premières tentatives de la saison. Josh Ranek a réussi le seul touché des Tiger-Cats en captant une passe de 33 verges de Jason Maas. Les Tiger-Cats ont aussi profité d'un touché de sûreté.

## Des bévues

La semaine de repos des Alouettes leur a peut-être été néfaste en première demie quand ils ont multiplié les bévues comme le font les équipes un peu rouillées.

Toutes ces bévues ont résulté en des points pour les visiteurs. Les Alouettes ont fait cadeau de 15 points aux visiteurs au cours des 30 premières minutes de jeu.

Puis ce fut au tour des Tiger-Cats à commettre des erreurs en deuxième demie.

À 3:47, Chip Cox a bloqué un botté de dégagement de Pat Fleming et le ballon est retombé dans les bras de Patrick Dorvélus qui a galopé 45 verges pour le touché qui replaçait les Alouettes dans le match. •

## SPORTS

## Nouvelle marque personnelle pour Genest

Il inscrit la meilleure performance canadienne cette année au 3000m steeple

Serge  
L'Heureux

serge.heureux@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — «Débile! Débile!». Alex Genest n'en revenait pas. Pour sa première vraie compétition internationale chez les seniors, le coureur de Lac-aux-Sables a abaissé sa marque personnelle de sept secondes au 3000m steeple-chase, hier à Aarhus, au Danemark, avec un chrono de 8:30.82, alors que son meilleur temps était de 8:37.83. Cette performance lui a permis de prendre le 2e rang de la compétition, derrière le Français Adil El Oudali.

«Je savais que je pouvais le faire, j'étais proche en Slovénie, mais il a vraiment fallu que je pousse dans le dernier tour pour atteindre 8:30», racontait-il quelques instants après la course. Ce chrono lui donne la meilleure performance canadienne sur la distance, cette saison.



Alex Genest

Genest séjourne en Europe depuis le 12 juin dernier afin de se frotter aux meilleurs de sa discipline, en l'absence de compétition d'envergure en Amérique du Nord, cette année.

Sa première sortie, le 23 juin en Slovénie, s'était terminée en queue de poisson, les juges ayant fait une erreur dans le calcul des tours, de sorte que son chrono — un 8:30, déjà — n'avait pas été homologué.

Il comptait bien se reprendre au Danemark, d'autant plus que son entraîneur, Pierre Thibodeau, était sur place. «Une chance que Pierre était là!, avouait Genest. Avant la course, je me mettais beaucoup trop de pression, et il a réussi à me calmer.»

«Il a fallu que je le remette d'aplomb!, acquiesçait Thibodeau. Même pendant la course, j'ai constaté qu'il était stressé.» Néanmoins, l'entraîneur du club de l'Énergie était emballé par la performance de son protégé, hier.

«Notre objectif pour la saison était de baisser son temps de 5 secondes; nous en avons

eu 7 aujourd'hui! On ne peut pas demander mieux!». Il estime même que Genest pourrait retrancher quelques secondes encore au temps établi hier.

«Ça va devenir de plus en plus dur de gagner des secondes, mais je pense qu'il y a encore de la place pour en couper 2 ou 3 autres, cette saison», estime-t-il.

S'il atteint ce nouvel objectif, Genest pourrait améliorer le record québécois du 3000m steeple-chase, qui appartient au regretté Philippe Laheurte depuis 1985, en 8:29.30.

«Je suis vraiment proche; ça va être mon prochain objectif!», affirme l'athlète, qui espère que le chrono enregistré, hier au Danemark, lui permettra d'être accepté pour le «KBC Night of Athletic», une compétition internationale de calibre relevé présentée le 22 juillet prochain, à Heusden en Belgique. D'ici là, il séjournera d'ailleurs dans ce pays pour participer à un camp d'entraînement en compagnie de l'équipe nationale. •

## Ribeiro et Côté ont signé pour un an

**Montréal (PC)** — Le Canadien a fait signer de nouveaux contrats d'un an hier à Mike Ribeiro et Jean-Philippe Côté.

Ribeiro touchera 1,9 million \$, soit quelque 700 000 \$ de plus que l'offre qualificative qu'il avait dû accepter pour la saison dernière, quand il a complété sa sixième campagne dans la LNH avec une fiche de 16-35-51 en 79 matchs.

«J'ai confiance en moi pour faire mieux que l'an dernier, a-t-il déclaré. Et si je connais une bonne saison, je serai peut-être en meilleure position pour négocier un contrat de longue durée ou un autre contrat d'un an avant de devenir joueur autonome.»

Ribeiro pourra devenir autonome sans restriction le 1er juillet 2008.

Le joueur de centre de 26 ans a connu sa meilleure saison en 2003-2004 lorsqu'il a inscrit 20

buts et 45 mentions d'assistance pour un total de 65 points en 81 matchs.

Côté, âgé de 24 ans, a passé la majeure partie de la saison 2005-2006 à Hamilton dans la Ligue américaine. Il a aussi pris part à huit matchs du Canadien, conservant un différentiel de plus-2.

**Les Oilers recrutent Tjarnqvist**

Après avoir perdu Chris Pronger et Jaroslav Spacek, les Oilers d'Edmonton ont commencé à rafistoler leur défense en faisant signer un contrat d'un an au joueur autonome Daniel Tjarnqvist.

Âgé de 29 ans, ce dernier évoluait pour le Wild du Minnesota la saison dernière et a aussi gagné une médaille d'or avec la Suède aux Jeux de Turin.

«Il a un bon physique (6'2», 200 livres), il déplace bien la rondelle, il possède de l'expérience

et on espère qu'il commence juste à faire sa marque dans la LNH», a commenté le directeur général Kevin Lowe, ajoutant que Tjarnqvist lui a été chaudement recommandé par le gardien Dwayne Roloson, qui a été son coéquipier au Minnesota.

Ailleurs, un autre défenseur, Glen Wesley, a décidé de reporter sa retraite en acceptant un contrat d'un an d'une valeur de 1,2 million \$ des Hurricanes de la Caroline.

«C'est le gars qui a stabilisé notre défense pendant 10 ou 12 ans et c'est encore un bon joueur», a dit de lui son directeur général Jim Rutherford.

À Tampa, le Lightning a évité l'arbitrage en concluant une entente d'un an avec l'attaquant Ruslan Fedotenko, qui gagnera 1,65 million \$ après avoir atteint une marque personnelle de 26 buts en 2005-06.

À Ottawa, les Sénateurs ont renouvelé le contrat du gardien Ray Emery pour 925 000 \$. Ce dernier va se battre avec leur nouvelle acquisition Martin Gerber pour le poste de numéro un.

À Calgary, les Flames ont consenti 575 000 \$ à un autre gardien, le vétéran Jamie McLennan, qui aura la tâche de seconder Miikka Kiprusoff. Dans le même rôle, Philippe Sauvé et Brian Boucher n'ont pris part qu'à 11 matchs la saison dernière.

À Detroit, les Red Wings ont invité un gardien encore plus vieux, Ed Belfour, 41 ans, à passer des examens médicaux. L'ancien gardien des Maple Leafs de Toronto, qui a été opéré en avril, a affirmé se sentir en grande forme.

À Philadelphie, les Flyers ont évité l'arbitrage en faisant signer un contrat de deux ans pour



PHOTO LAPRESSE

Mike Ribeiro

2,3 millions \$ à R.J. Umberger, un attaquant de 24 ans qui a marqué 20 buts la saison dernière.

À Columbus, les Blue Jackets ont fait signer des contrats à deux volets (LNH et Ligue américaine) au gardien Ty Conklin, qui a joué à Edmonton la saison dernière, et au défenseur Tomas Klouček. •

## Les championnats canadiens de tennis de table Stiga 2006

au CAPS de l'UQTR

Juniors : 10, 11 et 12 juillet

Séniors : 14, 15 et 16 juillet

ENTRÉE LIBRE

www.ping-o-max.fr.st



**36** versements *ou payable dans*  
**1 an** sur TOUTE  
la marchandise



**Rive Sud**  
MEUBLES

Mobilier de chambre  
7 morceaux  
Incluant la base de lit

**22<sup>92</sup>**

36 versements

**824<sup>99</sup>**

Mobilier de chambre  
7 mcx

Courant: 1649<sup>99</sup>

**Spécial**

**50%**

Ensemble 7 morceaux seulement  
Quantité limitée

Livraison  
**GRATUITE**  
à la grandeur  
de la province

**TANGUAY**



**2200, boul. des Récollets TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • 819 373-1111**

\*Payable dans 1 an ou 36 versements. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). 36 versements: achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.